

तमा·गडियाल



কৃষ্ণ ব্যাক্তিগত পাঠাগার



www.Banglaclassicbooks.blogspot.in

আমার কথা

বাংলা বইয়ের স্বর্ণখনি আমার সংগ্রহে আছে। যে বইগুলো আমার পছন্দ এবং ইতিমধ্যে ইন্টারনেটে পাওয়া যাচ্ছে, সেগুলো নতুন করে স্ক্যান করে পুরোগুলো বা এডিট করে নতুন ভাবে দেবো। যেগুলো পাওয়া যাবেনা, সেগুলো স্ক্যান করে উপহার দেবো। আমার উদ্দেশ্য ব্যবসায়িক নয়। শুধুই বৃহত্তর পাঠকের কাছে বই পড়ার অভ্যস ধরে রাখা। আমার অগ্রণী বইয়ের সাইট সুটিকর্তাদের অগ্রিম ধন্যবাদ জানাচ্ছি যাদের বই আমি শেয়ার করব। ধন্যবাদ জানাচ্ছি বক্তু অস্ট্রিমাস প্লাইও ও পি. ব্যাঙ্কস কে - যারা আমাকে এডিট করা লাগা ভাবে শিখিয়েছেন। আমাদের আর একটি প্রয়াস পুরোগুলো বিশ্বিত পত্রিকা নতুন ভাবে ফিরিয়ে আনা। আগ্রহীরা দেখতে পাবেন www.dhulokhela.blogspot.in সাইটটি।

আপনাদের কাছে যদি এমন কোম্প বইয়ের কপি থাকে এবং তা শেয়ার করতে চান - যোগাযোগ করুন -
subhajit819@gmail.com.

PDF বই কখনই মূল বইয়ের বিকল্প হতে পারে না। যদি এই বইটি আপনার ভালো লেগে থাকে, এবং বাজারে হার্ড কপি পাওয়া যায় - তাহলে যত দ্রুত সঙ্গে মূল বইটি সংগ্রহ করার অনুরোধ রইল। হার্ড কপি হাতে নেওয়ার মজা, সুবিধে আমরা মারি। PDF করার উদ্দেশ্য বিরল যে কোন বই সংরক্ষণ এবং দূর দূরাতের সকল পাঠকের কাছে পৌছে দেওয়া। মূল বই কিনুন। লেখক এবং প্রকাশকদের উৎসাহিত করুন।

There is no wealth like knowledge,

No poverty like ignorance

SUBHAJIT KUNDU





ଦେଶ-ବାଟିଯାଦି



নেশ অভ্যান—



লক্ষ্য করে পিস্তল উঁচৰে ধৱল।

ନୈଶ ଅଭିଯାନ—



“ଏ ନୋଟବଇଖାନା ଆମାର ହାତେ ଦାଓ ।”

ନୈଶ-ଆଭିଯାନ

এক

ডିଟେକ୍ଟି-ଇନସ୍ପେକ୍ଟାର ମି. ମରିସ ଏକଟି ନାମକରା ଦାଗି ଆସାମିକେ ଗ୍ରେହାର କରେ ଥାନାର ହାଜତେ ବସ୍ତୁ କରେ ରେଖେ ବାଢ଼ି ଫିରଛିଲେନ । ତଥନ ରାତ ଆୟ ଆଡ଼ିଇଟେ । ବ୍ୟାକ-ଆଉଟେର ଜନ୍ୟେ ରାସ୍ତା ଘନ ଅନ୍ଧକାରେ ଆଚନ୍ନ । ମରିସ ଚିନ୍ତିତଭାବେ ପଥ ଚଲଛିଲେନ ।

କିଛୁଦୂର ଗିଯେଇ ତିନି ହଠାତ୍ ଥମେ ଦାଁଢାଲେନ । ତା'ର ସାମନେଇ ଡାନଦିକେ ଏକଟା ପ୍ରକାଣ୍ଡ ବାଢ଼ି । ସେଇ ବାଢ଼ିର ଓପରେର ଦିକେ ଚୋଖ ପଡ଼ିଛେ ତିନି ଏକଟୁ ବିଶ୍ଵିତଭାବେ ଦାଁଢ଼ିଯେ ଦେଖିତେ ପେଲେନ, ଦୋତଲାଯ ଏକଟା ଘରେର ଜାନଲାଯ ସବୁଜ ଏକଟା ଆଲୋ ଅତି ଆସ୍ତ୍ରୁତଭାବେ ଆନ୍ଦୋଲିତ ହଛେ । ଆଲୋଟା ଅନେକଟା ସାଇକଲେର ବାତିର ମତୋ ଦେଖିତେ ହଲେଓ, ଅତି କୋମଳ ଓ ସବୁଜ ଆଭା ତାର ।

ଆଲୋଟାକେ ଏଦିକ-ଓଦିକ ଆନ୍ଦୋଲିତ ହତେ ଦେଖେ, ମରିସ ଏଟୁକୁ ବୁଝାତେ ପାରଲେନ ଯେ, ସେଇ ଆଲୋ ଦିଯେ କାଉକେ ସଂକେତେ କିଛୁ ଜାନାନୋ ହଛେ । କିନ୍ତୁ ଏଇ ଗଭୀର ରାତ୍ରେ କେ ଯେ କାକେ ଏହି ଆସ୍ତ୍ରୁତ ଉପାୟେ କିମେର ସଂକେତ ପ୍ରେରଣ କରାଛେ, ମରିସ ତା ବୁଝେ ଉଠିତେ ପାରଲେନ ନା । ତିନି ତୀଙ୍କୁଦୃଷ୍ଟିତେ ଜାନଲାର ଦିକେ ତାକିଯେ ଆଲୋ-ଆନ୍ଦୋଲନକାରୀକେ ଦେଖିବାର ଚଢ଼ିବାର ହାତ ହାଡ଼ା ଆର କିଛୁଇ ଦେଖା ଗେଲନା ।

ମରିସ ଏକଦିନେ ସେଇ ଅମ୍ପଟ ଆଲୋକଧାରୀ ହାତଟାର ଦିକେ ତାକିଯେ ଅନ୍ଧୁଟସ୍ବରେ ବଲିଲେନ, “ବ୍ୟାପାରଟା ଠିକ ବୁଝାତେ ପାରାଛି ନା । ରାତ ଆଡ଼ିଇଟେର ସମୟ ଘନ ଅନ୍ଧକାର ରାତେ, ନା-ସ୍ୟମିଯେ, ସବୁଜ ଆଲୋର ସାହାଯ୍ୟେ ସଂବାଦ ପାଠାବାର ମାନେ କି? ସଂବାଦ ପ୍ରେରଣକାରୀକେ ତୋ ଦେଖିତେ ପାଛି—କିନ୍ତୁ ଏହି ସାଂକେତିକ ସଂବାଦ ଗ୍ରହଣ କରାଇ କେ?”

ମରିସ ତା'ର ସମ୍ମୁଖେ ଓ ପେଛନେ ତାକାଲେନ; କିନ୍ତୁ କାଉକେ ତିନି ଦେଖିତେ ପେଲେନ ନା । ଯତଦୂର ଦେଖା ଯାଯି ଆବଶ୍ୟକ ଭୂତର ମତୋ ସାରି ସାରି ବାଢ଼ି ଦାଁଢ଼ିଯେ ଆହେ ଅନ୍ଧକାରେର ଭେତର । କୋନୋ ମାନୁଷେର ସମ୍ମାନ ପାଓଯା ତୋ ଦୂରେର କଥା,—କାହାକାହି କୋନୋ ଜୀବିତ ପ୍ରାଣୀକେବେ ତିନି ଦେଖିତେ ପେଲେନ ନା ।

ମରିସ ଭୁଲେ ଗେଲେନ ତା'ର ବାଢ଼ିର କଥା । ତିନି କୌତୁଳୀ ହୟେ ଆଲୋର ଦିକେ ଚୋଖ ରେଖେ, ପଥେର ଏକପାଶେ ଗିଯେ ଆୟଗୋପନ କରେ ଦାଁଢାଲେନ । ଅଭିଜ୍ଞ ପୁଲିଶ କର୍ମଚାରୀ ମରିସ ଏଟୁକୁ ବୁଝାତେ ପେରେଛିଲେନ ଯେ, ସେଇ ସବୁଜ ଆଲୋ ବୃଥାଇ ଆନ୍ଦୋଲିତ ହୟାନି, ତିନି ଶୀଘ୍ରଇ ହୟାନେ ଅନ୍ଧୁତ କିଛୁ ଦେଖିତେ ପାବେନ ।

ମରିସ ଚୁପ କରେ ଦାଁଢ଼ିଯେ ଚାରଦିକେ ତା'ର ସତର୍କ ଦୃଷ୍ଟି ରାଖିଲେନ । ମାଝେ ମାଝେ ସେଇ ଆଲୋଟାର ଦିକେ ତାକିଯେ ଦେଖିଲେନ, ତଥନେ ସେଟା ଠିକ ଆଗେର ମତୋଇ ଏଦିକ-ଓଦିକ

দুলছিল। মরিস একবার ভাবলেন যে, লোকটা বুঝি-বা উন্মাদ। কিন্তু পরক্ষণেই তিনি ভাবলেন, লোকটা আর-যাই হোক, উন্মাদ কখনও নয়। উন্মাদ হলে সে এভাবে সাংকেতিক বার্তা পাঠাতে পারত না।

প্রায় মিনিট-তিনেক আলোলিত হয়ে সেই সবুজ আলো হঠাতে অদৃশ্য হল। আলোটাকে অদৃশ্য হতে দেখে মরিস চারদিকে সতর্ক দৃষ্টি রেখে নিষ্ঠুরভাবে দাঁড়িয়ে রইলেন।

মিনিট-পাঁচেক সবই চুপচাপ। অধ্যকার রাতের সেই ভয়াবহ নিষ্ঠুরতা মরিসের কাছে অসহ বোধ হল। একটা কিছু ঘটবে নিশ্চয়ই—কিন্তু সেটা যে কি, তা বুঝতে না পেরে তিনি অস্থির হয়ে উঠলেন।

এমন সময়ে সামনেই কোথাও একটা মোটরের চলতি ইঞ্জিনের মৃদু শব্দ শোনা গেল। শব্দ শুনে তিনি সামনের দিকে তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে তাকালেন। তিনি দেখতে পেলেন, সেই অধ্যকারাচ্ছন্ম পথ দিয়ে একটা প্রকাণ্ড কালো রংয়ের মোটর অতি ধীরে তাঁর দিকেই এগিয়ে আসছে।

মরিস বুঝতে পারলেন যে, মোটরটা এই পথে আর খানিকটা অগ্রসর হলেই তাঁর আঘাতগোপন করা বৃথা হবে। মোটরের আরোহী যেই হোক না কেন, মরিস তাঁর কাছে আঘাতকাণ্ড করা উচিত বিবেচনা করলেন না। তাঁর কেমন একটা ধারণা হল যে, সেই সবুজ আলোর সাংকেতিক-বার্তা অনুসারেই মোটরটা সেখানে এমন হঠাতে উপস্থিত হয়েছে। তাছাড়া সেই অধ্যকার নির্জন পথে মোটরটার উপস্থিতির কোনো কারণই তিনি খুঁজে পেলেন না। গোপনে সেই মোটরের আরোহীকে দেখবার জন্য তিনি একটা দেওয়ালের পেছনে আঘাতগোপন করে দাঁড়ালেন।

মোটরটা কিন্তু আর বেশিদূর অগ্রসর না হয়ে হঠাতে বাড়ি থেকে খানিকটা দূরেই থেমে গেল। তারপর একটা অস্পষ্ট শিসের শব্দ তাঁর কানে এল। মরিস বুঝ নিশ্চাসে একদৃষ্টে সেইদিকে তাকিয়ে দেখতে লাগলেন এর পর কি ঘটে!

মুহূর্তমধ্যেই জানলায় জেগে উঠল আবার সেই সবুজ আলো! এবার কিন্তু সেটা আলোলিত না হয়ে একটু থেকেই হঠাতে আবার অদৃশ্য হল। সেই সবুজ আলো অদৃশ্য হবার পরক্ষণেই যে ব্যাপারটা ঘটল, মরিসের পুলিশ-জীবনে সেই অভিজ্ঞতা সম্পূর্ণ নতুন।

তিনি অস্পষ্টভাবে দেখতে পেলেন যে, মোটরের ভেতর থেকে একটা কিছু জমাট অধ্যকার বেরিয়ে এল। তারপর সেটা—সবুজ আলো দেখা গিয়েছিল যে জানলায়, সেই জানলাটি লক্ষ্য করে উড়ে গেল; কিন্তু জানলার কাছে পৌছেই সেটা ভেতরে অদৃশ্য হল।

মরিসের মনে হল, তিনি যেন নিষ্ঠুর অধ্যকার রাতে একটা ভয়াবহ দুঃস্বপ্ন দেখছেন। সবুজ আলোর সাংকেতিক-বার্তা, প্রকাণ্ড কালো মোটরের আবির্ভাব, উপরতু সেই অদ্ভুত খেচের প্রাণীর উপস্থিতি,—সবগুলোই অতি অদ্ভুত রহস্যময় বলে তাঁর বোধ হল।

রাস্তায় এসে দাঁড়াল। তারপর সে মরিসকে তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে সেই বাড়িটার দিকে তাকিয়ে থাকতে দেখেই চমকে উঠে, অধূকারে গা ঢাকা দিয়ে তাঁর ওপর লক্ষ্য রাখল।

মরিস তাঁর বাড়ির দিকে অগ্রসর হতেই, সে বিড়ালের মতো অতি সন্তর্পণে তাঁর অনুসরণ করতে লাগল।

দুই

সকালের কাগজখানা খুলতেই অজিতের চোখে পড়ল প্রথম পৃষ্ঠাতেই বড়ো বড়ো

অঙ্করে লেখা রয়েছে :

বিশ্যাত চিনা খেলোয়াড় ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের শোচনীয় মৃত্যু!

গতকল্য রাত্রিতে প্রসিদ্ধ চিনা খেলোয়াড়—ক্যাপ্টেন হোয়াং অতি অন্তর্ভুক্ত নিহত হইয়াছেন। আজ সকালে তাঁহার মৃতদেহ ক্ষতবিক্ষত অবস্থায় আবিষ্কৃত হইয়াছে। পুলিশের দৃতবিশ্বাস যে, আততায়ী কোনো তীক্ষ্ণ অন্তের সাহায্যে তাঁহাকে হত্যা করিয়াছে। কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় এই যে, ক্যাপ্টেন হোয়াং যে ঘরে নিহত হইয়াছেন তাহার দরজা সম্পূর্ণ বন্ধ ছিল। হত্যাকারী যে কোনু পথে সেই ঘরে প্রবেশ করিয়াছিল তাহা পুলিশ আবিষ্কার করিতে সমর্থ হয় নাই।

অজিত সংবাদটা পড়ে বলল, “সংবাদটা গুরুতর বটে। দরজা বন্ধ থাকা সত্ত্বেও, ঘরের ভেতরে আততায়ী প্রবেশ করে—একজন লোককে হত্যা করে দিয়ি অদৃশ্য হল! এর কারণ কি বলতে পারো প্রকাশ?”

প্রকাশ মাথা নেড়ে বলল, “না। এর কারণ এখান থেকে বলা আমার পক্ষে সন্তুষ্ট নয়। কোনো মন্ত্রতন্ত্র জানা থাকলে হয়তো-বা তোমার এই প্রশ্নের উত্তর দিতেও পারতাম, কিন্তু সে বিদেটা যখন শেখা হয়নি তখন—”

অজিত বিরক্তির স্ফরে বলল, “তুমি মন্ত্রের জোরে আমার প্রশ্নের উত্তর দেবে একথা আমি তোমাকে বলিনি। আমি জিজ্ঞাসা করছিলাম যে, এই ব্যাপারে হত্যাকারীর সম্বন্ধে তোমার কি মনে হয়? দরজা বন্ধ থাকা সত্ত্বেও হত্যাকারী কেমন করে ঘরে প্রবেশ করল এবং ঘর থেকে অদৃশ্য হল?”

প্রকাশ বলল, “দরজা বন্ধ থাকলেও অন্য কোনো প্রবেশপথ নিশ্চয়ই ছিল। হয়তো বা জানলা দিয়েই হত্যাকারী ঘরে প্রবেশ করেছিল।”

কথাটা অজিতের ঠিক মনঃপূত হল না। সে মাথা নেড়ে বলল, ‘জানলা দিয়ে কারও ঘরে প্রবেশের উপায় থাকলে সে-কথা এখানে লেখা থাকত। বিশেষত, ‘রিগ্যাল-ম্যানশনের’ মতো এতবড়ো একটা পাঁচতলা বাড়ি,—তার একটা ঝুঁটি! তা কি কখনও অরক্ষিত হতে পারে, প্রকাশ? এসব বাড়ি যেন এক-একটি দুগবিশেষ! কাজেই আমার মনে হয় যে, ঘরের জানলায় অন্যান্য বাড়ির মতোই লোহার শিক দেওয়া ছিল। এ-অবস্থায় আমার প্রশ্নের উত্তর কি দেবে শুনি?”

ପ୍ରକାଶ ବଲଲ, “ସେ-କଥା ନିୟେ ଅନର୍ଥକ ଅନୁମାନେର ଓପର ନିର୍ଭର କରେ ତର୍କ କରା ବୁଝି । ଆର, ତାହାଡ଼ା, ଏହି ସ୍ଥାପାର ନିୟେ ଆମାଦେର ମାଥା ଘାମିଯେଇ ବା ଲାଭ କି ବଲୋ ? ଏ ଘଟନାର ତଦ୍ଦତ କରବେ ଏଖାନକାର ପୁଲିଶ !”

ଅଜିତ କିଛୁ ବଲତେ ଘାଚିଲ, ଏମନ ସମୟ ହଠାତ୍ ଟେଲିଫୋନଟା ବେଜେ ଉଠିଲ ।

ପ୍ରକାଶ ରିସିଭାରଟା କାନେର କାହେ ତୁଳତେଇ ଶୁଣିଲେ ପେଲ, ଇନ୍‌ସ୍ପେଷ୍ଟାର ତାରକବାବୁର ଗଲା । ତିନି ଗୁଡ଼ିରବୁରେ ବଲଲେନ, “ହ୍ୟାଙ୍ଗୋ ! କେ ? ଡିଟେକ୍ଟିଭ ପ୍ରକାଶ ଚୌଧୁରି ? ତୁମି ଆଜକେ ସକାଳେର କାଗଜଖାନା ଦେଖେଇ ?”

ପ୍ରକାଶ ଉତ୍ତର ଦିଲ, “ହଁ, ଅନେକକଷଣ ଆଗେଇ ।”

ତାରକବାବୁ ଜିଜ୍ଞାସା କରଲେନ, “ତାହଲେ ପ୍ରଥମ ପୃଷ୍ଠାତେଇ ବୋଧହୟ କ୍ୟାପେଟେ ନ ହୋଯାଂଯେର ଖୁନେର ଖବରଟା ଦେଖିଲେ ପେଯେଇ, ନୟ କି ?”

ପ୍ରକାଶ ଉତ୍ତର ଦିଲ, “ହଁ, ତା ଦେଖେଇ । କିନ୍ତୁ, କେ ଏହି କ୍ୟାପେଟେ ହୋଯାଂ ? ଚିନାଦେର କ୍ୟାନଟନ୍-କ୍ଲାବେର କ୍ୟାପେଟେ ଛୋକାର ନାମଟା କି ବଲୁନ ତୋ ?”

ଏକଟା ବାଂକାର ଦିଯେ ଇନ୍‌ସ୍ପେଷ୍ଟାର ତାରକ ଦାସ ବଲଲେନ, “ତାରଇ ନାମ ହଛେ ଓଇ କ୍ୟାପେଟେ ହୋଯାଏ ! ଖୁବ ଜୀବରେଲ ଖେଳୋଯାଡ଼ ଛିଲ—ଦୁର୍ବର୍ଷ, ଆର ଖୁବ କୋଶଲୀ । କିନ୍ତୁ ଆଜ ତାର ସବ-କିଛୁ ଖେଳା ଚିରଦିନେର ମତୋ ଶେସ ହେଁ ଗେଛେ ! କ୍ରୀଡ଼ାଜଗଂ ଥେକେ ଯେନ ଏକଟା ଭୁଲଷ୍ଟ ଭାକ୍ଷର—”

“ଥାମୁନ, ଥାମୁନ !” ବାଧା ଦିଯେ ପ୍ରକାଶ ବଲଲ, “ଥାମୁନ, ଆର ବଲତେ ହବେ ନା । ଏଥିନ ଏହି ଭୂମିକାଗୁଲୋ ତ୍ୟାଗ କରେ ଆସଲ କଥାଟାଇ ଖୁଲେ ବଲୁନ ନା ?”

ତାରକବାବୁ ବଲଲେନ, “ବଲାହି, ଶୋନୋ । ତୋମାକେ ଏଥୁନି ଏକବାର ଆମାଦେର ହେଡ-କୋଯାଟାରେ ଆସତେ ହବେ । ଏଟା ଶୁଦ୍ଧ ଆମାର ଅନୁରୋଧ ନୟ, ପୁଲିଶ କମିଶନାର ମି. ବ୍ରକୁଓ ତୋମାର ସାଥେ ଦେଖା କରତେ ଚାନ ।”

ପ୍ରକାଶ ଜିଜ୍ଞାସା କରଲ, “କିନ୍ତୁ କେନ, ସେ-କଥା ଜାନତେ ପାରି କି ?”

ତାରକବାବୁ ବଲଲେନ, “ଫୋନେ କିଛୁ ବଲା ସମ୍ଭବ ହବେ ନା । ଏଥାନେ ଏଲେଇ ସବ କଥା ଜାନନ୍ତେ ପାରବେ ।”

ପ୍ରକାଶ ବଲଲ, “ତଥାନ୍ତୁ ! ଆମି ଆଧିଷ୍ଟଟାର ଭେତରେଇ ହେଡ-କୋଯାଟାରେ ଗିଯେ ହାଜିର ହବ ।”

ପ୍ରକାଶ ରିସିଭାରଟା ଟେବିଲେର ଉପର ରାଖିଲେଇ ଅଜିତ ଜିଜ୍ଞାସା କରଲ, “ବ୍ୟାପାର କି ?”

ପ୍ରକାଶ ବଲଲ, “ତାରକବାବୁ ଫୋନ କରେ ବଲଲେନ ଯେ, ପୁଲିଶ କମିଶନାର ଆମାର ସାଥେ ଦେଖା କରତେ ଚାନ । କାଜେଇ ଆମି ତୋ ବେରିଯେ ଘାଚି ଏଖନ୍ତି, କଥନ ଯେ ଫିରବ ଜାନି ନା, ତୁମି ଏର ଭେତର ଏକ କାଜ କରୋ ଅଜିତ ।

କମିଶନାର ସାହେବ ଡେକେ ପାଠିଯେଛେ ନିଶ୍ଚଯିତ୍ର ଏହି କେସଟାର ସମସ୍ତେ ଆଲୋଚନା କରିବେ । ସମ୍ଭବତ କେସଟା ଆମାରଇ ହାତେ ଆସିବ । କାଜେଇ ତୁମି ଏର ମାଝେ କତକଗୁଲୋ ଫୌଜ-ଖବର ନେବାର ଚେଷ୍ଟା କରୋ ।

‘ରିଗ୍ୟାଲ-ମ୍ୟାନଶନଟା’ ତୁମି ଦେଖେଇ ତୋ ? ଆଜକେ ଆରାଓ ଏକଟୁ ଭାଲ କରେ ଦେଖେ ଏସୋ । କତଳା ବାଢ଼ିର କୋନ ତଳାର କତ ନସର ଫ୍ଲ୍ୟାଟ, କଥାନା ସର, କ୍ୟାପେଟେ ହୋଯାଂଯେର

সাথে আর কে কে ছিল? ইত্যাদি বিস্তৃত খবর, যতটা পারো জেনে আসবে। কিন্তু বাড়িতে ঢুকো না এখন। কারণ, তোমার সে অধিকার নেই। তেতরে ঢুকতে হলে, পুলিশের সাথেই ঢুকতে হবে, তার আগে নয়।

মোট কথা, ক্যাটেন হোয়াং সম্পর্কে যতটা পারো, সবকিছু জেনে আসবে। কিন্তু, বেশভূষাটা কিছু বদলে যেও অজিত। তুমি যে একজন গোয়েন্দা বা তার সহকারী, আর ওই বাড়িটার ওপর পুলিশ ছাড়া আরও কোনো গোয়েন্দার নজর পড়েছে,—এ-খবরটা যেন প্রকাশ না হয়!”

“আচ্ছা, তাই হবে” বলেই অজিত তার বেশভূষা বদলাবার জন্যে পাশের ঘরে চুক্স, প্রকাশও তখনই ঘর থেকে দৈরিয়ে গেল।

তিনি

পুলিশ কমিশনার মি. ব্রুক, প্রকাশ চৌধুরিকে ঠাঁর খাসকামরায় প্রবেশ করতে দেখে সমস্মানে অভ্যর্থনা করে বললেন, “আসুন মি. চৌধুরি! আমি আপনারই অপেক্ষা করছি।”

এই বলে প্রকাশকে তিনি একখানি চেয়ার দেখিয়ে দিলেন। প্রকাশ মৃদু হেসে তাতে বসে পড়ল।

মি. ব্রুক বললেন, “দেখুন মি. চৌধুরি, রিগ্যাল ম্যানশনে খুনের ব্যাপারটা আপনি খবরের কাগজে নিশ্চয়ই দেখে থাকবেন।”

“হ্যাঁ দেখেছি।”

মি. ব্রুক বললেন, “কলকাতা শহরে এরকম খুন তো কিন্মাসেই দু-একটা হয়ে থাকে। পুলিশ তার কোনোটার কিমারা করতে পারে, কোনোটার-বা পারে না। সাধারণ অকথ্য মনে হত, রিগ্যাল ম্যানশনের এই খুনটা হয়তো সেই ধরণেরই একটা কিছু। কিন্তু মি. চৌধুরি, আপনি শুনলে অবাক হবেন যে, এই ব্যাপারটা সম্ভবত সেরকম কোনো অসাধারিক খুন নয়; নিশ্চয়ই এর পেছনে রয়েছে কোনো অসাধারিক ও সাংঘাতিক ঘড়্যন্ত। অর্থাৎ আমি এইটুকু বলতে চাই মি. চৌধুরি যে, ব্যাপারটা মাত্র দু-একজন লোকের ব্যঙ্গিত আক্রমণের ফলে ঘটেনি,—এর পেছনে রয়েছে নিশ্চয়ই কোনো সুসংবন্ধ দল।”

প্রকাশ ঠাঁর মুখের দিকে জিজ্ঞাসুদৃষ্টিতে তাকিয়ে সংক্ষেপে জিজ্ঞেস করল, “আপনার এই ধারণার কারণ?”

“হ্যাঁ, তা বলছি।” এই বলে কমিশনারসাহেব ঠাঁর দেরাজ থেকে একখানি ছোটে বই টেনে বার করলেন। তারপর বললেন, “মি. চৌধুরি! এই বইখানি হচ্ছে একটি পুলিশ-ডায়ারি। ডিটেকটিভ ইনস্পেক্টর মি. মরিস এর মালিক।”

“মি. মরিস?”

“হ্যাঁ, মি. মরিস। আপনি ঠাঁকে জানেন নিশ্চয়ই?”

প্রকাশ বলল, “খুব জানি। কিন্তু কোথায় তিনি? তিনি তো কল্কাতাতেই—”

“হাঁ, তিনি কলকাতায়ই ছিলেন বটে; কিন্তু জানি না আজ তিনি কোথায়?” এইটুকু বলতে বলতেই মি. বুকের মুখখানি কালো হয়ে গেল। তিনি একটা দীর্ঘনিশ্চাস হেঠে বিষণ্মুখে আবার বলতে লাগলেন : ‘‘মি. চৌধুরি! আপনি আগে এর একটা পাতা পড়ুন, তারপর আমরা আলোচনা শুরু করব।’’

মি. বুক ওই পুলিশ ডায়ারিয়ে শেষদিকের একটা পাতা খুলে প্রকাশের সময়ে ফেলে দিলেন। প্রকাশ দেখল, তাতে নীল পেনসিলে, ইংরেজিতে গুটিকয়েক লাইন লেখা রয়েছে :

“রাত ৩-৪৫ মিনিট। রিগ্যাল ম্যানশনের দেওতলায়, একটা জানলায় সবুজ আলো দেখতে পেলাম। প্রকাশ মোটরগাড়ির আগমন। গাড়ি থেকে ঝোড়ো হাওয়া (?) জানলায় উড়ে গেল! কিসের এই ইঙ্গিত?

ভোর হতেই খোঁজ করতে হবে। কিন্তু—কেউ কিন্তু অম্মায় অনুসরণ করছে? সন্তুষ্ট তাই। ট্রাফিক পুলিশের সাহায্য নেব?—

না, থাক—একটু সুযোগ দেওয়াই ভালো।”

মি. মরিসের রহস্যময় লেখাগুলো পড়তে পড়তে প্রকাশ চৌধুরির মুখের ওপরেও যেন কোনো এক অজানা রহস্য ও গভীর আতঙ্কের চিহ্ন স্পষ্ট ফুটে উঠল।

সে স্তৰ্দ্ব-বিস্ময়ে খানিকক্ষণ নির্বাক হয়ে রইল! তারপর সংক্ষেপে বলল, “হাঁ, দেখলুম সবই। মনে হচ্ছে, এগুলো সবই অধ্যকারে লেখা।”

“হাঁ, তাতে কোনো সন্দেহই নেই মি. চৌধুরি। দেখছেন না লাইনগুলো কেমন আঁকাবাঁকা। ‘এই বলে এক মুহূর্ত একটু নীরব থেকে তিনি আবার বললেন, ‘মি. চৌধুরি! ডায়ারি তো পড়লেন, এখন শুনুন তবে সম্পূর্ণ ইতিহাস!

কাল শেষরাতে সবজি মহাল রোডের মোড়ে ডিউটি ছিল শিউরামের। আজ আতে সাড়ে নটার সে এই ডায়ারিখানা দিয়ে গেছে।

তার কথা হচ্ছে : মি. মরিস তাকে এই বইখানি দিয়ে বলে দেন, সে যেন কাল ঠিক সাড়ে নটায় এখানে এসে আমাকে এটা দিয়ে যায়। মি. মরিস বলেন যে, সে-সময় তিনিও সন্তুষ্ট এখানেই থাকবেন; তাহলে তো ডায়ারি তিনি নিজেই নিতে পারবেন।

শিউরাম তাঁর আদেশ পালন করেছে বটে, কিন্তু মি. মরিসের কোনো খোঁজই পাওয়া যাচ্ছে না। আমার মনে হচ্ছে, মি. মরিস একটা কিছু বিপদ আশঙ্কা করে, ডিউটির পুলিশকে দিয়ে তারই কিছু ইঙ্গিত আমায় পাঠিয়ে দেবার ব্যক্তি করেন। তিনি ভেবেছিলেন, যদি কোনো বিপদে না পড়েন, তাহলে সাড়ে নটায় আমার এখানে উপস্থিত হবেন নিশ্চয়ই। আর, যদিই-বা তাঁর কোনো বিপদ হয়, তাহলেও একটু আভাস এই ডায়ারির মারফত আমি পেয়ে যাব।

তাঁর এই কয়েকলাইন লেখা পড়ে কোনো একটা বিপদের আশঙ্কা করে, এরই মাঝে আমি সন্তুষ-অসন্তুষ সবরকম জায়গায়ই তাঁর খোঁজ করেছি। কিন্তু দুঃখের বিষয়, মি.

মরিসের কোনো পাতাই পাওয়া যায়নি! নিশ্চয়ই তিনি শত্রুহস্তে প্রাণ দিয়েছেন, অথবা শত্রুহস্তে বন্দি হয়েছেন।

তাঁর লেখা থেকে কয়েকটা জিনিস সুপষ্টি ফুটে উঠেছে। কাল শেষরাতেই তিনি জেনেছিলেন যে, রিগ্যাল ম্যানশনের দোতলায় একটা কিছু কাণ্ড হচ্ছে। সে কাণ্ডটা যে কি, আমরা আজ তা ভালো করেই জানি।

তারপর আর-একটা কথা হচ্ছে—তিনি ওই ব্যাপারটার দিকে লক্ষ্য রাখছিলেন; আর সম্ভবত তারই ফলে তিনি বিরুদ্ধপক্ষের হাতে বন্দি বা নিহত। সুতরাং, মি. মরিসকে যারা অস্তর্হিত করেছে তারা, আর রিগ্যাল ম্যানশনে হত্যাকাণ্ডের যারা নায়ক, তারা সম্পূর্ণ অভিন্ন। কেমন, তাই নয় কি, মি. চৌধুরি?”

প্রকাশ বলল, ‘হাঁ, আপনার অনুমান সত্য! কেবল তাই নয় মি. ব্রুক! আরও কয়েকটি সত্য এর মাঝে ফুটে উঠেছে।

ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের যারা আতঙ্গী, অথবা মি. মরিসের অর্তন্ধানের জন্য যারা দায়ী, তাদের দলে মোটরগাড়ি; হত্যার উপযুক্ত সময় ও স্থান সম্পর্কে জানবার জন্যে তারা আগে হতেই গুপ্তচর নিযুক্ত রেখেছিল; ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের বাড়ির ভেতর থেকেই কেউ সবুজ আলো দেখিয়ে হত্যাকাণ্ডে ইঙ্গিত করেছিল; তারপর হত্যার প্রতিক্রিয়াও সম্ভবত নতুন-কিছু। মি. মরিসের ‘ঝোড়ো হাওয়া’ কিসের আভাস দিচ্ছে, কে জানে! কিন্তু নিশ্চয়ই একটা কিছু রহস্যময়, এতে কোনো সন্দেহ নেই।

কাজেই যারা মোটরগাড়ির মালিক, যারা গুপ্তচর নিযুক্ত করে কাজের পথ সুগম করে নেয়, যারা রহস্যময় ‘ঝোড়ো হাওয়া’ উত্তীবন করতে পারে, সর্বোপরি যারা মি. মরিসের মতো একজন জবরদস্ত পুলিশাফিসারকেও সরিয়ে ফেলতে পারে,—তারা প্রকৃতই সুসংবন্ধ ও সুশঙ্খল।

আপনার অনুমান যথার্থই সত্য মি. ব্রুক ক্যাপ্টেন, হোয়াংয়ের হত্যাকাণ্ড সাধারণ কোনো হত্যাকাণ্ড নয়; এর পেছনে রয়েছে একটা সুসংবন্ধ দল, তাতে বিন্দুমাত্র সন্দেহ নেই।’

প্রকাশ চৌধুরির কথাগুলো শুনতে শুনতে মি. ব্রুকের মুখখানা যেন আরও বেশি অধিকার হয়ে গেল! যা হোক, খানিকক্ষণ নীরব থেকে বিষণ্ণমুখে তিনি বলতে শুরু করলেন, ‘তাহলে আপনিও আমার সঙ্গে একমত মি. চৌধুরি! কাজেই দেখুন, শত্রু যেখানে এত প্রকল যে, তারা রঞ্জমাণ্ডনামতে না নামতেই মি. মরিসের মতো একজন ইনস্পেক্টরকে সরিয়ে ফেললে, সেখানে বিন্দুমাত্র অবহেলা ও ত্রুটি থাকা উচিত নয়। তাই আমি আপনাকে ডেকে পাঠিয়েছি মি. চৌধুরি। এই তদন্তে আমি আপনার সাহায্য চাই।

আপনি পুলিশবিভাগের কেউ না হলেও, কার্যক্ষেত্রে আপনি পুলিশকেই সাহায্য করেন; জনসেবার দায়িত্ব, সমাজকে যথাসাধ্য নিরাপদ রাখবার দায়িত্ব আপনি কাঁধে তুলে নিয়েছেন। ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের ব্যাপার ও মি. মরিসের অনুসন্ধান ভার আমি আপনাকেই দিতে চাই মি. চৌধুরি! বলুন, আপনার এতে কোনো আপত্তি কি না?’

ପ୍ରକାଶ କରେକମିନିଟ ଚିନ୍ତା କରେ ବଲଲ, “ନା କମିଶନାର, ଆମାର କୋନୋ ଆପଣି ନେଇ । କିନ୍ତୁ ଶୁଦ୍ଧ ଏକଟିମାତ୍ର ଶର୍ତ୍ତେ ଆମି ଆପନାଦେର ସାହାୟ କରତେ ଅନ୍ତ୍ରତ ଆଛି । ସେଇ ଶର୍ତ୍ତୀ ଏହି ଯେ, ଆମାର କୋନୋ କାଜ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଆଗେ ଥେକେ ଆପନାରା କୋନୋ କୈଫିୟାତ ଚାଇତେ ପାରବେନ ନା, ଏବଂ ଆମି ସଥିନ ଯେଟୁକୁ ସାହାୟ ପୁଲିଶେର କାହିଁ ଥେକେ ଚାଇୟି, ବିନା ପ୍ରତିବାଦେ ତୃକ୍ଷଣାଂ ଆମାକେ ତା ଦିତେହେବେ । ଆମାର ଏହି ଶର୍ତ୍ତ ମେନେ ନିଲେଇ ଆମି ସାନନ୍ଦେ ଆପନାଦେର ସାହାୟ କରତେ ରାଜି ଆଛି ।”

କମିଶନାର ଏକଟୁ ଚିନ୍ତା କରେ ହେସେ ବଲଲେନ, “ତାଇ ହେବେ ମି. ଟୌଥୁରି ! ସଦିଓ ଆପନାର ଏହି ଶର୍ତ୍ତୀ ଏକଟୁ କଠିନ, ତାହଲେଓ ଆମି ତାତେ ରାଜି ଆଛି । କାରଣ, ଆପନାର ଓପର ଆମାର ବିଶ୍ୱାସ ଆଛେ ଏବଂ ଆପନାର ଏହି ଶର୍ତ୍ତେ ରାଜି ହୟେ ଆମି ଯେ ଭବିଷ୍ୟତେ କର୍ତ୍ତପକ୍ଷେର କାହେ ହାସ୍ୟାସ୍ପଦ ଓ ଅପଦସ୍ତ ହବ ନା, ଏଟୁକୁ ଆମି ଜୋର କରେ ବଲାତେ ପାରି ।”

ପ୍ରକାଶ ହେସେ ବଲଲ, “ଧନ୍ୟବାଦ ! ଆମାର ଓପର ଆପନାର ଏହି ଉଚ୍ଚଧାରଣାର ଜଳ୍ୟ ଆମି କୃତଜ୍ଞ । କିନ୍ତୁ କାଜ ଆରଣ୍ୟ କରିବାର ଆଗେ ଆମି ସମ୍ମତ ବ୍ୟାପାର ଆରାଓ କିନ୍ତୁ ବିନ୍ଦୁରଭାବେ ଶୁନିତେ ଚାଇ, ତାରପର ନିଜେ ଗିଯେ ଏକବାର ଘଟନାଥଳେ ଦେଖେ ଆସବ ।”

କମିଶନାରଙ୍ଗାହେବେ ମୃଦୁ ହେସେ ବଲଲେନ, “ବେଶ, ମେ ତୋ ଖୁବଇ ଭାଲୋ କଥା । ଘଟନା ସମ୍ପର୍କେ ଆମାର ଯତ୍ନୁକୁ ଜାନା ଆଛେ, ତା ଏଥନ୍ତି ଆପନାକେ ବଲାଇ ।

ଆଜ ସକାଳେ ରିଗ୍ୟାଲ ମ୍ୟାନଶନ ଥେକେ କ୍ୟାପ୍ଟେନ ହୋଯାଯେର ଏକ ଚାକର ପୁଲିଶେର ହେଡ଼କୋଯାର୍ଟାରେ ଫୋନ କରେ ଜାନାଯ ଯେ, ତାର ମନିବ ଅତି ଅନ୍ତ୍ରତ ଓ ନିଷ୍ଠୁରଭାବେ ନିହତ ହୋଇଛେ ।

ଥିବାର ପେଯେ ହେଡ କୋଯାର୍ଟାର ଥେକେ ଡିଟେକ୍ଟିଭ ଇନ୍‌ସ୍ପେକ୍ଟାର ମି. ରଜାର୍ସ ଓ ତାରକବାସୁ ଘଟନାଥଳେ ଯାତ୍ରା କରେନ । ତୀରା ଗିଯେ ଦେଖିତେ ପାନ ଯେ, ଦରଜା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବନ୍ଦ ଥାକା ଅବଥାୟ ମି. ହୋଯାଂ ଅତି ନିଷ୍ଠୁରଭାବେ ନିହତ ହୋଇଛେ । ତୀର ସର୍ବାଙ୍ଗ—ବିଶେଷ ମୁଖ—ଅତି ଧାରାଲୋ ଅନ୍ତ୍ରେ ସାହାୟ୍ୟ କ୍ଷତିବିନ୍ଦୁ କରା ହୋଇଛେ । କିନ୍ତୁ ସବଚେଯେ ଆଶର୍ଯ୍ୟ ବ୍ୟାପାର ଏହି ଯେ, ତୀର ମୃତଦେହ ପ୍ରାୟ ରଙ୍ଗିନୀ ଅବଥାୟ ଆବିଷ୍କୃତ ହୋଇଛେ । ତାର ଦେହର ବେଶିର ଭାଗ ରଙ୍ଗ ଅତି ଅନ୍ତ୍ରତ ଉପାରେ ଅନ୍ତ୍ଯ ହୋଇଛେ ।

ମି. ରଜାର୍ସେର କାହେ ଫୋନେ ଏହି ଅନ୍ତ୍ରତ ସଂବାଦ ଶୁନେ ଆମି ନିଜେ ଘଟନାଥଳେ ଗିଯେ ଉପର୍ଯ୍ୟତ ହିଁ ଏବଂ ବିଶିଷ୍ଟ ହୟେ ଦେଖିତେ ପାଇ ଯେ, ରଜାର୍ସେର କଥା ସତ୍ୟ ।

କ୍ୟାପ୍ଟେନ ହୋଯାଯେର ଦୁଜନ ଭୃତ୍ୟଙ୍କ ସେଖାନେଇ ଛିଲ । ତାଦେର ଜେରା କରେ ମୂଲ୍ୟବାନ କୋନୋ ତଥାଇ ଆବିଷ୍କାର କରା ସମ୍ଭବ ହୟନି । ଯେ ପ୍ରଥମେ ଫୋନ କରେ ହେଡ କୋଯାର୍ଟାରେ ମି. ହୋଯାଯେର ମୃତ୍ସଂବାଦ ଜାନିଯେଛିଲ, ତାର କାହିଁ ଥେକେ ଜାନତେ ପାରି, ଯେ, କ୍ୟାପ୍ଟେନ ହୋଯାଂ ତାର କାଜକର୍ମ ଶୈୟ କରେ ରାତ ପ୍ରାୟ ଦଶଟାର ସମୟେ ଶୁତେ ଯାନ । ତାରପର କି ଘଟେହେ ନା ଘଟେହେ, ତା ମେ କିନ୍ତୁଇ ଜାନେ ନା । ଭୋରବେଳୋ ଉଠେ ମେ ବାରାନ୍ଦାର ଦିକେ ଏକଟା ଜାନଲା ଦିଯେ କ୍ଷତିବିନ୍ଦୁ ଅବଥାୟ ମି. ହୋଯାଂକେ ଦେଖିତେ ପାଯ । କିନ୍ତୁକ୍ଷଣ ଡାକାଡାକିର ପର କୋନୋ ଉତ୍ତର ନା ପେଯେ ମେ ଭୀତ ହୟେ ଥାନାଯ ଫୋନ କରେ ।

ପୁଲିଶ ନିରୂପାୟ ହୟେ ଦରଜା ଭେଦେ ଘରେ ପ୍ରବେଶ କରେ । ଘରେ ଢୁକେ ତାରା ଦେଖିତେ ପାଯ ଯେ, ଘରେ ସବସୁଦ୍ଧ ଚାରଟେ ଜାନଲା ଏବଂ ଏକଟା ଦରଜା ରଯେଛେ । ବାଇରେ ପଥେର ଦିକେ ତିନଟେ

জানলা এবং ভেতরে বারান্দার দিকে একটা জানলা ও একটা দরজা। বারান্দার দিকের জানলাটা আর বাইরের দিকের একটামত্র জানলা ছাড়া অন্য সবকটা জানলাই ভেতর থেকে বন্ধ করা ছিল। দরজাটাও যে ভেতর থেকে বন্ধ করা ছিল, সেকথা তো আগেই বলেছি। ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের ভৃত্য সকালে বারান্দার দিকের সেই জানলা দিয়েই তাঁকে নিহত অবস্থায় দেখতে পায়। কিন্তু কোনু মন্ত্রবলে যে হত্যাকারী সেই ঘরে প্রবেশ করেছিল, তা আমরা কেউই বুঝতে পারিনি।”

প্রকাশ প্রশ্ন করল, “জানলাগুলোতে লোহার শিক দেওয়া ছিল, না, খালি ছিল?”

কমিশনার বললেন, “সেকথাও আমরা বিবেচনা করে দেখেছি। হত্যাকারী জানলা দিয়ে ঘরে প্রবেশ করেনি। কারণ, বারান্দার দিকের জানলায় বেশ মোটা এবং মজবুত লোহার শিক দেওয়া ছিল। অবশ্য বাইরের দিকের জানলায় শিক নেই, কিন্তু সে পথে কোনো লোক প্রবেশ করতে পারে না।

তাছাড়া ঘরে কোনো পদচিহ্ন বা হত্যাকারীর বিবুদ্ধে প্রমাণযোগ্য কোনো চিহ্নও আমরা দেখতে পাইনি। ঘরের সমস্ত জিনিসপত্রই অবিকৃত, কেউ তা স্পর্শ পর্যন্ত করেনি। এমন কি, বালিশের তলায় একটি গুলিভর্তি রিভলভার, আর ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের একখানি নেটবুক,—তা পর্যন্ত কেউ ছোঁয়নি!”

প্রকাশ জিজ্ঞেস করল, “নেটবুক? সেই নেটবুকে কি লেখা আছে, কিছু দেখেছেন কি?”

মি. ব্রুক বললেন, “না, তা ভাল করে দেখবার কোনো সময়ই পাইনি। অধিকাংশই চিনেভাষায় লেখা, কেবল শেষদিকের কয়েক পৃষ্ঠা ইংরেজি। ভালো করে দেখবার জন্যে আমি সেটি নিজের কাছেই এনে রেখেছি। আপনি যদি দেখতে চান তো দেখাতে পারি।”

এই বলে তিনি তাঁর টেবিলের একটা দেরাজ টেনে ছেট্ট নীলরঙের একখানি নেটবুক বার করলেন।

প্রকাশ দেখল, খাতাখানির প্রথমদিকের সবটাই চিনেভাষায় লেখা। তারপর কতকগুলো সাদা কাগজ। খানিকটা পরে আবার কতকগুলো লেখা কাগজ—কিন্তু সমগুলো সবই হচ্ছে ইংরেজি।

প্রকাশ এক নিমিয়ে সবকটা পাতার ওপর দিয়ে তার চোখ বুলিয়ে নিলে। ইংরেজি অংশ দেখে মনে হল, সে যেন ছেট্ট একটি ভায়ারিবিশেষ! জানুয়ারি মাসের ১ থেকে আগস্টের ৩০ পর্যন্ত তাতে তারিখ লেখা আছে—প্রত্যেক তারিখের পাশে একটু করে জায়গা পেশিল তাতে বা কালিতে এক-একটি ঠিকানা লেখা।

আগস্ট ১৫ : ‘১৬ নং ওয়েলেস্লি’

আগস্ট ১৬ : ‘ইস্টার্ন ক্লাব’

আগস্ট ১৭ : ‘রিগ্যাল ম্যানশন’

এই পর্যন্ত দেখেই প্রকাশের চোখ যেন মুহূর্তের জন্য একটু বিশ্রাম করে নিল, সে যেন অনুস্থানের কি-একটা সূত্র খুঁজে পেল!

ମେ ଭାବତେ ଲାଗଲ : “୧୭ ଆଗସ୍ଟ ଅର୍ଥାତ୍ କ୍ୟାପ୍ଟେନ ହୋଯାଂଯେର ମୃତ୍ୟୁଦିବିସ,— ମେଦିନ ତିନି ରିଗ୍ୟାଲ ମ୍ୟାନଶନେ ଛିଲେନ, କିନ୍ତୁ ଅନ୍ୟଦିନ ? ୧୫ ବା ୧୬ ତାରିଖେ ତିନି କି ମେଖାନେ ଛିଲେନ ନା ? କ୍ୟାପ୍ଟେନ ହୋଯାଂ କି ତାହଳେ ଏକ-ଏକଦିନ ଏକ-ଏକ ଜାଯଗାଯି କାଟାନେ ?

୧୭ ଆଗସ୍ଟେର ପରେ, ଆଗସ୍ଟେର ଶେଷ ତାରିଖ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଛକକାଟା ତାରିଖେର ପାଶେ ପାଶେ ଯେ ଯେ ଠିକାନା ଲେଖା ରଯେଛେ, ତାଇ କି ଛିଲ ତୀର ଭାବୀ ଦୈନିକ୍ ବୁଟିନ ? ତା ନଇଲେ ଏଇ ଏକ-ଏକଟା ତାରିଖେର ପାଶେ ଏକ-ଏକଟା ଠିକାନାର ମାନେ କି ?

୧୬ ନଂ ଓୟେଲେସ୍‌ଲି, ଇସ୍ଟାର୍ କ୍ଲାବ, ରିଗ୍ୟାଲ ମ୍ୟାନଶନ, —ଏମନଭାବେ ମାନୁଷ କି କଥନେ ରୋଜ ରୋଜ ଛୁଟେ ଛୁଟେ ବେଡ଼ାୟ ? ଏ ଯେ ଅନ୍ତୁତ ରେ ବାବା !

କିନ୍ତୁ କେନ ? ଏମନ ଛୁଟେ ବେଡ଼ାନୋର ମାନେ କି ?—”

ହଠାତ୍ ତାର ଚିଞ୍ଚାମୋତ ଭେଣେ ଗେଲା ଘରେ ତୁଳଳ—ଆୟ ଏକମେଙ୍ଗେ ଚାରଟି କମ୍ପ୍ଟେଟର—ପ୍ରତ୍ୟେକଟେ ସଶନ୍ତ, ହାତେ ରିଭଲତାର ।

“ହୁଜୁର !” ବଲେଇ ଏକଜନ ମି. ବ୍ରୁକକେ ସେଲାମ କରେ ଦାଁଡ଼ାଳ ।

“କ୍ୟାଯା ଥିବା”—ମି. ବ୍ରୁକ ବିଷ୍ମୟେ ସ୍ତର୍ଦ୍ଵାୟ ।

“ଥିବା ? ହଁଣ୍ଣା, ଥିବା ଦେଖଲିଜିଯେ !—”

କଥାର ମେଙ୍ଗେ ମେଙ୍ଗେ ଏକ ଅନ୍ତୁତ କାଣ୍ଡ ! ଏକଜନ ଏଗିଯେ ଏମେ କମିଶନାରକେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେ ପିନ୍ଟଲ ଉଚିଯେ ଧରିଲ, ଆର ଏକଜନ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିଲ ଗୋଯେନ୍ଦା ପ୍ରକାଶ ଚୌଥୁରିକେ । ଆର ବାକି ଦୁଇଜନ ମୁହଁରେ ମଧ୍ୟେ ହଁଣ୍ଣେ ମେରେ ପ୍ରକାଶର ହାତ ଥେକେ ମେଇ ମୋଟବୁକଥାନି କେଡ଼େ ନିଲେ ! ତାରପର କେଉ କିଛି ବୁକଥାର ଆଗେଇ, ତାର ବିଦ୍ୟୁଦବେଗେ ଘର ଥେକେ ବେରିଯେ ଗେଲ ।

“ସାର୍ଜେଟ୍ !” ବଲେ ହେବେଇ କମିଶନାରସାହେବ ତୃକ୍ଷଣାଂ ବାଇରେ ବେରିଯେ ଏଲେନ । ପ୍ରକାଶଓ ଉତ୍ୱେଜିତଭାବେ ତୀର ପେଛନେ ଛୁଟେ ବେରୁଳ ।

କିନ୍ତୁ ବାଇରେ ବେବୁଟେ ଆର ଏକ ବିଷ୍ମୟ !—

ଏକ ଅର୍ଥର ବୃଦ୍ଧ ଏକଥାନି ଚିଠି ହାତେ ଦରଜାର ସମ୍ମୁଦ୍ରେଇ ଦାଁଡ଼ିଯେ ଛିଲ । କମିଶନାର ମି. ବ୍ରୁକ ବେଗେ ଛୁଟେ ବେବୁଟେ ଧାଙ୍କା ଲେଗେ ମେ ପଡ଼େ ଗେଲ—ମେ ଆହତ ହେୟ ଆର୍ତ୍ତନାଦ କରେ ଉଠିଲ !

ସାହେବ ଲଙ୍ଘିତ ହେୟ ତୃକ୍ଷଣାଂ ଫିରେ ଦାଁଡ଼ାଲେନ, ତବୁ ତପସ୍ଵରେ ଜିଜ୍ଞେସ କରିଲେନ, “କେ ତୁମି ? କି ଚାଓ ?”

ବୃଦ୍ଧ ନୀରବେ ହାତ ବାଡ଼ିଯେ ଚିଠିଥାନି ଏଗିଯେ ଦିଲ । କମିଶନାରସାହେବ ଦେଖିଲେନ, ତାତେ ଇଂରେଜିତେ ଯେ କମେକଟି କଥା ଲେଖା ଆଛେ, ତାର ପ୍ରତ୍ୟେକଟି ଥେକେ ଯେନ ଆଗୁନେର ହଲକାର ମତୋ ସ୍ପର୍ଧା ଫୁଟେ ବେବୁଛେ ! ସାହେବ ପଡ଼ିଲେନ, ତାତେ ଲେଖା ରଯେଛେ :

“କ୍ୟାପ୍ଟେନ ହୋଯାଂ ଖୁବ ହରେଇ, ମେ ଆମାଦେର ଘରୋଯା ବ୍ୟାପାର । ଦେଶଦ୍ରୋହୀ ବିଶ୍ୱାସଯାତକକେ ଆମରା ଜ୍ୟାନ୍ତ ରାଖିବ ନା । କିନ୍ତୁ ତାଇ ନିଯେ ଯଦି କେଉ ବାଡାବାଡ଼ି କରୋ, ତାହଳେ ତୋମାଦେରଓ ଅକଥ୍ମ ହବେ ମି. ମରିସେର ମତୋ । କାଜେଇ ସାବଧାନ ମି. ବ୍ରୁକ ! ସାବଧାନ ମି. ପ୍ରକାଶ ଚୌଥୁରି !

ରଙ୍ଗଚୀନ !”

স্তরবিশ্বয়ে তাঁরা চিঠিখানি পড়লেন প্রায় তিন-চারবার। কাবু মুখ থেকে একটা টুকু শব্দ একটা বেরুল না!

চার

পরদিন। কথা হচ্ছিল গোয়েন্দা প্রকাশ টোধুরি ও তার সহকারী বধু অজিত বোসের সাথে। হঠাৎ ঘনবন্ধন করে টেলিফোনের ঘণ্টা বেজে উঠল।

প্রকাশ রিসিভারটা তুলে নিয়েই বলল, “হ্যালো! কাকে চাই?”

অজিত দেখল, প্রকাশ টেলিফোনের কথা শুনতে শুনতে বেশ সোজা হয়ে বসল, তার মুখ-চোখ তখন উজ্জ্বল হয়ে উঠেছে!

খানিকক্ষণ একমনে কিছু শুনেই “ধন্যবাদ!” বলে প্রকাশ রিসিভারটি রেখে দিল। মুখে তার শাস্ত মদু হাসি।

“কি খবর প্রকাশ?” জিজ্ঞাসা করল অজিত।

প্রকাশের মুখ আবার এক অপূর্ব হাসিতে উজ্জ্বল হয়ে উঠল; সে বলল, “খবর? শোনো তবে!

এইবার এক বধু আমায় টেলিফোন করে জানিয়ে দিলেন, কাল পুলিশ কমিশনারের বাংলোয় আমার হাত থেকে যে নেটবইথানি তাঁরা নিয়ে গেছেন, সেখানি তাঁদের কোনো কাজেই লাগবে না। অথচ মৃত ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের অধিকারে এমন একখানি নেটবই ছিল, যেখানি তাঁদের বিশেষ দরকার। বইথানি সন্তুষ্ট এখন আমাদের কাছে আছে—তিনি তা দাবি করছেন।

বধুটি বললেন যে, তিনিও বাঙালি! বাঙালি হয়েও তিনি ‘রঙ্গচিনের’ পক্ষপাতী এই জন্যে যে, তাঁরা লড়াই করছে দেশদেহীন্দের বিবুদ্ধে। এমন পবিত্র কাজে বাঙালিমাত্রেই সহানুভূতি দরকার। আমার কাছেও তিনি সেই সহানুভূতি প্রার্থনা করেন। কাজেই তাঁর অনুরোধ হচ্ছে, আমি যেন এ-ব্যাপারে হাত না দিই!

অবশ্য তাঁদের অনুরোধ যদি আমি রক্ষণ করি, তাহলে আমার আর্থিক ক্ষতি সম্পূর্ণই তাঁরা পূরণ করবেন। কিন্তু অনুরোধসত্ত্বেও আমি যদি এ-ব্যাপারে মাথা ঘামাতে আরম্ভ করি, তাহলে আমারও ধ্বংস অনিবার্য! আমাকে ভেবে দেখবার জন্যে তিনি তিনদিন সময় দিয়েছেন।”

অজিত বলল, “তুমি কি করতে চাও এখন?”

অজিতের এই প্রশ্নের কোনো উত্তর না দিয়ে প্রকাশ চুপ করে বসে রইল।

অজিত লক্ষ্য করল, তার মুখে পরম কৌতুক ও কোতুহল।

অজিতই প্রথম নীরবতা ভেঙে কথা কইল। সে বলল, “এদের এই শাসানিকে তুমি কি প্রকৃতই আস্তরিক বলে বিশ্বাস করো?”

“নিশ্চয়ই!” প্রকাশ সংক্ষেপে তার অভিমত ব্যক্ত করে আবার বলল, “নিশ্চয়ই করি অজিত! কেন করি, তা কি বুঝতে পারছ না?

যে-কোনো কারণেই হোক, ক্যাপ্টেন হোয়াং তাঁর জীবনের আশঙ্কা করতেন প্রতি মুহূর্তে। কাজেই নিত্যন্তুন জায়গায় থাকবার জন্য কলকাতা শহরে তাঁর ফ্ল্যাট-ভাড়া নেওয়া ছিল কমপক্ষে পাঁচটা; তাড়া হোটেল, বোডিং, ফ্লাব, এসবের তো অস্তই নেই!

তুমি নিজেই জেনে এসেছো, ১৭ আগস্ট ভোর আটটার সময় ক্যাপ্টেন হোয়াং রিগ্যাল ম্যানশনে আড়া নিয়েছিলেন। কাজেই সেখানে তিনি মাত্র একদিনের অতিথি! ঠিক সেই দিনটিতে তিনি যে ওখানে অতিথি হবেন, এখবরটি অপর কেউই জানত না, একমাত্র তিনিই জানতেন;—তিনি তাঁর নেটবইয়ে তা লিখে রেখে দিয়েছিলেন সম্ভবত ৮/১০ দিন আগেই।

১৫ ও ১৬ তারিখেও তিনি তাঁর নির্দিষ্ট বুটিন অনুসরণ করে ১৬নং ওয়েলেসনি ও ঈস্টার্ন ফ্লাবে কাটিয়েছেন, সেখবর আমি নিয়েছি। বেঁচে থাকলে তিনি বরাবরই এইভাবে বুটিন অনুসরণ করে যেতেন। তাঁর ছককাটা ডায়ারিতে ৩০ আগস্ট পর্যন্ত সেসব লেখা ছিল।

এখন ভাবো দেখি অজিত, যে লোক এইভাবে দিনের পর দিন নতুন নতুন ঠিকানায় কাটাচ্ছিল, এই রক্ষচিনের দল তাকেও হত্যা করলে। এতই সতর্ক ও অনুসর্ধানী এই রক্ষচিনের দল!

তারপর ভাবো দেখি, কমিশনারের বাংলোর কথা! কতটা ষড়যন্ত্রের পরে, তবে তারা কাজ হাসিল করল!

এক শরবতের দোকানে নিয়ে চারজন কনস্টেবলকে শরবত খাওয়াল খাতির-যত্ন করে! তার ফলে তারা হল অজ্ঞান। তখন তাদেরই পোশাকে নকল-পুলিশ সেজে তারা স্টান চলে এল কমিশনারসাহেবের বাংলোয়। সেখানে এসে তারা বাংলার রক্ষক সার্জেন্টসাহেবকে পেনসিলে-লেখা একখানি নকল চিঠি দেখিয়ে বললে যে, ডেপুটি কমিশনার তাদের লালবাজার থেকে পাঠিয়ে দিয়েছেন সার্জেন্টসাহেবের বদলে এখানে পাহারা দেবার জন্যে।

তারা বললে যে, কমিশনার ও ডেপুটি কমিশনারের মাঝে নাকি ফোনে এই আলাপ হয়েছে এইমাত্র। সার্জেন্টসাহেবের এখনই যাওয়া দরকার এইজন্যে যে, একটা গোপন খবর পেয়ে একলি পুলিশ ও সার্জেন্ট এখনই মি. মরিসকে উদ্ধার করতে বেরবে।

তারপর দেখো, সার্জেন্টকে সরিয়ে দিয়ে কোথেকে এক আধমড়া বুড়োকে তারা জোগাড় করে নিয়ে এল! তার হাতে একখানা চিঠি দিয়ে, তাকে দাঁড় করিয়ে রেখে গেল ঠিক দরজাটির পাশেই।

তারা জানত যে, উত্তেজিতভাবে কেউ বেরুলেই সে বুড়োকে মারবে ধাক্কা। তখন তাকে নিয়েই হয়তো পাঁচ মিনিট সময় কেটে যাবে। হলও ঠিক তাই। আর ঠিক সেই সময়টুকুর মাঝেই নকল-পুলিশ চারজন নেটবুক থানা নিয়ে, ট্যাঙ্কিতে চেপে কোথায় উধাও হয়ে গেল!

এমন যারা সুশ্বাল ও সতর্ক, তারা যা বলে বা লিখে জানায়, তা কখনও মিথ্যা হতে পারে না। তার মাঝে কেবল শাসনির ভাব একেবারেই থাকতে পারে না। ব্যুটি

টেলিফোনে আমাকে ঠিকই বলেছেন যে, তাঁদের কথামতো চললে আমার আর্থিক লাভ হবে যথেষ্ট; আর তা নইলে তাঁরা আমায় পরপারে পাঠাবার চেষ্টা করবেনই।

“বধু আমার অকপট ও সত্যবাদী; কাজেই তাঁকে আমি যথার্থই বিশ্বাস করি।”

“তাহলে কি করতে চাও, প্রকাশ? পিছিয়ে পড়বে?” হতাশভাবে জিজ্ঞেস করল অজিত।

প্রকাশ বলল, “এখনও তিনিদিন সময় আছে অজিত, তা ভুলে যাচ্ছ কেন? এই তিনিদিনের ভেতর তো আমার কোনো বিপদের আশঙ্কা নেই!”

“তুমি তা বিশ্বাস করো, প্রকাশ?”

দৃঢ়স্বরে প্রকাশ বলল, “খুব করি, কারণ যারা দেশজ্ঞেইকে সাজা দিতে চায়, তাদের নিষ্ঠুরতায় বা চাতুর্যে যত কিছুই নোংরামি থাক না কেন,—তারা দেশপ্রেমের উৎকর্ত নেশায় মাতোয়ারা হয়ে উঠেছে। সেখানে মিথ্যার কোনো স্থান নেই।

বিশেষত বাঙালি দেশপ্রেমিকরাও এদের সাথে জুটেছে। বাঙালি দেশপ্রেমিক, যাঁদের মধ্যে ছিলেন দেশবধু চিত্তরঞ্জন, শ্রীঅরবিন্দ, সুরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোগাধ্যায়, দেশপ্রিয় যতীন্দ্রমোহন, বিজ্ঞবী কুদিরাম, অফুল চাকি, সত্যেন্দ্রনাথ, যতীন্দ্রনাথ এবং নেতাজি সুভাষচন্দ্ৰ,— তাঁদেরই পদাঞ্চল অনুসরণকারী বাঙালি দেশপ্রেমিকরা যখন এদলে যোগ দিয়েছে তখন তারা চিনকে দেখাতে চাইবে একটা উদার বাঙালিজাতির উন্নত নেতৃত্ব চরিত্ব।

সেইসঙ্গে আর কি দেখাবে জানো? এরা দেখাবে বাঙালির বুদ্ধি অপরিসীম, বাঙালি গোয়েলাগিরিতেও শার্লক হোমসের মতো অসাধারণ কৃতিত্ব দেখাতে পারে। এরা কাউকে কোনো বিষয় ভাববার সময় দিলেও, একেবারে লাগাম ছেড়ে দিয়ে নিষ্ক্রিয় থাকতে চাইবে না। এদের তয় হয়, বুদ্ধিতে যদি রঞ্জিনের কাছে হার ঘেনে যায়!

কাজেই, এরা সময় আমাকে দিয়েছে বটে; তবু আমি জানি, এরা আমাকে দৃষ্টির বাইরে রাখবে না এক মুহূর্তে—এরা আমাকে চোখে চোখে রাখবেই।”

“বলো কি হে প্রকাশ!” অজিতের কঠস্বরে পরিপূর্ণ বিশ্বাস।

মৃদু হেসে প্রকাশ বলল, হঁা অজিত, এ আমার নিশ্চিত ধারণা। আমি একথাও তোমায় নিশ্চয় করে বলতে পারি, বশুটি যে-মুহূর্তে আমার সঙ্গে টেলিফোনে কথা বলছিলেন, ঠিক সেই মুহূর্তে থেকেই আমি নজরবলি হয়ে আছি। তোমার ইচ্ছা হয়, তুমি একবার বাইরে যেয়ে ঘুরে-ফিরে দেখে এসো—সত্য-মিথ্যে এখনই বুঝতে পারবে।”

“বটে!” কিসের একটা আভাস পেয়ে অজিত উঠে দাঁড়াল। ঠিক সেই মুহূর্তে বাইরে হল একটা শব্দ! কে যেন ধপ করে একটা লোক জানলার কার্নিশ থেকে আঙ্গিনায় লাকিয়ে পড়ল।

“প্রকাশ! প্রকাশ! দাও তো পিস্টলটা!” অজিত উত্তেজিতভাবে হাত বাড়াল।

ঈষৎ হেসে প্রকাশ বলল, “থামো, থামো, অত ব্যন্ত হচ্ছ কেন? যিনি এসেছিলেন, তিনি আমাদের শ্বেত নন, তিনি আমাদের বশ্বু। অফুরন্ট টাকাবড়ির প্রতিশ্রুতি দেন যিনি,

ତିନି କି କଥନେ ଶତ୍ରୁ ହତେ ପାରେନ ଅଜିତ ?

ତାର ଚେଯେ ବରଂ ଓଠିଲେ ଡାକୋ ଏକବାର—ବନ୍ଦୁ ! ବନ୍ଦୁ ! —”

ପ୍ରକାଶେର ଉଚ୍ଛଵସ୍ୟେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣର ଧୂର ଅଷ୍ଟକାର ତଥନ ଟୋଟିର ହୟେ ଗେଛେ !

ପାଞ୍ଚ

ସକାଳ ଆଟ୍ଟା ନା ବାଜତେଇ ଯଥନ ଏକ ଜରାଜୀର୍ଣ୍ଣ ବୃଦ୍ଧ, ଗୋଯେନ୍ଦ୍ରା ପ୍ରକାଶ ଚୌଧୁରିର ବାଡ଼ି ହତେ ବେରିଯେ ଗେଲ, ଅଜିତ ଆର ତଥନ ନା ହେସେ ଥାକତେ ପାରଲ ନା ।

ହାସବାର ବ୍ୟାପାରଇ ବେଟେ ! ଅମନ ଶକ୍ତିଶାଲୀ ବଲିଷ୍ଠ-ବପୁ ପ୍ରକାଶ ଚୌଧୁରିର ଏମନ ବୃଦ୍ଧ-ପରିବର୍ତ୍ତନ ବାସ୍ତବିକଇ ଅବିଶ୍ଵାସ । କିନ୍ତୁ ପ୍ରକାଶ ଜାନତ ତାହାଡ଼ା ଆର କାନୋ ଉପାଯାଓ ଛିଲ ନା । ଇନ୍‌ସ୍ପେସ୍‌ଟର ରଜାର୍ ଆଜ ଦୁଦିନ ଯାବଂ ତାକେ କେବଳଇ ଫୋନ ଦ୍ୱରେ ଜାନାଛେନ ରିଗ୍ୟାଲ ମ୍ୟାନଶନେର ଘଟନାଥିଲେ ତାକେଓ ଏକବାର ଯେତେ ହେବ । କିନ୍ତୁ ପ୍ରକାଶ ଯାଯ କେମନ କରେ ! କାରଣ, ‘ରଜଟିନେ’ର ଦଳ ତାକେ ଯେ ଭାବବାର ସମୟ ଦିଯାଇଛେ ତିନଦିନ । ତାରା ସଦି ବୁଝାତେ ପାରେ ଯେ, ପ୍ରକାଶ ସେବିଷ୍ୟେ କିଛୁମାତ୍ର ବିଚେନା ନା କରେ ଏଥନ ଥେବେଇ କେସଟା ହାତେ ତୁଲେ ନିଯେଛେ, ତାହଲେ ଯେ ତାର ସଙ୍ଗେ ଶତ୍ରୁତା ଆରାତ୍ତ ହବେ ତଥନ ଥେବେଇ । କିନ୍ତୁ ଯତ୍ତା ସମ୍ଭବ, ଶତ୍ରୁପକ୍ଷକେ ଏକଟୁ ନିଷ୍କ୍ରିୟ ରାଖା ସଂଗତ ନଯ କି ? ମେ ତାଇ ଅଜିତର ସଙ୍ଗେ ପରାମର୍ଶ କରେ ଥିଥିର କରେଛେ, ଆଜଓ ମେ ତଦ୍ଦତ୍କାର୍ଯ୍ୟ ନିଜେର ସହର୍ପ ନିଯେ ବେବୁବେ ନା । କାରଣ ଶତ୍ରୁପକ୍ଷ ନିଶ୍ଚଯଇ ତାକେ ଚୋଥେ ଚୋଥେ ରାଖିଛେ ? କାଜେଇ ମେ ଥିଥିର କରେଛେ, ପ୍ରାୟ ଅର୍ଥବ୍ର ଏକ ବୃଦ୍ଧେର ସାଜେ ମେ ବାଡ଼ି ଥେକେ ବେରିଯେ ଗିଲେ, ଦୁଚାରଟେ ଅଲିଗଲ ଯୁରେ ରିଗ୍ୟାଲ ମ୍ୟାନଶନେ ଯାବେ; ଇନ୍‌ସ୍ପେସ୍‌ଟର ତାରକ ଦାସ ଅଥବା ମି ରଜାର୍ ତାକେ ଭେତରେ ଢୁକତେ ବାଧା ଦେବେନ ନା । ମେ ତାରପର କୋନୋ ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କାମରାଯ ତାର ବେଶ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରେ, ନିଜେର ମୂର୍ତ୍ତିତେ ତଦ୍ଦତ୍କାର୍ଯ୍ୟ ସହାୟତା କରବେ ।

ଫିରେ ଆସବାର ବେଲାଯାଓ ମେ ତାର ଛୟବେଶେଇ ବାଡ଼ି ଫିରେ ଆସବେ—ପ୍ରକାଶ ଚୌଧୁରିର ନିଜେର ମୂର୍ତ୍ତିତେ ନଯ ।

*

*

*

କାର୍ଯ୍ୟ, ହଲା ତାଇ । ପ୍ରାୟ ଘଟା-ତିନେକ ପରେ ଘଟନାଥିଲେର ତଦ୍ଦତ୍ ଶେସ କରେ ପ୍ରକାଶ ତାର ଛୟବେଶେ ବାଡ଼ି ଫିରେ ଏଲ ।

ସିଙ୍ଗିର ଓପର ଥେକେ ହାସିମୁଖେ ଅଜିତ ତାକେ ସମ୍ବର୍ଧନା କରେ ବଲଲ, “ବୁଡ଼ୋହାଡ଼େ ସତି ସତିଇ ଭେଲକି ଖେଲନ ନାକି !”

ପ୍ରକାଶ ସରେ ଢୁକେଇ ତାର ସାଜ ବଦଲାତେ ବଦଲାତେ ହେସେ ବଲଲ, “ଭେଲକିଟି, ଶୁଦ୍ଧ ଖେଲ ନା, ପୁରୋନୋ ଚାଲ ଯେ ଭାତେ ବାଡ଼େ— ସେ-କଥାଟାଓ ବଲୋ ନା ! କିନ୍ତୁ ଆଗେ ଚା ଖାଓଯାର ବ୍ୟକ୍ତା କରୋ ।”

ଜଲହୋଗେର ପର୍ବ ଶେସ ହୟେ ଗେଲେ, ଅଜିତ ବଲଲେ, “ଏଥନ ବଲୋ ଦେଖି, କ୍ୟାପେଟେନ ହୋଯାଂଯେର ଖୁନ ସମ୍ପର୍କେ କୋନୋ ସୂତ୍ର ଖୁଜେ ପେଲେ ?”

প্রকাশ বলল, “বিশেষ কিছু পাইনি; কিন্তু একেবারেই যে কিছু পাওয়া যায়নি সে-কথা বলা চলে না। একে একে বলব, কিন্তু এখনই নয়! সে আলোচনা হবে, সম্বেদেলা! আমাকে এখনই ফের বেরতে হবে!”

প্রকাশ এই বলে তখনই ব্যস্ত হয়ে বেরিয়ে গেল।

প্রকাশ যখন ফিরে এল, রাত তখন আটটা। এক কাপ চা খেয়ে সে বলতে শুরু করলে :

‘ক্যাপ্টেন হোয়াং খুন হয়েছেন, রিগ্যাল ম্যানশনের একটি ফ্ল্যাটে, ফ্ল্যাট নম্বর ৬। প্রত্যেকতলায় পাশা-পাশি চারটে করে ফ্ল্যাট, প্রত্যেক ফ্ল্যাটে চারখানি করে ঘর—তাছাড়া রান্নাঘর, ভাঁড়ারঘর, বাথরুম এইসব।

অর্থাৎ ভাড়াটের পক্ষে যতটুকু আসবাবপত্র থাকা সঙ্গে, ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের সাথে তার চেয়ে বেশি কোনো জিনিসপত্র ছিল না! দুটো চাকর আর তাঁর নিজের জন্যে তিনটে বিছানা, দুটো বড়ো সুটকেস আর খানকয়েক বই ও ম্যাগাজিন, আর থালা-বাসন সামান্য।

চাকর দুজনের একজন ছিনে, একজন বার্মিজ। চিনেচাকরটার নাম, ‘ফে লিং’ আর বার্মিজের নাম, ‘মেংলু’। জিঞ্জেস করে জানলুম, তারা দুজন ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের সাথে বছর দুই যাবৎ আছে। ক্যাপ্টেন হোয়াং নাকি তাদের দুজনকেই জাপানি সৈন্যদের হাত থেকে বাঁচিয়েছিলেন, কাজেই তারা খুব কৃতজ্ঞ—তাঁকে ছেড়ে আর যেতে চায়নি।

যতটুকু মনে হল, তারা সন্দেহের বাইরে। কিন্তু তবু তাদের কিছু সন্দেহ করতে হচ্ছে। তার কারণ কি জানো অজিত? তার কারণ হচ্ছে, তারা অনেককিছু কথা নিশ্চয়ই চেপে যাচ্ছে, আমার এই ধারণাই হয়েছে।

তারা খুন করেনি বটে, কিন্তু অনেককিছু রহস্য গোপনের জন্যে তারা দায়ী। ক্যাপ্টেন হোয়াং যে এক-একদিন এক এক জায়গায় থাকতেন, মাত্র সেইদিন আত্মেই তিনি রিগ্যাল ম্যানশনে এসেছিলেন—এ-খবর তারা স্বেচ্ছায় বলতে চায়নি। আমি একটু ঘুরিয়ে জিঞ্জেস করায় তারা বলতে বাধ্য হয়েছে, বেঁাস কথার মধ্যে দিয়ে!

আচ্ছা, এখন একটা কথা ভাবো দেখি অজিত! এতবড়ো পাঁচতলা বাড়ির গোটাকুড়ি ফ্ল্যাটের মধ্যে একটা ফ্ল্যাটে এক ভাড়াটে এল ভোরবেলায়। শত্রুপক্ষ সেইদিনই সে-খবর পেয়ে গেল। আমি স্বীকার করি,—খবর পাওয়া হয়তো কঠিন নয়, কারণ ক্যাপ্টেন হোয়াংকে তারা চোখে-চোখেই রেখেছিল। কিন্তু ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের ফ্ল্যাটে তুকে অপর একজন একটা সবুজ আলো দেখিয়ে সংকেত করে কি করে? জানো তো, মি. মরিস তারই আভাস দিয়ে গেছেন! ফ্ল্যাটের সদর দরজা ফো লিং নিজের হাতে বন্ধ করেছিল, বাড়িতেও আর কেউ ঢোকেনি; সেকথা তারা জোরগলায় বলতে চায়। বল তো অজিত তাহলে ৬নং ফ্ল্যাটের বারান্দায় সবুজ আলো জুলে কেমন করে?”

অজিত বললে, “আমি তো কিছুই বুঝতে পারছি না, প্রকাশ!”

প্রকাশ বলল, “আমিও প্রথমে কিছুই বুঝতে পারিনি। কিন্তু একটু পরেই সব বোঝা গেল। কেমন করে বোঝা গেল, সব বলছি।

ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের ঠিক মাথার ওপরেই ১০নং ফ্ল্যাট। কিছু বেআইনি হলেও সেখানে আমাদের চুক্তে হল। তারকবাবু ও মি. রজার্স, বাড়ির লোকদের নানা কথা জিজ্ঞেস করলেন, কিন্তু আমি করলুম গোয়েন্দাগিরি। আমি দেখতে পেলুম, একটা অতিরিক্ত ইলেকট্রিকের তার সেই বারান্দায় ঝুলছে।

ওখানে ওই তারটা কেন জিজ্ঞেস করায় বাড়ির কর্তা বললেন, “আমাদের নতুন চাকরটা রোজই রাত জেগে তুলসীদাসের রামায়ণ পড়ে। এটা তারই বন্দোবস্ত!”

“বাল্ব কই?” জিজ্ঞেস করায় বাড়ির কর্তা তার কোনো সন্দেহের দিতে পারলেন না।

চাকরটির খোঁজ করা হল। কিন্তু সে নাকি অসুস্থ হয়ে ১৮ আগস্ট, অর্থাৎ খুনের পরদিন, ভোরবেলা তার দেশে ঢেলে গেছে!

“এখন বুঝালে তো ব্যাপারটা! সেই মহাপুরুষ চাকরটি এই রঞ্চিনের একজন সাকরেদে! সে মাত্র দিন পনেরো যাবৎ চাকরি নিয়েছিল। যে-কোনোরকমেই হোক সে জানতে পারে যে, ক্যাপ্টেন হোয়াং রিগ্যাল ম্যানশনের ৬নং ফ্ল্যাট ভাড়া নিয়েছেন। কাজেই সে ঠিক তাঁর মাথার ওপরের ফ্ল্যাটে চাকরির বন্দোবস্ত করে নেয়। ঘটনার দিন সে ওপর থেকে সবুজ বাল্ব ঝুলিয়ে দিয়ে ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের ফ্ল্যাট দেখিয়ে দেয়, আর তারপরেই বয়ে গেল একটা ‘বোঢ়ো হাওয়া’!”

“বোঢ়ো হাওয়া?” অজিত বিস্ময়ের সঙ্গে জিজ্ঞেস করল।

প্রকাশ স্টৈঁব হেসে বলল, “হাঁ, বোঢ়ো হাওয়া”—মি. মরিস সেই নামই উল্লেখ করেছেন। ‘বোঢ়ো হাওয়া’ জিনিসটা যে কি, আমি তারও আভাস পেয়েছি অজিত!”

অজিত নীরবে সব শুনে যেতে লাগল। প্রকাশ বলল, “তুমি শুনলে আশৰ্চর্য বোধ করবে অজিত, ক্যাপ্টেন হোয়াং কোনো মানুষের হাতে খুন হননি। তার কোনো সন্তানবাদও ছিল না। কারণ, একটামাত্র জানলা ছাড়া অন্যান্য দরজা-জানলা ভিতর থেকে বৃথ করেই তিনি শুয়েছিলেন। তিনি খুন হয়েছেন, ‘বোঢ়ো হাওয়া’র হাতে।”

“রহস্য রাখো প্রকাশ, এখন সব খুলে বলো।” অধীরভাবে বলল অজিত।

প্রকাশ হেসে বলল, “বোঢ়ো হাওয়া” জিনিসটা কি, তা দেখবে? এই দেখো।” এই বলে সে তার পকেট থেকে কাগজে-জড়ানো একটা পাখির পালক টেবিলের ওপর রাখল।

প্রকাশ সেটি দেখে বলতে লাগল, “এই পালকটি যে-জীবের, ক্যাপ্টেন হোয়াং খুন হয়েছেন সেই জীবের হাতে। ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের খাটের তলায় দেখতে পেয়ে, আমি এই পালকটি নিয়ে আসি। তারপর ‘রিগ্যাল ম্যানশন’ থেকে আসবার বেলায় বৃদ্ধের বেশেই আমি আমার এক প্রাণীতত্ত্ববিদ বৃদ্ধুর সঙ্গে দেখা করে এসেছি। সে বলল, এই পালকটি হচ্ছে একরকম বাদুড়জাতীয় জীবের পালক। সত্ত্বিকারের বাদুড়ের অবশ্য পালক থাকে না, কিন্তু এই জাতীয় রক্ষণাত্মক বাদুড়ের গায়ে পালক থাকে। তাহলে এখন বুঝতে পারছ অজিত, ক্যাপ্টেন হোয়াং খুন হয়েছেন একজাতীয় রক্ষণাত্মক বাদুড়ের হাতে। কাজেই তাঁর দেহ অমন রক্ষণ্য দেখা গেছে। আর, হত্যাকারী

পাখাওয়ালা জীব বলে তার পক্ষে জানলা দিয়ে ঘরে ঢুকতে একেবারেই অসুবিধা হয়নি।

ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের সাথে এই বাদুড়টার সম্ভবত কিছু ধন্তাধন্তি হয়েছিল। তারই ফলে একটা পালক তার ডানা থেকে খসে পড়েছিল।”

আনন্দে উৎফুল্ল হয়ে অজিত বলল, “ধন্যবাদ, প্রকাশ, ধন্যবাদ! তুমি দেখছি অনেকবিছু খবর জেনে এসেছো! আমি তোমায় ধন্যবাদ না দিয়ে পারছি না।”

ঈয়ং হেসে প্রকাশ বলল, “কেবল তুমি কেন? আমি বেশ ভালো করেই জানি যে, স্বয়ং ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের প্রেতাঞ্চল পর্যন্ত আজ আমাকে ধন্যবাদ দিতে বাধ্য!”

হঠাতে বাইরে একটা ভয়ানক আর্তনাদ! কে যেন মহা আতঙ্কে ভয়ার্ত বিকৃতকঠে চীৎকার করে উঠল, আর সঙ্গে সঙ্গে কিসের একটা পতনশব্দ!

“ও কি? ও কি প্রকাশ?—” বলে অজিত তখনই ছুটে বেরুচিল। বাধা দিয়ে প্রকাশ বলল, “আঃ! কি করছ তুমি অজিত? অত ব্যস্ততা কেন? ধীরে ধীরে গেলেই চলবে।” এই বলে সে ফিক করে হেসে ফেলল।

অজিত বিস্ময়ে অবাক! সে ভাবল, “প্রকাশ পাগল হল নাকি? আবোল-তাবোল কি সব বকছে!”

এমন ভয়ংকর আর্তনাদ শুনে, বাইরের একটা ঘর থেকে ছুটে এল প্রকাশের চাকর, ভিকু।

“বাবু! বাবু! কে এমন চেঁচিয়ে উঠল?” সে প্রশ্ন করল।

প্রকাশ একটি টর্চ নিয়ে বেরুতে বেরুতে বলল, “নিশ্চয়ই কোনো কষ্ট! আগে তেল-জল নিয়ে আয় রে, একটু ডাঙ্গারি করতে হবে!”

টর্চের আলোয় দেখা গেল, একটা বলিষ্ঠ লোক—হিন্দুস্থানি পোশাক-পরা—মাটিতে পড়ে আছে! দেহ তার নিস্পন্দ—অসাড়!

লোকটা তায়ে অঙ্গান হয়ে গেছে!

ছয়

ব্যাপারটা যে এতখানি গড়াবে, এ-ধারণা—অন্য কেউ দূরে থাক স্বয়ং প্রকাশ চৌধুরি পর্যন্ত কঞ্জনা করতে পারেনি।

অজিত ভেবেছিল, প্রকাশ যে ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের একটা ঝুবু প্রতিমূর্তি তৈরি করিয়েছে, সে বুঝি তার একটা নিছক খোলামাত্র। প্রকাশ প্রতিমূর্তি তৈরি করিয়ে, পাশের ঘরে টেবিলের সামনে তাকে দাঁড় করিয়ে দিলে। হাতে তার মোটা একগুচ্ছ লাঠি, যেন কাউকে মারতে উদ্যত। তার মুখ-চোখ রঞ্জিত, সর্বাঙ্গ ক্ষতবিক্ষত তখনও তা থেকে টাটকা রক্ত গড়িয়ে পড়ছে। অতি বীভৎস ও প্রতিহিংসাপরায়ণ সেই মূর্তি।

অজিত বলল, “এসব যে তুমি করিয়ে রেখেছ, সে তো আমি জানি, প্রকাশ। কিন্তু ঘরের দরজাটা ছিল ব্যাকি। তা খুললাই-বা কে? আর এই আলোই-বা জাল কে? ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের এই পৈশাচিক মূর্তি আঘঘকাশই-বা করল কখন?”

প্রকাশ আবারও হেসে ফেলল। সে বলল, “অজিত, তুমি কেবল খোসাটুকুই দেখে-ছিলে, কিন্তু ভেতরটা দেখোনি। মৃত্তিটি তৈরি করবার পর নিজের হাতে ইলেক্ট্রিক ফিল্টিং করেছিলুম, সে খবর তো জানো তুমি। কিন্তু তুমি জানতে না যে, এর সুইচটা করেছিলুম আমার টেবিলের নীচে—ঠিক পায়ের তলায়।

তোমার সঙ্গে আমার যখন ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের বিষয়ে কথাবার্তা হচ্ছিল, আমি তখন ঠিকই অনুমান করেছিলুম যে, আমার ‘রঙ্গচিনের’ ক্ষমুরা কেউ-না-কেউ এমন সুযোগ নষ্ট হতে দেবে না, তারা আমাকে চোখে-চোখে রাখছিল সেই অথর্মদিন থেকেই। কাজেই, আমাদের কথা কেউ ওঁত পেতে শুনছে, এই অনুমান করে আমি আমার পায়ের তলার সুইচটা পা দিয়ে টিপে দিই।

আমি ইলেক্ট্রিক তারের সাহায্যে এমন একটা বন্দোবস্ত করে রেখেছিলুম যে, সুইচ টিপলেই ঘরের ভেতর একটা মিটমিটে নীল আলো জুলে উঠবে আর ধীরে ধীরে ঘরের দরজাটি খুলে যাবে।

এখানে হলও তাই। আর, তারই ফলে আমাদের সেই গোপনক্ষুটি দেখল যে, তার পাশের ঘরের দরজাটি ধীরে ধীরে খুলে গেল আর ভেতরে দেখা গেল, ক্ষত-বিক্ষত মুখ-চোখ নিয়ে দাঁড়িয়ে আছে বীভৎস প্রেতমূর্তি ক্যাপ্টেন হোয়াং!

অজিত, সাধারণ বুধিবৃত্তিসম্পন্ন একজন লোকের তৈন্য হারাবার পক্ষে এই কি যথেষ্ট কারণ নয়? ১০২ ফ্ল্যাটের যে চাকরটি নিজের হাতে সবুজ আলো দুলিয়ে রঙ্গচিনের কর্মকর্তাকে সেদিন হত্যার সংকেত করেছিল, সে যখন দেখল,—সেই ক্যাপ্টেন হোয়াং তার প্রেতমূর্তি নিয়ে তার দিকে তাকিয়ে আছে, তখন তার পক্ষে থিব থাকা আর সন্তুষ্পন্ন হল না!—বিষম আতঙ্কে জ্বান হারিয়ে সে তখনই ত্যাঙ্কর চিৎকার করে মাটিতে লুটিয়ে পড়ে। এখন বোধহয় সবকিছু তুমি বুঝতে পারছ অজিত!”

“হ্যাঁ, বুঝলুম। কিন্তু বুঝতে পারছিনে প্রকাশ, কেন তুমি এখনও ওটাকে পুলিশে না দিয়ে এমনভাবে ঘরে পুষে রেখে দিলে!”

ঈমৎ হেসে প্রকাশ বললে, “তারও কিছু উদ্দেশ্য আছে অজিত!”

অজিত বলল, হ্যাঁ, তা আমি জানি। তুমি যে কেবল যোালের বশে এটাকে পাহারা দিচ্ছ না, সে অংশি বেশ ভালো করেই জানি। কিন্তু, কি তোমার উদ্দেশ্য? কাল রাতটা যে ওকে পাহারা দিয়েছ, তার তবু একটা মানে হয়। অত-রাতে আর কোথায় যাবে থানা-পুলিশের বাঞ্ছাট করতে? তাই না হয় রাতেরবেলায় ওটাকে চেপে রেখেছ। কিন্তু এখন দিনেরবেলা—দুপুরবেলা; একবারও এটাকে পুষ্ট কেন, প্রকাশ? চোর-বদমায়েশকে বাড়িতে অটিকে রাখার দায়িত্বটা নিতান্ত ক্ষম নয়! কে জানে কখন কি করে বসে, বা কখন পালিয়ে যায়?”

আবার একবু হেসে প্রকাশ বলল, ‘‘সবই জানি অজিত, সবই জানি! কিন্তু উপায় নেই! বাঁশেল তার সুতো ছেড়ে মাছকে ‘ শা দেখেছ তো? এ ব্যাপারটাও সেইরকমই একটা-কিছু।

যা হোক, সবই তোমায় বলব, কিন্তু ভাবনা নেই। কিন্তু আগে ভালো করে তাড়াতাড়ি খাওয়াওয়া সেরে নাও—তারপর সবই জানতে পারবে। সংক্ষেপে এইটুকু জেনে রাখো, ক্যাপ্টেন হোয়াংহের খুনিরা মি. মরিসকেও ছুরি করে নিয়ে গেছে; আমরা আজও তাঁর কোনো খোঁজখবর পাইনি। তা বার করতে হলে, এই হতভাগা বন্দিটাই হবে আমাদের একমাত্র উপায়।”

“কি যে বছ তুমি!” অজিতের মুখে ফুটে উঠল আবিশ্বাসের হাসি।

প্রকাশ বলল, “তুমি হাসছ? কিন্তু তোমায় যদি বুঝিয়ে বলি, তাহলে আর হাসবে না। তা যাক এখন খাওয়াওয়া মেটাও,—বিশ্রাম করো। রাত্তিরে আজ কাজ আছে অনেক। বধুবাথৰ অনেকেই আজ আমাদের অতিথি হবেন—তাঁদের অভ্যর্থনা করতে হবে তো।”

বিস্তিতভাবে অজিত বলল, “বটে! তুমি এত-কিছু অনুমান করছ?”

“হ্যাঁ, করছি বটে। কিন্তু এ শুধু অনুমান নয়, এ একটা ধূসমত্য।”

কিন্তু একটা অজ্ঞাত আশঙ্কায় অজিতের বুকটা দুরদুর করে কেঁপে উঠল!

সাত

কলকাতা শহরে ঝাউতলা রোডের মতো জায়গায় রাত নেমে আসে সকলের আগে। রাত নটা না-বাজতেই যেন নৈশ-নীরবতা সমস্ত পাড়াটিকে আচ্ছল করে ফেলে! গোয়েন্দা প্রকাশ চৌধুরির বাড়িও তাই দশটা না-বাজতেই স্তৰ্দ বিশ্রামের কোলে গা এলিয়ে দিয়ে ঘুমিয়ে পড়লো।

ক্রমশ এগারোটা বাজল, বারোটা বাজল। অবশ্যে পাড়ায় কার কোন্ ঘড়িতে ঢং করে একটাও বেজে গেল। যারা জেগে ছিল, তারা বুল, রাত গভীর হয়ে গেছে।

বড় বেশি গরম বশে প্রকাশ চৌধুরির ভৃত্য ভিকু মাঝে মাঝে প্রায়ই বারান্দায় শুয়ে থাকে, আজও সে খোলা বারান্দায় শুয়েছিল।

হঠাতে কি একটা অস্পষ্টি মনে হওয়ায় তার ঘূম ভেঙে গেল। কিন্তু ঘূম ভেঙে তাকাতেই সে যা দেখল, তাতে তার সমস্ত অস্তরাঙ্গা কেঁপে উঠল, সে ভয়ে শিউরে উঠল!

সে দেখল, একটা বিকট-মুখ লোক পিণ্ডল উঁচিয়ে ঠিক তা঱্ব মুখের ওপর বুঁকে আছে!

ভিকু চমকে উঠতেই লোকটা খুব চাপা আওয়াজে বলল, “চুপ! শব্দ করেছ কি, গুলি করব। বলো দেই হিন্দুখানি তেওয়ারিখে কোন্ ঘরে আটকে রেখেছ?”

ভিকু দেখল, সংখ্যায় তারা চার-পাঁচজন। এদের আদেশ পালন না করার মানেই হচ্ছে নির্যাত মৃত্যু!—কাজেই সে নীরবে সেই বন্দির ঘরখানি দেখিয়ে দিল।

একজন রইল ভিকুর কাছে পাহারা,—বাকি কজন অদ্র্শ্য হয়ে গেল। ভিকুর অনুমান হল, তারা সম্ভবত তেওয়ারির ঘরের দিকেই গেল।

খানিকক্ষণ সবই নীরব—তারপর একটু চাঞ্চল্য। ভিকু সামান্য একটু মাথা তুলে দেখল, কয়েকজন লোক—লম্বা কিছু কাঁধে করে বয়ে নিয়ে যাচ্ছে! ভিকুর বুদ্ধিতে বাকি রইল না, এরা তেওয়ারিকে চুরি করে নিয়ে গেল!

ভিকু ভাবল “এই লোকটা তবু আমায় পাহারা দিচ্ছে কেন? যেজন্যে এসেছিল, সে কাজ তো শেষ হয়ে গেছে, এখনও তবু পাহারা দেওয়া কেন?”

ভিকুর মনের চঙ্গলতা বুঝি তার দেহেও প্রকাশ হয়ে পড়েছিল! পাহারাওয়ালা লোকটা আবার তাকে স্বরণ করিয়ে দিল যে, অত বেশি ছটফট করলে তাকে তৎক্ষণাত গুলি করা হবে।

ভিকু একেবারে অসাড় নিষ্ঠৰ্থ হয়ে মড়ার মতো পড়ে রইল!

সহসা দেখা গেল, আবার দুটো লোক। তারা ধীরে ধীরে প্রকাশের ঘরের সামনে যেয়ে দাঁড়াল। এক মুহূর্ত তাদের নিজেদের মধ্যে কিসের একটু পরামর্শ হল, তারপর দুজনে দুটো জানলার কাছে এগিয়ে গেল।

ভিকুর সমস্ত বুক্টা ধপধপ করতে লাগল—সে ভাবল, “তবে কি, বাবুকেও এরা...”

একসঙ্গে দুজনের হাতে দুটো পিস্তল মুহূর্তের মধ্যে গর্জন করে উঠল—আর গুলির সঙ্গে সঙ্গে একটা অব্যস্ত আর্তনাদ!

ভিকু আর পারল না—“বাবু! বাবু!—”

পিস্তলের বাঁটের এক আঘাতে সে তৎক্ষণাত স্তৰ্থ হয়ে গেল!

পাড়া থেকে কে ফোন করেছিল, “গোয়েন্দা প্রকাশ চৌধুরির বাড়িতে ডাকাতি হচ্ছে।”

পুলিশ এসে গেল সেই খবরেই!

ইনস্পেক্টর তারকবাবু এসেই দেখলেন, ভিকু তখনও অজ্ঞান! আঘাত গুরুতর না হলেও বৃদ্ধ ভিকুর পক্ষে তাই ছিল যথেষ্ট।

তারকবাবু জ্যাদারকে বললেন, “আগে এদিকে নজর দাও জ্যাদার। একে সুস্থ করে তোলো।” এই বলে তিনি চলে গেলেন প্রকাশ ও অজিতের ঘরের দিকে।

ঘর তখনও ভেতর থেকে বৰ্দ্ধ, আর ঘরে তখনও আলো জুলছে!

তারকবাবুর আদেশে দরজা ভেঙে ফেলা হল—তারকবাবু ঘরে ঢুকে বিমর্শভাবে বিছানার দিকে এগিয়ে গেলেন।

ততক্ষণে ইনস্পেক্টর রজার্স ও স্বয়ং পুলিশ কমিশনার মি. ব্রুক পর্যন্ত সেখানে এসে হাজির হলেন। সকলেই বিষম ব্যস্ত ও উদ্বিগ্ন। গোয়েন্দা প্রকাশ চৌধুরি ও তার সহকারী অজিত বোসকে কারা গুলি করে গেছে—এ-খবরটা সকলের কাছে বড় বেশি বেদনবাদায়ক।

প্রকাশ ও অজিত দুজনেই জানলার দিকে পেছন ফিরে শুয়ে আছে। মি. ব্রুক এগিয়ে গিয়ে প্রকাশের মাথাটি সুমুখদিকে ফিরিয়ে দিলেন।

“এ কি?”—সকলের মুখেই বিশ্বায়ের শব্দ!

‘ইনস্পেক্টর রজার্স, ব্যাপার কি? এ যে দেখছি নকল মানুষ!’ মি. ব্রুক বিস্ময়ে অবাক!

ঠিক তাঁরই পেছনে দাঁড়িয়ে হাসিমুখে জবাব দিল স্বয়ং প্রকাশ চৌধুরি, “হাঁ
কমিশনার! সত্যিই এ দুটো নকল মানুষ! আমি ঠিকই অনুমান করেছিলুম যে,
তেওয়ারিকে আমার বাড়িতে আটকে রাখার ফলে, আমাদের জীবনের ওপর আক্রমণ
হবে আজই; আর, তেওয়ারিকে তারা নিয়ে যাবার চেষ্টা করবে। কাজেই গাটাপার্চার
পুতুল ও ফুটবলের রাডারকে জামাকাপড়ে সাজিয়ে এই কোশলটুকু করতে হয়েছিল!
গুলি খেয়ে সেই রাডারদুটো আর্তনাদের যে চমৎকার অভিযন্তা করেছিল, তা আমরা
ওই গাছে বসেও শুনতে পেয়েছি।”

তারকবাবু বিস্মিতভাবে বললেন, “যা হোক, তোমরা বেঁচে আছ তাহলে? কিন্তু
তোমার তেওয়ারি কোথায় ছিল? তাকে নিশ্চয়ই ওরা নিয়ে গেছে!”

প্রকাশের মুখে আবার নিষ্পিত্তাসি! সে বলল, “হাঁ, তেওয়ারিকে নিয়েছে বটে,
কিন্তু সেও নকল তেওয়ারি। আসল তেওয়ারি এখনও আমার ওই পূর্বদিক্কার ঘরে
শুয়ে আছে—মরাকিয়া-ইনজেকশনের ফলে ঘুমস্ত—অজ্ঞান! যাকে ওরা নিয়ে গেছে,
সে হচ্ছে একটা লাশ,— গোটাকয়েক টাকা দিয়ে হাসপাতাল থেকে একটা লাশ
কেনবার ব্যবস্থা করতে হয়েছিল। সেই লাশটাকেই ওরা নিয়ে গেছে।”

কমিশনার মি. ব্রুক শুধু সংক্ষেপে বললেন, “চমৎকার!”

প্রকাশ বলল, “ওই নকল তেওয়ারির পরিচয়টা প্রকাশ পেলেই তাকে ওরা
ফেলে দেবে নিশ্চয়! কিন্তু লাশটা কোথায় পাওয়া যায়, কখন পাওয়া যায়, সে খবর
থেকে আমাদের কিছু সুবিধা হতে পারে আশা করি। কাজেই আজকের ব্যাপারে
ওদের লাভ হয়নি কিছুই—জয়লাভ করেছি আমরাই। আমাদের ক্ষতির মধ্যে, ভিকুর
আঘাত—এই যা।”

ইনস্পেক্টর তারকবাবু কিছু উঁক্কভাবে বললেন, “কিন্তু আমি বুঝলুম না প্রকাশ,
কেন তুমি এত লুকোচুরি খেলতে শুরু করে দিয়েছ!

আমি তো মনে করি, যখন যেটাকে হাতে পাবে, তখনই সেটাকে ধরে নিয়ে
হাজতে পূরবে। তুমি তো সে চেষ্টা কিছুই করছ না! আজ কি এদের সবকটাকে
আমরা গ্রেপ্তার করতে পারতুম না?”

“হয়তো পারা যেত তারকবাবু!” প্রকাশ বলতে লাগল, “কিন্তু তাতে লাভ হত
কতটুকু? গোটা দলটাকে, বা দলের পান্ডাকে আমরা ধরতে পারতুম কি?

তার হিতৰতা নেই। তাদের ঠিকানা পাওয়া যেত কি? সম্ভবত, না।

বলুন তো, তাহলে সুবিধা হত কেমন করে! তাতে মি. মরিস হয়তো অজ্ঞাতই
থেকে যেতেন চিরকাল। অথবা এতদিন তিনি জীবিত থাকলেও,—অবশিষ্ট শত্রুরা
কতকটা প্রতিহিংসার বশে আর তাঁকে জীবিত না রাখাই খির করে বসত। কাজেই
বড়ো মাছ গাঁথবার আগে লম্বা সুতো ছেড়ে দিয়ে খনিকঙ্কণ খেলা করাই দরকার।

সে যা হোক, অজিত! আমার বাড়িতে আজ সব মহামান্য অতিথি এসেছেন।
রাত বেশি হলোও ওঁদের অভার্থনা করতে হবে। তুমি তার বন্দোবস্ত করো।”

“আচ্ছা” বলে অজিত হাসিমুখে বেরিয়ে গেল।

ଆଟ

ନିଶ୍ଚର୍ଷ ରାତ । ଦୁଜନ ଲୋକ ଅତି ସାବଧାନେ ଏବଂ ସତର୍କଭାବେ ରିଗ୍ୟାଲ ମ୍ୟାନଶାନେ ୬ନଂ ଫ୍ଲ୍ୟାଟେର ପିଛନେ ଏସେ ଦାଁଡ଼ାଳ । ଦୁଜନେର ଦେହି ଭାରୀ ଓଭାରକୋଟି ଆପାଦମ୍ଭକ ଆବୃତ ଏବଂ ମାଥାର ନାଇଟକ୍ୟାପ । ସେଇ ନାଇଟକ୍ୟାପ ଦିୟେ କପାଳ ଓ ଭ୍ର ଏମନଭାବେ ଢାକା ଯେ, ହଠାତ୍ ଦେଖିଲେ କେଉଁ ଯେଣ ତାଦେର ନିନିତ ନା ପାରେ ।

ବାଡ଼ିର ପେଛନଦିକେ ବଢ଼ୋ ଏକଟା ଗାଛ । ତାର ଏକଟା ଡାଳ ୬ନଂ ଫ୍ଲ୍ୟାଟେର ଏକଟା ଜାନଲା ସେଇ ଚଲେ ଗେଛେ । ଲୋକଦୁଇ ଅତି ସାବଧାନେ ଗାଛେ ଚଢ଼େ ସେଇ ଜାନଲାର ବରାବର ଏସେ ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ହଲ ।

ଜାନଲାଟା ଭେତର ଥେକେ ବସି । ଆଗନ୍ତୁକଦେର ମଧ୍ୟେ ଅପେକ୍ଷକୃତ ବଲିଷ୍ଠ ଓ ଲଞ୍ଚା ଲୋକଟି ତାର ପବେଟ ଥେକେ ଏକଟା କିଛୁ ବାର କରେ ତାର ସାହାୟ୍ୟ ସହଜେଇ ଜାନଲାଟି ଖୁଲେ ଫେଲିଲ ।

ଜାନଲାର ଭେତର ଦିୟେ ଘରେ କି ଆହେ ନା-ଆହେ ଦେଖିବାର ଉପାୟ ନେଇ । ସନ ଅଧିକାରେ ଆଚନ୍ମ ହେଁ ଆହେ ଘରଟା । କୋମୋ କଥା ନା ବଲେ ତାର ଦୁଜନେ ଜାନଲା ଟିପକେ ସେଇ ଅଧିକାର ଘରେ ଏସେ ହାଜିର ହଲ । ତାରପର ସେଇ ଜାନଲା ଆବାର ଆଗେକାର ମତୋ ବସି କରା ହଲ । ବାଇରେ ଥେକେ କାରାଙ୍କ ବୋବାର ଉପାୟ ରହିଲ ନା ଯେ, ଏହି ଗତିରରାତ୍ରେ ଦୁଜନ ଅଞ୍ଜାତ ଆଗନ୍ତୁକ ସେଇ ଜାନଲା ଖୁଲେ ବାଡ଼ିର ଭେତରେ ପ୍ରବେଶ କରେଛେ ।

ଜାନଲା ବସି କରେ ଦିତୀୟ ବ୍ୟକ୍ତି ବ୍ୟଥିରେ ଜିଜାସା କରିଲ, ‘ତାରପର! ଏତକ୍ଷଣ ଅବଧି ଆମରା ବାଧା ପାଇନି ସତି—କିନ୍ତୁ ଏଥାନ ଆମାଦେର ଖୁବ ସାବଧାନେ ଅଗସର ହତେ ହବେ । ନିଃଲେ—’

ପ୍ରଥମ ବ୍ୟକ୍ତି ମୃଦୁ ହେସେ ପକେଟ ଥେକେ ଏକଟା ରିଭଲଭାର ବାର କରେ ବଲିଲ, “ଏଟା ହାତେ ଥାକତେ ଆଶା କରି ଆମାଦେର ବିପଦେର କୋନାଓ ତର ନେଇ । ଆମରା ଯେମନ ସକଳେର ଅଞ୍ଜାତେ ନିଃଶବ୍ଦେ ଏହି ବାଡ଼ିର ଭେତର ପ୍ରବେଶ କରେଛି, ଠିକ ତେମନିଭାବେଇ ଆବାର ଏଥାନ ଥେକେ ଅନ୍ଧ୍ୟ ହବ । କେଉଁ ଆମାଦେର ସନ୍ଧାନ ପାବେ ନା ।”

କଥାଗଲୋ ବଲେ ମେ ପକେଟ ଥେକେ ଏକଟା କ୍ଷୁଦ୍ର ଏବଂ ଶକ୍ତିଶାଲୀ ଟର୍ଚ ବାର କରେ ବଲିଲ, “ଏଥାନେ ଅନର୍ଥକ ସମୟ ନଷ୍ଟ କରା ବୁଦ୍ଧିମାନେର କାଜ ହବେ ନା । ତୁମି ଆମାର ପେଛନେ ଏସୋ, କିନ୍ତୁ ଖୁବ ସର୍ତ୍ତକାବେ ।”

ସେଇ କ୍ଷୁଦ୍ର ଟର୍ଚେର ଆଲୋକେ ତାରା ଅତି ସତର୍କଭାବେ ଅଗସର ହେଁ ଦରଜା ଖୁଲେ ସିରିଙ୍ଗିର ସାମନେ ଏସେ ଦାଁଡ଼ାଳ । ସିରିଙ୍ଗିର ବାଁଦିକେର ଏକଟା ଘରେ ମି. ହୋଯାଂହେର ଭୃତ୍ୟ ଫୋ ଲିଂ ବାସ କରିବ ।

ଡିଟେକ୍ଟିଭ ପ୍ରକାଶ ଚୌଧୁରିର ଉପଦେଶ ଅନୁସାରେ କ୍ୟାପ୍ଟେନ ହୋଯାଂହେର ଭୃତ୍ୟ ଫୋ ଲିଂ ଓ ମଂଳୁକେ ସେଇ ବାଡ଼ିତେଇ ନଜରବନ୍ଦି କରେ ରାଖା ହେଁଛିଲ । ତାଦେର କେବଳ ବାଇରେ ଯାବାର ହୁକୁମ ଛିଲ ନା, ତା ଛାଡ଼ା ଅନ୍ୟ ସବରକମେଇ ତାରା ଛିଲ ଶାଧୀନ ।

ଆଗନ୍ତୁକ ଦୁଜନ ଟର୍ଚେର ଆଲୋ ନିର୍ବିରେ ଅଧିକାରେର ଭେତରେ ଧୀରେ ଧୀରେ ଫୋ ଲିଂହେର ଘରେର ଦରଜାର ସାମନେ ଏସେ ଦାଁଡ଼ାଳ ।

ଘରେର ଭେତରେ କୋମୋ ସାଡ଼ାଶବ୍ଦ ନା ପେଯେ ତାରା ଅନେକଟା ନିଶ୍ଚିନ୍ତ ହଲ । ଫୋ ଲିଂ

সম্ভবত গভীর নিদায় আছেন। খুব সাবধানে ঘরের দরজাটা ঠেলতেই সেটা খুলে গেল। কয়েকমিনিট চুপ করে দাঁড়িয়ে থেকে যখন বোৰা গেল যে, সেই অধিকার ঘরে জাগ্রত প্রাণী কেউ নেই, তখন তারা নিঃশব্দ-পদক্ষেপে সেই ঘরে প্রবেশ করল। তারপর ঘরের দরজা আবার আগেকার মতন বন্ধ হয়ে গেল।

তারা অনুমান করেছিল যে, ঘরে হয়তো যো লিংকে তার ঘূমন্ত অকথাতেই দেখতে পাবে—কিন্তু ঘরে খাটের ওপর ঘূমন্ত যো লিংকে না দেখতে পেয়ে তারা অতিমাত্র বিস্মিত হল। ঘরে জনপ্রাণী কেউ নেই—ঘর খালি!

ঘরে যো লিংকে না দেখতে পেয়ে বিস্মিত হলেও প্রথমোন্ত ব্যক্তি অতি দ্রুত সেই শূন্য খাটের সামনে এসে হাজির হল। বিছানা দেখে বোৰা গেল যো লিং রাত্রে সেই বিছানায় শয়ন করেন। সে ক্রমে যো লিংয়ের বিছানা থেকে ঘরের সবকিছুই অতি দ্রুত অন্তহস্ত করে অনুসন্ধান করল। কিন্তু সব বৃথা! যো লিংয়ের ঘরে কিছু পাওয়া গেল না।

হঠাৎ পাশের ঘরে একটা অস্পষ্ট পদশব্দ শুনে দুজনে পরস্পরের দিকে সঞ্চাল দৃষ্টিতে তাকাল। একটু পরেই বেশ বোৰা গেল যে, কোনো লোক পাশের ঘরে রয়েছে। এবং পদশব্দ তারই।

কোনো কথা না বলে তারা ঘর থেকে বেরিয়ে পাশের ঘরের সামনে এসে উপস্থিত হল। বাইরে থেকে স্পষ্ট বোৰা গেল, ঘরের ভেতরে কোনো লোক রয়েছে। কিন্তু ঘরের দরজা ভেতর থেকে ভেজানো।

দরজার সূক্ষ্ম ফাঁক দিয়ে দেখা গেল, ঘরে আলো জুলছে— টর্চের আলো। প্রথমোন্ত ব্যক্তি সাবধানে দরজার সেই ফাঁক দিয়ে লক্ষ্য করে দেখল, ঘরের মাঝখানে দাঁড়িয়ে আছে যো লিং। তার হাতে একটা ছোটো বইয়ের মতো কিছু সে ব্যগ্রভাবে তার দিকে তাকিয়ে আছে।

ধীরে ধীরে ঘরের দরজা নিঃশব্দে খুলে গেল। আগস্তুক দুজন অতিসন্ত্রিপ্ত যো লিংয়ের পেছনে এসে দাঁড়াল। দেখা গেল, যো লিঙের হাতের জিনিসটি ছোটো একখানি—নেটবই নেটবইয়ের ভেতরে একখানি ফোটো। যো লিং হাতের টর্চের আলোতে এত গভীরভাবে সেই ফোটো নিরীক্ষণ করছিল যে, পেছনে দুজন নিশাচর-আগস্তুকের অকথান জানতে পারল না।

হঠাৎ প্রথমোন্ত ব্যক্তি গভীরস্বরে আদেশ করল, “তোমার হাতের ওই নেটবইখানা আমার হাতে দাও যো লিং। শয়তানি করবার চেষ্টা করলে সুবিধা হবে না। আমার হাতে যে পিস্তলটা দেখতে পাচ্ছ, আকারে এটা ক্ষুদ্র হলেও, নেহাত খেলার বস্তু নয়। এই ক্ষুদ্র পিস্তলের এক গুলিতেই তোমার দেহ থেকে আণ্টা আলাদা হয়ে যাবে এটা মনে রেখো। অবশ্য এই ফ্ল্যাটে আর-একটি নরহত্যা হয়, তা আমি চাই না।”

বিস্মিত ভীত যো লিং পেছন ফিরে তাকাল। সে দেখতে পেল, আবছা অধিকারে দুজন ও ডারাকোটাধীয়ি ব্যক্তি তার ঠিক পেছনেই মৃত্যুমান যমদূতের মতো দাঁড়িয়ে রয়েছে। দুজনের হাতেই দুটো ক্ষুদ্র আকারের পিস্তল।

ଫୋ ଲିଂଗେର ଢୋଖଦୁଟୋ ମୁହୂର୍ତ୍ତର ଜନ୍ୟ ଦାରୁଗ ପ୍ରତିହିସିଯ ଜୁଲେ ଉଠିଲ । ମେ ତୀକ୍ଳଦୃଷ୍ଟିତେ ତାର ଆତତାଯୀଦେର ଦିକେ ତାକାଲ । କିନ୍ତୁ ଅଞ୍ଚିତ ଅନ୍ଧକାରେ ଓ ମାଥାର ନାଇଟ୍-କ୍ୟାପେ ଭୂ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଢାକା ଥାକାଯ ମେ ତାଦେର ମୁଖ ସ୍ପଷ୍ଟ ଦେଖିତେ ପେଲ ନା ।

ବିଦ୍ରୂପର ସ୍ଵରେ ଯେବେ ଲିଂ ବଲଲ, “ତୋମାଦେର ଏଖାନେ ଉପରିଥିତ ଏବଂ ସତର୍କତା ପ୍ରଶଂସନୀୟ ସନ୍ଦେହ ନେଇ । କିନ୍ତୁ ଯାର ଜନ୍ୟେ ଏତଗୁଲୋ ନରହତ୍ୟା କରେଛ, ମେହିଁ ନୋଟବିହୀନା ତୁମି ଆମାର ପ୍ରାଣ ଥାକତେ କିଛୁତେଇ ପାବେ ନା ।”

“ପ୍ରାଣ ଥାକତେ ନା ପାଇ, ତୋମାକେ ପ୍ରାଣଶୂନ୍ୟ କରେଇ ତା ନେଓଯା ହବେ । ଆର ମେ କାଜ ଆମାଦେର ପକ୍ଷେ ମୋଟେଇ କଠିନ ନଯ ।”

ଫୋ ଲିଂ ତୀବ୍ରସ୍ଵରେ ବଲଲ, “ଆମି ତା ଜାନି । ନିଷ୍ଠୁରତା ତୋମରା ଶହତାନକେଓ ଛାପିଯେ ଗେଛ । ଦେଶପ୍ରେମେର ଦୋହାଇ ଦିଯେ, ନିରୀହ ଛୋକରାଦେର ମୁଖ କରେ ତୁମି ତୋମାର ଗୁଭାର ଦଲ ପରିପୁଷ୍ଟ କରେ ତୁଳନେ ମି. ଚାଂ! ତୋମାକେ ଆର କେଉଁ ନା ଚିନଲେଓ, ଆମି ତୋମାକେ ଭାଲୋ କରେଇ ଚିନେ ନିଯୋଛି ।

ଏହି ବିଶାଲ ମହାଚିନେର ଯେଥାନେ ଯେଥାନେ ଜାପାନ ଗଭର୍ନମେନ୍ଟ ତାର ଆଜ୍ଞା ଗେଡ଼େ ବସେଛେ, ସେବ ଜ୍ୟାଗାର ଲୋକେରା ମେହିଁ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଗଭର୍ନମେନ୍ଟେର ବିରୁଦ୍ଧ ସମାଜୋଚନା କରେଓ ମୁଣ୍ଡି ପେଯେ ଥାକେ; କିନ୍ତୁ ମି. ଚାଂ, ତୋମାର ରଙ୍ଗଟିନେର ଦଲ ମେ ତୁଳନାୟ ଏତ ବେଶି ଅନ୍ତର୍ହିତ ଯେ, ସେରକମ ଅକଥ୍ୟ ତୋମରା ରଙ୍ଗନଦୀ ବିହୈଁ ଦିଯେ ଯାଓ । ଆମାର ନିରୀହ ବସ୍ତୁ ଓ ମନିବ କ୍ୟାପେଟେନ ହୋଯାଂଯେର ମତୋ ସଦାପ୍ରଫୁଲ୍ଲ ନିରୀହ ଲୋକକେଓ ଏମନ ନିଷ୍ଠୁରଭାବେ ହତ୍ୟା କରତେ ତୋମାଦେର ବିବେକେ କିଛୁମାତ୍ର ଆସାତ ଲାଗେନି !”

ଜ୍ୟାବ ଶୋନା ଗେଲ, “ତୁମି ଆର ଆମାଯ କତ୍ତକୁ ଚିନେଛ ଫୋ ଲିଂ? ତୋମାର ମନିବକେ ବଜ୍ଜ ବେଶି ବିଶ୍ୱାସ କରେଇଲୁମ । ତୁମି ତୋ ମେହିଁ ବିଶ୍ୱାସଯାତକେର ଏକଜନ ଅନ୍ତର ଯାତ୍ର ! ତା ଯାଇ ହୋକ କ୍ୟାପେଟେନ ହୋଯାଂଯେର ନୋଟବିହୀନା ଆମି ଚାଇ—ଏବଂ ଏକୁନି ଚାଇ ଫୋ ଲିଂ !”

ଏକଟା ଉତ୍ତମେର ହାସି ହେସେ ଫୋ ଲିଂ ବଲଲ, “ତୁମି ଆମାଯ ଏଖନେ ଚେନୋ ନା ମି. ଚାଂ! ତୋମାର ମତୋ ଆମିଓ ଚିନେ । କିନ୍ତୁ ତୁମି ଦେଶପ୍ରେମେର ଭାନ କରୋ, ଆମି ତା କରି ନା । ତୁମି ମାଝେ ମାଝେ ଦୁ-ଏକଟା ଧନୀ ଦେଶପ୍ରୋହିକେ ହତ୍ୟା କରେ ତୋମାର ଦେଶପ୍ରେମେର ପ୍ରାମାଣ କରତେ ଚେଷ୍ଟା କରୋ ବଟେ, କିନ୍ତୁ ତା ସନ୍ତୋଷ ଦେଶ ତୋମାଯ ଚିନେ ନିଯୋଛେ । ତାର ମୂଳେ ଯେ ତୋମାର ଦେଶପ୍ରେମ ନୟ, ମୂଳେ ରଯେଛେ ଅର୍ଥଲୋଭ, ସେ-କଥା କ୍ୟାପେଟେନ ହୋଯାଂଯେର ବା ଆମାର ଅଜାନା ଛିଲ ନା କୋମୋଦିନାଇ ।

ମନେ ଆହେ ଚାଂ, ତୁମି ଏକଦିନ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଆକ୍ରୋଶେର ବଶେ ଆମାକେ ଗୁଣ୍ଠର ବଲେ ପ୍ରକାଶ କରେ ଜାପାନିଦେର ହାତେ ଛେଡେ ଦିଯେଛିଲେ, ସେଦିନ ଆମାଯ ବୀଚିଯେଛିଲ ତୋମାର ଓଇ ଦେଶପ୍ରୋହି ବିଶ୍ୱାସଯାତକ କ୍ୟାପେଟେନ ହୋଯାଂ ! ଆମି ଜାନି, ଏହି ନୋଟବିହୈଁର ଭେତରେଇ ଆହେ ତାର କର୍ମପଞ୍ଚାର ବିଜ୍ଞାତ ବିବରଣ, ଆର ଆହେ ତୋମାର ମୃତ୍ୟୁବାଣ । ମେ କି ଆମି ପ୍ରାଣ ଥାକତେ ତୋମାକେ ଦେବ ମନେ କରୋ ମି. ଚାଂ ?”

ଆଗନ୍ତୁକ ମୂଳେ ହେସେ ବଲଲ, “ତୋମାର ଯୁଣି ଓ କୃତଜ୍ଞତା ପ୍ରଶଂସନୀୟ ସନ୍ଦେହ ନେଇ; କିନ୍ତୁ ତୁମି ସଥିନ ଆମାକେ ଏହି ହତ୍ୟାର ନାୟକ ବଲେ ଚିନତେଇ ପେରେଛ, ତଥିନ ଏଦେଶେର ପୁଲିଶେର

কাছে আমার নাম গোপন করে গিয়েছিলে কোন্ত উদ্দেশ্যে, শুনি?”

ফো লিং বলল, “এদেশের পুলিশের কাছে তোমার নাম প্রকাশ করলেও কোনো ফল হত না; কারণ, তারা তোমাকে চেনে না। বিশেষত আমাদেরই চোথের ওপর এমন একটা হত্যাকাণ্ড হওয়ার ফলে, এটুকু সহজেই অনুমান করা যায় যে, পুলিশ আমাদের ওপরে কিছু-না-কিছু নজর রাখতে বাধ্য। কাজেই তোমাদের কারণে নাম বা পরিচয় দিতে গেলে তারা মনে করত, আমরা হয়তো নিজের প্রাণের ভয়ে অন্যকে জড়াবার চেষ্টা করছি।

তাছাড়া, সেরকম কোন দরকার আছে বলেও মনে হয় না। কারণ, তুমি নিজেকে যত চালাক, যত বুদ্ধিমানই মনে করো না কেন, সবই ব্যর্থ হবে, মনে রেখো। তোমার পরমশত্রু দেশপ্রাণ ক্যাপ্টেন চিয়াৎ-লি তোমারই খোঁজে বেরিয়েছেন! তাছাড়া, ডিটেকটিভ প্রকাশ চৌধুরি তোমাকে দশবার বিক্রি করতে পারেন! তাঁর বুদ্ধির কাছে তোমার অনেক কিছুই ধরা পড়েছে,—এর পর তুমিও ধরা পড়বে, আর তখনই এসে যাবে তোমার প্রায়শিক্ষের সময়!”

ফো লিংয়ের কথা শেষ হতে না হত্তেই অপর দিকের একটা জানলা থেকে আগনুরের উজ্জ্বল শিখার সাথে সাথে ‘হিস’ করে একটা শব্দ হল! আগস্তুক দুজন বিশ্বিতভাবে দেখতে পেল যে, সেই শব্দের সাথে সাথে ফো লিং দু-হাত তুলে ঘরের মেঝেয় হুমড়ি খেয়ে পড়ে গেল—প্রাণহীন! একটা অস্পষ্ট শব্দও তার মুখ থেকে বেরুল না—অদৃশ্য হস্তনিক্ষিপ্ত সাইলেন্সারহুস্ত রিভলভারের গুলিতে তার হৃৎপিণ্ড ভেদ করার সাথে সাথে তার মৃত্যু হয়েছে।

ব্যাপারটা অনুমান করার সাথে সাথেই আগস্তুকের হাতের টর্চ নিবে গেল। চ্যাং বলে এতক্ষণ যাকে সম্মোধন করছিল ফো লিং, সে মৃদুব্রহ্মে বলল, ‘শিগগির বাইরে বেরিয়ে এসো অজিত! মনে রেখো যে, এবার আর নকল নয়—ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের আসল আততায়ীর আবির্ভাব ঘটেছে। ফো লিং তার সবকিছুই জানত বলে ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের মতো তাকেও সে হত্যা করেছে। এবার বোধ হয় আমাদের পালা। কারণ, এখানে এসে ফো লিংয়ের অমের ফলে অতি অস্তুত উপায়ে আমরা তার কাছে ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের আততায়ী সম্বন্ধে অনেক মূল্যবান তথ্য জানতে পেরেছি। ফো লিং আমাকেই চ্যাং বলে ধরে নিয়েছিল এবং তার ফলে সে কোনো কথা আমার কাছে গোপন না করে বলে গেছে; কিন্তু শিগগির বাইরে বেরিয়ে এসো। সম্ভবত আততায়ী আমাদের দুজনকেও দেখতে পেয়েছে এবং এর ফলে আমাদের অস্তুতে কি ঘটতে পারে তার প্রমাণ এই ফো লিং।’

অজিত প্রকাশের কিছু পেছনে দাঁড়িয়েছিল। ঘর তখনও অন্ধকারে আচম্ভ। সে প্রকাশকে মুদুব্রহ্মে জিজ্ঞাসা করল, “কিন্তু ওই নেটবিই? বইখানা না নিয়ে এখান থেকে পালাই কেমন করে?”

প্রকাশ বলল, “তুমি দরজার বাইরে পাহারায় থাকো, আমি নেটবইখানা টর্চ জেলে রুঞ্জে বার করছি। যদি বা দৈবাং ধরা পড়ে যাই, তাহলেও তুমি আমার

উদ্ধারের চেষ্টা করতে পারবে; কিন্তু দূজনেই যদি ফাঁদে পা দিই তবে আমাদের আর নিষ্ঠার নেই!”

প্রকাশের কথায় অজিত আর বাক্যব্যয় না করে মুহূর্তেমধ্যে ঘর থেকে বাইরে বেরিয়ে অদৃশ্য হয়ে গেল।

ঘরে রাইল একমাত্র প্রকাশ। অজিত ঘর থেকে বেরিয়ে গেলে, সে অধিকারে চুপ করে দাঁড়িয়ে থেকে বুরাতে চেষ্টা করল, কে এই অদৃশ্য আততায়ী!

কিন্তু কোনো সাড়াশব্দ নেই। প্রকাশ কিন্তু বুরাতে পারল না—আততায়ী হঠাৎ অদৃশ্য হল কোথায়! আর নোটবইখানাই বা গেল কোথায়? যো লিংয়ের হাতের সেই নোটবইখানা? ওখানা হস্তগত করতে পারলে সব রহস্যেরই সমাধান হয়ে যায়। ওই নোটবইখানার জন্যে পুলিশকমিশনারের বাড়ি পর্যন্ত ওরা হানা দিয়েছিল! কিন্তু নোটবইখানা খুঁজতে গেলেই যে হাতের টর্চিটা জালতে হয়। কারণ, যো লিং আহত হবার পর নোটবইখানা অধিকার ঘরে কোথায় ছিটকে পড়েছে, কে জানে!

প্রকাশ হাতের টর্চিটা জেলে ঘরের ভেতর এদিক ওদিক সবকিছু তন্ম তন্ম করে খুঁজল, কিন্তু সেই নোটবইখানা সে কোথাও দেখতে পেল না—আতিআতুতভাবে সেখানা কোথায় যেন অদৃশ্য হয়েছে!

কিন্তু যো লিংয়ের মৃত্যুর পূর্ব-মৃহূর্ত পর্যন্ত সেখানা তার হাতে ছিল, একথা ঠিক। তার মৃত্যুর পর সেই ঘর মাত্র মিনিটখানেক অধিকার ছিল। অথচ তারপর আলো জালতেই দেখা গেল বইখানা অদৃশ্য হয়েছে!

এ কি রহস্য! তবে কি সেই ঘর যতক্ষণ অধিকারাচ্ছম ছিল, তার ভেতরেই কেউ সে ঘরে উপস্থিত হয়ে নোটবইখানা হস্তগত করে অদৃশ্য হয়েছে? খুব সন্তুষ্ট তাই-ই। প্রকাশ অজিতের সাথে কথা বলতে ব্যস্ত ছিল বলে এদিকে তার নজর ছিল না। সন্তুষ্ট যো লিংয়ের আততায়ী সেই সময়টুকুর ভেতরেই কাজ হাসিল করে সরে পড়েছে!

কিন্তু তাই বা সন্তুষ্ট হয় কি করে? আততায়ী যেই হোক, যো লিংকে সে যে কারণে হত্যা করেছিল, তার জন্যে তো সে প্রকাশকেও হত্যা করতে পারত। কারণ, প্রকাশ যো লিংয়ের কাছে গুপ্ততথ্য সবকিছুই জেনে ফেলেছে। অথচ আততায়ী ঘরে প্রবেশ করেও তার দিকে ভুক্ষেপমাত্র না করে অদৃশ্য হল কেন? তাহলে কি সে তাদের অস্তিত্ব জানতে পারেনি? অসন্তুষ্ট কিছুই নয়। কারণ, তাদের দূজনের দেহ কালো ওভারকোটে ঢাকা ছিল এবং দূজনেই অধিকারে দাঁড়িয়েছিল প্রায় দেয়াল ঘেঁসে। শুধু প্রকাশের টর্চের আলো ছিল যো লিংয়ের দিকে। আততায়ী সেই আলোতে কেবল যো লিংকে দেখেই গুলি করেছিল।

কিন্তু এই যুক্তিও প্রকাশের মনঃপৃত হল না। যো লিং কথা বলছিল কার সাথে? এবং কার হাতের টর্চের আলো যো লিংয়ের দেহের উপর ছিল?—এসব চিন্তা কি আততায়ী করেনি? সে হয়তো বা বুরাতে পেরেছে যে, প্রকাশের কাছে যো লিং সমস্ত কথাই ব্যক্ত করেছে এবং সন্তুষ্ট তারই ফলে যো লিংয়ের মৃত্যু! অথচ আততায়ী প্রকাশের দিকে ভুক্ষেপমাত্র করল না কেন?

কিন্তু প্রকাশকে এই জটিল প্রশ্ন নিয়ে বেশিক্ষণ মাথা ঘামাতে হল না। সে এই সব নানা কথা চিন্তা করতে করতে আলো জ্বলে নেটবইখানার সধানে তন্ময় ছিল বলে অন্য কোনদিকে তার দৃষ্টি ছিল না। তা নইলে সে দেখতে পেত—ফো লিংকে যে জানলা থেকে গুলি করা হয়েছিল, সেই জানলা টপকে একটা লোক ঘরের ভেতর এল; তারপর সে নিঃশব্দ-পদক্ষেপে অনুস্থানে ব্যস্ত প্রকাশের পেছনে এসে দাঁড়াল।

হঠাৎ পেছনে একটা অস্পষ্ট পদশব্দে প্রকাশ ফিরে তাকাল। বিস্মিতভাবে সে দেখতে পেল, তার ঠিক পেছনেই দাঁড়িয়ে রয়েছে ঠিক তার মতোই লম্বা-চওড়া এক বিশালদেহ ব্যক্তি। তার মতোই একহাতে একটা শক্তিশালী টর্চ এবং আর একহাতে একটা রিভলভার!

নয়

প্রকাশকে ফিরে দাঁড়াতে দেখেই আগস্তুক গভীরভাবে আদেশের সুরে বলল, “তোমার হাতের ওই পিস্তলটা এখন আনায়াসে ত্যাগ করতে পারো। কারণ, এখন আর ওটা তোমার কোনো কাজেই লাগবে না। আমার আদেশ অবহেলা করবার ফল কি ঘটতে পারে, তা বোধ হয় ফো লিংয়ের অকথ্য দেখে অনুভব করতে পেরেছ!”

কথার সাথে সাথে প্রকাশ তার পিঠে একটা রিভলভারের নলের স্পর্শ অনুভব করল।

আগস্তুকের কথা বলার দ্রুতগতি এবং নিহত ফো লিংকে দেখে সে বুঝতে পারল যে, তার কথার অবাধ্য হলে আগস্তুক প্রকাশকে গুলি করে হত্যা করতে একটুও ইতস্তত করবে না। তা ছাড়া পিস্তল হাতে রেখে তার যে, কোনো লাভই নেই, আগস্তুক ব্যক্তির একথা সত্য। কারণ, সে পিস্তল ঘুরিয়ে তাকে গুলি করবার আগেই আগস্তুকের গুলি তার হৃৎপিণ্ড ভেদ করে যাবে।

প্রকাশ তার হাতের পিস্তল ত্যাগ করল। সেটা সশ্বে মাটিতে পড়তেই আগস্তুক চক্ষের নিম্নে নীচু হয়ে হাতে তুলে নিলে, তারপর প্রকাশের দিকে তাকিয়ে কঠিন হাসি হেসে বলল, “তোমার নিজের ভালোমন্দ বিবেচনা করবার শক্তি আছে দেখে আনন্দিত হলাম। এবার আসল কাজের কথা হোক! ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের সেই নেটবইখানা দাও তো বেশ ভালোমানুষের মতো।”

কথা বলবার সাথে সাথে আগস্তুক ব্যক্তি তার বাঁ-হাত প্রকাশের দিকে প্রসারিত করল।

প্রকাশ বিস্মিতভাবে বলল, “নেটবই! তুমি কে তা আমার অঙ্গাত, এবং রাত-দুপুরে তোমার এই রহস্যের মর্মও আমার পক্ষে বোঝা অসম্ভব।”

আগস্তুক কঠিনস্বরে বলল, “আমি রাত দুপুরে যে রহস্য করতে আসিনি, একথা তুমি ভালো করেই জানো। ফো লিংয়ের মৃত্যুও কি রহস্য বলে মনে হয় তোমার? যাই হোক, আমার সময় মূল্যবান। আমি দেখেছি যে, ফো লিংয়ের হাতে মৃত্যুর পূর্বমুহূর্ত পর্যন্ত সেই নেটবইখানা ছিল। ফো লিংয়ের পথ অনুসরণ করবার কোনো ইচ্ছা না থাকলে আমার আদেশ পালন করো। কোথায় সেই নেটবইখানা?”

ପ୍ରକାଶ ବୁଝାତେ ପାରଲ ଯେ, ଆଗନ୍ତୁକେର କାହେ କୋନୋ କଥା ଲୁକିଯେ ଲାଭ ନେଇ, ବରଂ ତାତେ ହିତେ ବିପରୀତ ଘଟାଇ ସମ୍ଭବ। ଆଗନ୍ତୁକ କିନ୍ତୁ ହୟେ ଆଞ୍ଚଳୀର ଏକଟୁ ଚାପ ଦିଲେଇ ରିଭଲଭାରେ ଗୁଲିତେ ଯେ ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ପଞ୍ଜିତ୍ୟାପ୍ତ ହେବ। ସୁତରାଂ ସେ ସତିକଥା ବଲାଇ ଉଚିତ ମନେ କରେ ବଲଲ, “ସେ ନୋଟବିଇଖାନା ଯେ ଆମାର କାହେ ନେଇ, ଏକଥା ଖୁବି ସତି । ଫୋ ଲିଂଗେର ମୃତ୍ୟୁର ପୂର୍ବ-ମୁହୂର୍ତ୍ତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଯେ ମେଖାନା ତାର ହାତେ ଛିଲ, ତୋମାର ଏକଥାଓ ସତି । କିନ୍ତୁ ମେଖାନା ଅର୍ଧକାର ଘର ଥିକେ ଅତିଅନ୍ତୁଭାବେ ଅନ୍ଦଶ୍ୟ ହେଁଥେବେ । ଆମାର କଥା ବିଶ୍ୱାସ ନା ହଲେ ତୁମି ଆମାର ଦେହ ଅନୁସର୍ଥାନ କରାତେ ପାରୋ । ଏର ବେଶି ଆମାର ଆର କିଛୁ ବଲବାର ନେଇ ।”

ପ୍ରକାଶେର ଏହି କଥା ଶୁଣେ ଆଗନ୍ତୁକ କି ଭେବେ ଏକଟା ଅନ୍ତୁଭାଷ୍ୟ କାଉକେ ଆହାନ କରଲ ବଲେ ମନେ ହଲ । ତାର ଆହାନେର ସାଥେ ସାଥେ ଏକଜନ ଲସାକ୍ରତି ଚିନେମ୍ୟାନ ପ୍ରକାଶେର ପାଶେ ଏମେ ଦାଁଡ଼ାଳ । ପ୍ରକାଶ ଏତକଷଣ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେନି ଯେ, ମେତା କଥିନ ଏହି ଘରେର ଭେତରେ ନିଃଶବ୍ଦେ ପ୍ରବେଶ କରେଛେ!

ବିଶାଳଦେହ ବ୍ୟକ୍ତି ଚିନେଟାକେ ଅନ୍ତୁଭାଷ୍ୟ କିଛୁ ବଲାତେଇ ସେ ବିନା ବାକ୍ୟବ୍ୟବେ ପ୍ରକାଶେର ଦେହ ଅନୁସର୍ଥାନ କରାତେ ଶୁରୁ କରଲ । କିନ୍ତୁ ତନ୍ମତ୍ତମ କରେଓ ତାର କାହେ ସେଇ ନୋଟବିଇଖାନା ପାଓ୍ୟା ଗେଲ ନା !

ବିଫଳ-ମନୋରଥ ହୟେ ସେ ବିଶାଳଦେହ ବ୍ୟକ୍ତିର ଦିକେ ତାକିଯେ କିଛୁ ବଲାତେଇ ତାର ଚୋଥେ ଦାରୁପ ବିଶ୍ୱାସ ଫୁଟେ ଉଠିଲ ! ସେ ହିରଦୃଷ୍ଟିତେ ପ୍ରକାଶେର ଦିକେ ତାକିଯେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ କରଲ, “ତୋମାର ସାଥେ ଏହି ଘରେ ଆର କେ ଛିଲ ? ମିଥ୍ୟାକଥାଯ ଆମାକେ ତୋଳାବାର ଚେଷ୍ଟା କରୋ ନା !”

ପ୍ରକାଶ ବୁଝାତେ ପେରେଛିଲ ଯେ, ଅଜିତ ତାର ପେଛନେ ଅର୍ଧକାରେ ଅବସ୍ଥାନ କରାଛିଲ ବଲେ ଆଗନ୍ତୁକ ବାଇରେ ଥିକେ ତାକେ ଦେଖାତେ ପାଇନି । ସୁତରାଂ ସେ କିଛୁ ନିଶ୍ଚିନ୍ତ ହେଁଥେ ଗଣ୍ଠୀରହ୍ସରେ ବଲଲ, “ଆମାର ସାଥେ କେଉ ଛିଲ ନା । ଆମି ଏକାଇ ଫୋ ଲିଂଗେର ସାଥେ ଦେଖା କରାତେ ଏସେଛିଲାମ !”

ଆଗନ୍ତୁକ ସନ୍ଦିଧ୍ସରେ ବଲଲ, “ତୁମି ଏକଥା ଆମାଯ ବିଶ୍ୱାସ କରାତେ ବଲୋ ? ତୋମାର ସାଥେ କେଉ ନା ଥାକଲେ ସେଇ ନୋଟବିଇଖାନା ଗେଲ କୋଥାଯ ବଲାତେ ପାରୋ ?”

ପ୍ରକାଶ ବଲଲ, “ଆମାର କଥା ବିଶ୍ୱାସ କରା ନା କରା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ତୋମାର ଓପର ନିର୍ଭର କରେ । ତୁମି କେ, ତା ଆମି ଜାନି ନା ଏବଂ ଯେ ନୋଟବିଇଖାନାର ଜନ୍ୟେ ତୁମି ଏତ ବ୍ୟନ୍ତ ହେଁଥେ, ତାତେ କି ଛିଲ, ତାଓ ଆମାର ଅଞ୍ଜାତ । ସୁତରାଂ ସେଇ ନୋଟବି ଆମି ହଞ୍ଚଗତ କରବ କୋନ୍ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟେ ବଲାତେ ପାରୋ ? ନୋଟବିଇଖାନା କେଉ କୌଶଳେ ହଞ୍ଚଗତ କରେଛେ ଏ ବିଯବେ ଆମାର ସମ୍ବେଦ ନେଇ । କିନ୍ତୁ ସେ କେ, ସେଠା ଆବିଷ୍କାର କରାର ଭାବ ତୋମାର ଓପର !”

ଆଗନ୍ତୁକ କଠିନହ୍ସରେ ବଲଲ, “ତୁମି ଏହି ଗତୀରାତ୍ରେ ଏହି ବାଡିତେ ପ୍ରବେଶ କରେଛିଲେ କୋନ୍ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟେ ?”

ପ୍ରକାଶ ବଲଲ, ‘କ୍ୟାପେଟେନ ହୋଯାଂଯେର ହତ୍ୟାକାରୀର ସମ୍ବାନେ । ପୁଲିଶେର ଧାରଣା ଯେ, ଏହି ହତ୍ୟାର ଜନ୍ୟେ ଦାୟୀ ଫୋ ଲିଂ,—ଫୋ ଲିଂ ସମ୍ଭବତ ରଙ୍ଗଚିନେର ଗୁପ୍ତଚର ହିସେବେ କ୍ୟାପେଟେନ ହୋଯାଂଯେର ସାଥେ ବାସ କରାଛି । କାଜେଇ ତାର ଓପରେ ଗୋପନେ ନଜର ରାଖାବାର ଜନ୍ୟେଇ

আমি এখানে এসেছিলাম। তাকে গুলি করে হত্যা করবার সময় তুমি নিশ্চয়ই লক্ষ্য করেছ যে, তার দিকে আমার পিস্টল উদ্বৃত ছিল।”

প্রকাশের কথায় আগন্তুক একটু নিশ্চিন্ত হল বলে মনে হ'ল সে তৈক্ষণ্যস্থিতে প্রকাশের দিকে তাকিয়ে বলল, “তোমাকে আমি প্রথমে সাধারণ কোনো চোর-ডাকাত বলে ভুল করেছিলাম; কিন্তু এখন দেখছি, তুমি পুলিশের গুপ্তচর। আমাকে এই অম-সংশোধনের জন্যে তোমায় অশেষ ধন্যবাদ। কিন্তু আমার আর একটা প্রশ্নের উত্তর দাও। তুমই কি গোয়েন্দা প্রকাশ চৌধুরি?”

প্রকাশ মনে মনে ভাবল, “এই প্রশ্নের অবতারণা কেন?” কিন্তু তখনই তার মনে হল রক্ষচিনের দল প্রকাশ চৌধুরির ওপর বড় বেশি খাপ্পা। কাল রাতে তাকে খুন করবারও চেষ্টা হয়েছিল। যদি বুঝতে পারে যে, এই সেই প্রকাশ চৌধুরি, তাহলে ফল্টা হয়তো খুবই খারাপ হবে।

সে ভাবল, “স্পষ্টই বোঝা যাচ্ছে, আমাকে এই ছদ্মবেশে এরা কেউ চিনতে পারেনি; তাহলে আর ইচ্ছে করে আমার আসল পরিচয়টা দিই কেন?”

এই ভেবে সে বলল, “না আমি গোয়েন্দা প্রকাশ চৌধুরি নই। আজ দুদিন যাবৎ তিনি কিছু অসুস্থ; কাজেই পুলিশ কমিশনারের আদেশে আমাকেই তাঁর কাজ হাতে নিতে হয়েছে। আমার নাম ডিটেকটিভ অরুণ রায়, আমি ডিটেকটিভ ইনস্পেক্টর মি. তারক দাসের সহকারী।”

আগন্তুক এই মুহূর্ত কি একটু ভাবল! তারপর গভীরবরে জিজ্ঞাসা করল, “কিন্তু কেন এসেছিলে, তা সত্যি কয়ে বলবে কি?”

প্রকাশ বলল, “আমার এখানে আসবার কারণ আমি আগেই বলেছি। পুলিশের ধারণা, যে লিংও এই হত্যার সাথে জড়িত। কাজেই আমার প্রথম উদ্দেশ্য ছিল, গোপনে যে লিংকে লক্ষ্য করা। আর দ্বিতীয় উদ্দেশ্য ছিল, একখানি নেটুবুক। সে বইখানির জন্যে রক্ষচিনের দল নাকি কমিশনারের বাড়ি পর্যন্ত হানা দিয়েছিল। বইখানি পুলিশের হাতে পড়েনি, ক্যাস্টেন হোয়াংও নিয়ে যাননি, তাহলে আর থাকবে কোথায়? কাজেই সকলের ধারণা হয়েছিল, জিনিসটা আছে এদেরই কারও কাছে।

দেখা গেল, আমাদের সেই অনুমান যথ্য নয়। ক্যাস্টেন হোয়াংয়ের গোপন নেটুবুক প্রকৃতই এর কাছে ছিল। তবে আমার দুর্ভাগ্য যে, সেটি হাতে পেয়েও পেলাম না!

কিন্তু আমি বুঝতে পারছি না তুমি কে? এবং কি তোমার পরিচয়? তুমি যদি রক্ষচিনেরই কেউ হবে, তাহলে এই লোকটাকে মারলে কেন? যে লিং তো তোমাদেরই লোক! ঘটনার রাত্রিতে সবুজ আলো দুলিয়ে সেই তো তোমাদের ইঙ্গিত করেছিল। তারপর নির্দোষ সাজবার জন্যে সে নিজেই সকলের আগে পুলিশে খবর দিয়েছিল। কাজেই বুঝতে পারছি না, কে তুমি?”

প্রকাশ এই কথাগুলো বলে তৈক্ষণ্যস্থিতে তার দিকে তাকাল। লোকটার চেহারার বেশিষ্ট লক্ষ্য করবার মতো। মুখের রং তামাটো পীতাত, চিনে বলেই সন্দেহ হয়।

একজোড়া ঘন ভূর নীচে বাজপাখির মতো চঙ্গল এবং সুতীক্ষ্ণ দৃষ্টি ঢোকের তারা দুটো বিড়ালের মতো কটা।

প্রকাশের প্রশ্নে আগস্তুক তার দিকে তাকিয়ে বলল, “আমার পরিচয় না জানলেও তোমার কোনো ক্ষতি হবে না। কিন্তু এখানে আমার আগমনের উদ্দেশ্য আশা করি তুমি বুঝতে পেরেছ। আমিও নেটোবইথানার জন্যেই এখানে এসেছিলাম, কিন্তু সেখানা আশ্চর্যভাবে অদৃশ্য হয়েছে। সম্ভবত কোনো তৃতীয়পক্ষ সেখানা সংগ্রহ করেছে। কিন্তু তাহলেও তোমাকে আমি মুস্তি দেব না! বেশ শাস্তিশিষ্ট ভালো ছেলের মতো—এই দিক দিয়ে আমার আগে আগে—”

সহসা বিদ্যুতের আলোর মতো একঘলক আলো—টর্চের আলো! সঙ্গে সঙ্গে যেন শুরু হল প্রচণ্ড বজ্রপাত! মুহূর্মুহু পিস্তলের শব্দে সমস্ত রিগ্যাল ম্যানশন প্রতিফলিত হয়ে উঠল।

আগস্তুক দূজন আর একমুহূর্ত দেরি করল না—চক্ষের নিম্নে তারা জানলা টপকে ঘর হতে বেরিয়ে গেল—আর তৎক্ষণাত ঘরে চুকল অজিত।

প্রকাশ হাসিমুখে তাকে সংবর্ধনা জানিয়ে বলল, “ঠিক সময়মতোই এসেছিলো অজিত! আর আধমিনি দেরি হলেই আমি হাওয়া হয়ে যেতাম!”

ততক্ষণে সমগ্র রিগ্যান ম্যানশন আলোয় উন্নসিত হয়ে উঠেছে।

দশ

খিদিরগুর পেরিয়ে মেটেবুরুজ; কিন্তু মেটেবুরুজ পেরিয়ে কোন জায়গা, কি তার নাম,— সে খবর কলকাতার অনেকেই রাখে না। প্রকাশ বা অজিতও সেখবর রাখত না; কিন্তু আজ তবু তাদের সেপথেই পা বাড়াতে হয়েছে।

পুলিশ হেড কোর্যাটোরে খবর এসেছে, মেটেবুরুজ পেরিয়ে খানিকটা দূরে গঙ্গার ধারে একটা লাশ পাওয়া গেছে; লাশটার বাঁ-কানটা কাটা।

খবরটা যথা�সময়ে কমিশনার মি. ব্রুকের মারফত প্রকাশের কাছেও পৌছোল। মি. ব্রুক জানতেন যে, এরকম একটা লাশ আবিষ্কারের খবর প্রকাশের কাছে খুবই আনন্দের খবর হবে। কারণ, কে জানে, হয়তো বা এই লাশটাই সেই নকল তেওয়ারি সাহেবের লাশ!

টেলিফোনে খবরটা পেয়েই প্রকাশ বলল অজিতকে, ‘‘অজিত! চলো এবার নকল তেওয়ারিসাহেবকে দেখে আসি। বাঁ-কানকাটা লাশ, সেই নকল তেওয়ারি না হয়ে যায় না! আমি ইচ্ছে করেই ওর কানটা কেটে চিহ্ন করে দিয়েছিলুম। কাজেই এবার ধড়াচূড়া পরে নাও, এখনই বেরুতে হবে।’’

অজিত বলল, ‘‘কিন্তু লাশটা দেখে আর কি হবে বলো? সে তো এর আগেই তুমি দেখেছ। তাহলে আর এখন সেখানে যাওয়া কেন?’’

প্রকাশ বলল, “তোমার বড় হালকা বুদ্ধি অজিত! আমি কি লাশটা দেখতে যাচ্ছি? একটা কথা ভাবে দেখি অজিত! এই বাউতলা রোডে যদি কোনো একটা খুন হয়, তাহলে খুনি সেই লাশটা সাধারণত কোথায় ফেলে আসবার চেষ্টা করবে? নিশ্চয়ই হাওড়ার পোলের কাছে নয়,—শ্যামবাজারে নয়। সাধারণত খুনিদেরই জানাশুনা আশেপাশে কোনো জায়গায়। এর অবিশ্যি ব্যক্তিক্রমও হতে পারে। তবু এটাই হবে সহজ ও স্বাভাবিক মনোবৃত্তি।

অবশ্য এ একটা অনুমানমূর্তি! তবু সেই সাধারণ মনোবৃত্তির ওপর নির্ভর করেই আমি সেদিকে যেতে চাই। কারণ, আমার মনে হচ্ছে, ওই রক্ষিতনের আড়ত খিদিরপুর বা মেটেবুরজ, কিংবা তাদেরই আশেপাশে কোথাও রয়েছে—শ্যামবাজারে নয়, বালিগঞ্জের নয়,—এই হচ্ছে আমার বক্তব্য।

কাজেই জায়গাটা একবার দেখে আসা মন্দ কি? কিন্তু তার আগে তারকবাবুকে একবার আমাদের গন্তব্যস্থান ও উদ্দেশ্যটা টেলিফোন করে জানিয়ে দাও। কারণ, কি জানি, যদিই-বা কোনো বিপদের ভেতর পড়ে যাই! ওদের জানা থাকলে তবু একটা খোঁজের সভাবনা থাকবে। তাই এখনই একবার টেলিফোন করে নাও অজিত!”

“আচ্ছা” বলেই অজিত বেরিয়ে গেল।

গঙ্গার ধারে বিমবিমে মাথা নিয়ে বসে বসে অজিত কতকিছুই ভাবছিল!

তার মুহূর্তের ভুলের জন্যে কি কাণ্ডই-না সংঘটিত হয়ে গেল! মেটেবুরজ পেরিয়ে গঙ্গার ধারে সত্যিই একটা লাশ! লোকের মুখে মুখে সেখবরটা পেয়ে, জায়গাটা চিনে যেতে প্রকাশ ও অজিতের কোনো কষ্ট হল না, তারা সহজেই সেদিকে যেতে লাগল।

কিন্তু অজিত হঠাত তার ট্যাক থেকে সিগার-কেসটা বার করে একটা সিগার ধরাল।

প্রকাশ বলল, “করলে কি অজিত? বাঁকায়ে আমরা—মাথায় বাঁকা, তেমনি পোশাক,—আর খাচ্ছ তুমি সিগার! সর্বনাশ! এখনই বিপদ ডেকে নিয়ে এলে দেখছি!”

হলও ঠিক তাই। সহসা চারিদিকেই যেন একটা চাঞ্চল্য! যারা জাল মেরামত করছিল, তাদের অনেকে কাজ বধ করে সন্ত্রস্ত হয়ে রইল! যারা সেখানে রোদে কাপড় শুকোতে ব্যস্ত ছিল, তারাও উদ্ঘৃত হয়ে যেন কি প্রতীক্ষা করতে লাগল।

প্রকাশ বলল, “অজিত, তুমি যাও ওদিকে, আর আমি যাচ্ছি এদিকে। দুজন একদিকে গিয়ে একসাথে দুজনেরই বিপর হওয়া সংগত নয়। চারিদিকেই দেখছ না, কেমন একটা সন্ত্রস্তভাব? বোধহয়—”

কথা আর বলা হল না। হঠাতে একটা মৃদু শিস, আর সঙ্গে সঙ্গে প্রায় সাত-আট জন লোক তাদের দিকে ছুটে এল।

প্রকাশ ও অজিত আর তাদের পিষ্টল বার করবার সময়টুকুও পেল না—ছুটতে গিয়ে প্রকাশ কিসে পা বেধে পড়ে গেল, কিন্তু অজিত ততক্ষণে গঙ্গার জলে ঝাঁপিয়ে পড়েছে।

প্রকাশকে বিপর দেখে সে তখনই আবার তীব্রে উঠতে যাচ্ছিল; কিন্তু হঠাতে জলের এক প্রচণ্ড টানে সে একমুহূর্তে কোথায় ভেসে গেল

ହୁଯତୋ ଗଞ୍ଜାର ବୁକେଇ ତାର ସମାଧି ହତ ଚିରଦିନେର ଜଣ୍ଯ । କେବଳ ତାର ଭାଗ୍ୟବଲେଇ କରେକଜନ ଜେଲେ ତାକେ ଦେଖତେ ପାର ଓ ଅବଶ୍ୟେ ତାକେ ବାଁଚିଯେ ତୋଲେ ।

ଜେଲେରା ତାକେ ଜଗାଥିଥାଏଁ ନାମିଯେ ଦିଯେ ଗେଲେ, ସେ କେବଳ ସେହିଦିନେର କଥାଇ ଭାବଛିଲ । ତାର ମାଥା ଘିମାରିମ କରାଛିଲ, ତବୁ ସେ କେବଳଇ ଭାବଛିଲ, ସାମାନ୍ୟ ଏକଟୁ ଭୁଲ—ଏକଟି ସିଗାର ଟାନା ! ଆର ତାରଇ ଫଳେ ଆଜ ତାଦେର କି ଭୟାନକ ଅଭିଜ୍ଞତା ! କୋଥାଯ ରହିଲ ସେ ନିଜେ, ଆର ବୋଥାଯ ରହିଲ ତାର ଗୁରୁ ଓ କଥୁ—ଗୋଯେନ୍ଦ୍ରା ପ୍ରକାଶ ଚୌଥୁରି !

ହାୟରେ ଅପଯା ସିଗାର !

ଏଗାରୋ

ଆଜିତେର କଥା ଶୁଣେ ତାରକବାବୁ ସଚମକେ ବଲଲେନ, “ବଲୋ କି ହେ ଆଜିତ ! ଗୋଯେନ୍ଦ୍ରା ପ୍ରକାଶ ଚୌଥୁରି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଶେଷକାଳେ ନିର୍ମୋଜ ହେଁ ହେଁ ଗେଲ !”

ଆଜିତ ବଲଲ, ହାଁ । ଏତଦିନ ପରେ ଶତ୍ରୁ ମନୋବାହ୍ନ ପୂର୍ଣ୍ଣ ହୁଲ । କାଜେଇ ତାକେ ଉଦ୍ଧାର କରତେ ହେବେ ଏଥନ୍ତି ! କିନ୍ତୁ ଯମି ଭାବାଛି କି ଜାନେନ ?

ଆମି ଭାବାଛ,—ଏକବାର ଚାଇନିଜ-କମ୍ପାଲେର କାହେ ଯାଓଯା ମନ୍ଦ କି ? କାରା ଏଇ ‘ରଙ୍ଗଚିନ’, ଆର କେ ଏହି ମି. ଚାଂ ? ତୀର କାହେ ଥିଲେ ଯଦି କୋନୋ ଧାରଣା ପାଓଯା ଯାଇ, ତାହଲେ ଭାଲୋଇ ହୁଯ ! କମ୍ପାଲ ନିଜେଓ ଚିନେର ଅଧିବାସୀ, ଆର ଦେଶ ଥିଲେ ନତୁନ ଆମଦାନି । କି ବଲେନ ତାରକବାବୁ ?”

ତାରକବାବୁ ଏକମୁହୂର୍ତ୍ତ କି ଏକଟା ଭାବଲେନ ! ତାରପର ବଲଲେନ, “ଆମି ଯଦିଓ ଏତେ ବୈଶି କିନ୍ତୁ ଆଶା କର ନା, ତବୁ ତୁମି ଯଥିନ ବଲଛ, କ୍ଷତି କି ? ଚଲୋ, ତୈରି ହେଁ ନାଓ,— ଏଥନ୍ତି ! କିନ୍ତୁ—ତୁମି କି ଯେତେ ପାରବେ ଆଜିତ ? ଗଞ୍ଜାର ଜଳ ଥେଯେ ତୋମାର ଯା ଅକଥା ! ତୁମି ବରଂ ବାଡ଼ିତେଇ ଥାକୋ, ଆମି ମେଥାନ ଥିଲେ ସୁରେ ଆସି !”

ଆଜିତ ସମ୍ମାନ ଜାନିଲେ ଘାଡ଼ ନାଡ଼ିଲ । ବାନ୍ଧବିବକ୍ଷି ମେ ତଥନ ବିଛାନାର ଓପର ଏକେବାରେ ଏଲିମେ ପଡ଼େଛେ !

କମ୍ପାଲ ଅଫିସେ ପୌଛେ ତାରକବାବୁ ଏକଜନ ଚିନେ ଭୃତ୍ୟେର ହାତେ ତୀର ପକେଟ ଥିଲେ ଏକଥାନା କାର୍ଡ ବାର କରେ ଦିଯେ ବଲଲେନ, “କମ୍ପାଲେର ସାଥେ ଦେଖା କରତେ ଚାଇ—ବିଶେଷ ପ୍ରୋଜନ !”

ତାରକବାବୁକେ ବସତେ ବଲେ ଏବଂ ତାକେ ଅଭିବାଦନ କରେ ଭୃତ୍ୟ ଅଦୃଶ୍ୟ ହୁଲ । ପ୍ରାୟ ମିନିଟ-ପାଁଚେକ ଅପେକ୍ଷା କରିବାର ପର ଏକଜନ ସୁବେଶ ଚିନୀ ଯୁବକ ତୀର କାହେ ଏମେ ବଲଲ, ‘କମ୍ପାଲ ଏଥନ ବ୍ୟକ୍ତ ଆଛେନ । ଆପନାର କି ପ୍ରୋଜନ, ଆମାର କାହେ ବଲାତେ ପାରେନ । ଆମି କମ୍ପାଲେର ପ୍ରାଇଭେଟ ସେକ୍ରେଟାରି !’

ତାରକବାବୁ ଏକଟୁ ବିରସ୍ତ ହଲେଓ ସେ-ଭାବ ମୁଖେ କିଛୁ ପ୍ରକାଶ ନା କରେ ବଲଲେନ, “ଆମାର ପ୍ରୋଜନ ଯୁବ ଜରୁରି—ଏବଂ କମ୍ପାଲେର କାହେଇ ଆମି ତା ବ୍ୟକ୍ତ କରିବ । କମ୍ପାଲକେ ବଲନୁ ଯେ, ଆମି ‘ରଙ୍ଗଚିନ’ ସମ୍ପଦାଯ ଓ ଚାଂ-ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ କୋନୋ ଘଟନା ସମ୍ପର୍କେ ତୀର ସାଥେ ନୈଶ-ଅଭିଯାନ—୩

আলাপ করতে চাই। আশা করি, এ-কথা শুনলে আমার সাথে তাঁর দেখা করতে কোনো আপত্তি থাকবে না।”

তারকবাবুর কথা শুনে মূক বিশিষ্টভাবে তাঁর মুখের দিকে তাকাল। তারপর কোনো কথা না বলে অদৃশ্য হল।

গ্রায় মিনিট-কয়েক পর সে আবার ফিরে এল। তারকবাবুর দিকে তাকিয়ে বলল, “আপনি আমার সাথে আসুন। কনসাল আপনাকে ডেকে পাঠিয়েছেন।”

কনসালের এই মত-পরিবর্তনের ফলে তারকবাবু টুকু খির জানলেন যে, চ্যাং বা ‘রঙ্গচিন’ কনসালের অপরিচিত নয়। তাদের নাম শনেই কনসাল তাঁর সাথে দেখা করতে রাজি হয়েছেন।

কনসালের ঘরে প্রবেশ করে তারকবাবু দেখতে পেলেন, মূল্যবান চেয়ার-টেবিলে ঘরটা অতিঅপূর্পভাবে সাজান। দেওয়ালের গায়ে চিনেদের বর্তমান ও অতীত রাষ্ট্রনায়ক ও স্বদেশপ্রেমিকদের রঙিন ছবি। ঘরের মাঝখানে একজন প্রৌঢ়বয়স্ক ব্যক্তি একটা টেবিলের সামনে বসে আছেন।

তারকবাবুকে ঘরে প্রবেশ করতে দেখে তিনি সপ্রশংস্তিতে তাঁর দিকে তাকিয়ে জিজ্ঞাসা করলেন, “আপনিই মি. দাস?”

কনসালের হাতের কার্ডখানার দিকে তাকিয়ে তারকবাবু বললেন, “হ্যাঁ! এবং ওখান আমারই কার্ড।”

কনসাল জিজ্ঞাসা করলেন, “আপনিই কি ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের হত্যাকাণ্ডের তদন্তে নিযুক্ত আছেন?”

তারকবাবু মাথা নেড়ে সম্মতিজ্ঞাপন করে বললেন, “হ্যাঁ, আপনার অনুমান সম্পূর্ণ সত্য।”

কনসাল একটু ভেবে জিজ্ঞাসা করলেন, “ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের হত্যাকারীর সম্বান্ধে পেয়েছেন কি? শুনেছিলাম যে, পুলিশ এই ঘটনার সাথে চিনের বিখ্যাত ‘রঙ্গচিন’ সম্পর্দায়েরও একটা সম্বন্ধ খুঁজে পেয়েছে!”

কনসালকে জিজ্ঞাসুদৃষ্টিতে তারকবাবুর দিকে তাকাতে দেখে তিনি বললেন, “হ্যাঁ! কিন্তু সে কেবল পুলিশের আবিষ্কার নয়। ‘রঙ্গচিন’ দলের নায়ক নিজে থেকে এসেই তা জানিয়ে দিয়েছে।”

কনসাল আমার প্রশ্ন করলেন, “ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের বাড়িতে এমন কোনো সূত্রাই কি পুলিশ আবিষ্কার করতে সমর্থ হয়নি, যাতে এই নিষ্ঠুর হত্যাকারীকে গ্রেপ্তার করে তার উপর্যুক্ত শাস্তিবিধান করা যেতে পারে?”

তারকবাবুর মন এবার তিক্ত হয়ে উঠল। তিনি কনসালের কাছে এসেছিলেন চ্যাংয়ের কথা জিজ্ঞাসা করতে। অর্থ তাঁর জিজ্ঞাসার বদলে, চাইনিজ-কনসালের উপর্যুপরি প্রশ্নবাণে তিনি মনে মনে বিরক্ত হলেন। কনসালের প্রশ্ন এড়াবার জন্যে তিনি খুব সংক্ষেপে তাঁর প্রশ্নের উত্তর দিয়ে আসল কথা জিজ্ঞাসা করবার জন্যে তৈরি হলেন।

ବିସପ୍ତଭାବେ ତିନି ବଲାଲେନ, “ନା । ହତ୍ୟାକାରୀର କୋନୋ ସମ୍ବାନ୍ଧ, ବା ତାର ବିବୁଦ୍ଧେ କୋନୋ ସୂତ୍ର ଆମାଦେର ହଞ୍ଚଗତ ହୟନି କେବଳ ଏକଟା ଜିନିସ ଛାଡ଼ା । ଅବଶ୍ୟ, ଏ-ରହସ୍ୟେ ତାର ଗୁରୁତ୍ୱ କଥାବାନି, ସେ-କଥା ଜାନବାର ଜନ୍ମେଇ ଆମି ଆପନାର କାହେ ଏମେହି !”

କୋତୁହଳୀ ହୟେ କନ୍ସାଲ ତା'ର ଦିକେ ତାକିଯେ ବଲାଲେନ, “କି ଜାନତେ ଚାନ, ବଲୁନ ?”

ତାରକବାବୁ ଏତଙ୍କଣେ ହାଁଫ ଛେଡ଼େ ବୀଚାଲେନ । ତିନି କନ୍ସାଲେର ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ ଚୋଖେର ଦିକେ ତାକିଯେ ବଲାଲେନ, “ଚ୍ୟାଂ ବଲେ କୋନୋ ଲୋକକେ ଆପନି ଚେନେନ କି ?”

ତାରକବାବୁ ଏହି ପ୍ରଶ୍ନେ କନ୍ସାଲ ଦାରୁମ ବିଶିଷ୍ଟ ହୟେ ବଲେ ଉଠାଲେନ, “ଚ୍ୟାଂ ! ଏହି ନାମ ଆପନି ଭାନାଲେନ କି କରେ ଯି. ଦାସ ?”

ତାରକବାବୁ ବଲାଲେନ, “ଦୈବକ୍ରମେ ଏ-କଥା ଜେନେଛି । ଏହି ହତ୍ୟାକାନ୍ଦେର ମୂଳେ ଯେ ମେ-ଇ ରଯେଛେ, ଏ-କଥା ଅବଶ୍ୟ ଏଥିନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଜୋର କରେ ବଲା ଚଲେ ନା । ତବେ—”

ତା'ର କଥା ଶେଷ ହବାର ଆଗେଇ କନ୍ସାଲ ଉତ୍ୱେଜିତସ୍ଵରେ ବଲେ ଉଠାଲେନ, “‘ଅସଂବ ! ହୁଁ, ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅସଂବ । କ୍ୟାନ୍‌ଟେନ ହୋଯାଂଯେର ହତ୍ୟାର ସାଥେ ଚ୍ୟାଂଯେର କୋନୋଇ ସମ୍ପର୍କ ଥାକତେ ପାରେ ନା ।’”

ଚ୍ୟାଂଯେର ପ୍ରସଙ୍ଗ ଉଥାପିତ ହଲେଇ କନ୍ସାଲ ଉତ୍ୱେଜିତ ହୟେ ତା'ର ଚୟାର ତ୍ୟାଗ କରେ ଉଠେ ଦାଁଡିଯେଛିଲେନ । ଆପନମନେ ମେ-ଇ ଘରେର ଭେତର ଅନ୍ଧିରଭାବେ ପାଯଚାରି କରତେ କରତେ ତିନି ତାରକବାବୁର ଚୟାରେର ଦିକେ କହେକ-ପା ଅଗସର ହୟେ ବଲାଲେନ, “ଆପନି ହୟତୋ ଶୁନଲେ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ହବେନ ଯେ, ପ୍ରାୟ ମାସ-ଆଷ୍ଟେକ ଆଗେ ଏହି ଚ୍ୟାଂ ଶ୍ରୁପକ୍ଷେର ଗୁପ୍ତଚର—ଏହି ଅପରାଧେ ଆମାଦେର ସୁଯୋଗ୍ୟ ସାମରିକ-କର୍ମଚାରୀଦେର ନ୍ୟାୟବିଚାରେ ମୃତ୍ୟୁଦଙ୍ଡେ ଦ୍ୱିତୀୟ ହୟେଛି ! ମେ-ଇ ଆଦେଶେର ପ୍ରାୟ ପାଂଚ ଘନ୍ଟା ପରେ—ଚିନ୍‌ସୈନିକଦେର ରାଇଫେଲେର ଗୁଲିତେ ମେ-ଇ ଦେଶପ୍ରେସରୀର ଘୃଣିତ ଆସ୍ତା ତାର ପାପଦେହ ତ୍ୟାଗ କରେଛେ !”

କଥାଗୁଲୋ ଶୁନେ ତାରକବାବୁ ବିଶିଷ୍ଟଭାବେ ବଲାଲେନ, “ଚିନ୍‌ସୈନିକଦେର ଗୁଲିତେ ଚ୍ୟାଂ-ଏର ମୃତ୍ୟୁ ହୟେଛେ । ଆପନାର କୋନୋ ଭୁଲ ହୟନି ତୋ ?”

କନ୍ସାଲ କୋନୋ କଥା ନା ବଲେ ପାଶେର ଏକଟା ଆଲମାରି ଥେକେ ପୁରାନେ ଖବରେର କାଗଜ ବାର କରାଲେନ । ତାରପର ଏକଟୁ ସମ୍ବାନ୍ଧେର ପର ମେଘଲୋର ଭେତର ଥେକେ ଏକଥାନା ଖବରେର କାଗଜ ଟେନେ ନିଯେ ଏଲେନ । ତାର ପ୍ରଥମ ପୃଷ୍ଠାର ଦିକେ ତାରକବାବୁର ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରେ ବଲାଲେନ, “କ୍ୟାନ୍‌ଟେନ ଥେକେ ଏହି ଦୈନିକ ଖବରେର କାଗଜଥାନା ବାର କରା ହୁଲ । ଏହି ଦେଖୁନ ୨୦ ଡିସେମ୍ବରେର କାଗଜେ ଚ୍ୟାଂଯେର କଥା ଛାପା ହୟେଛେ । ଆପନି କି ବଲାତେ ଚାନ ଯେ, ଏକଟା ପ୍ରସିଦ୍ଧ ପତ୍ରିକାଯ ଛାପା ଏମନ ଏକଟା ଅନୁମୋଦିତ ଖବର, ମିଥ୍ୟେ ?”

ତାରକବାବୁ ଇତ୍ତନ୍ତି କରେ ବଲାଲେନ, “ନା । ଏ-ସଂବାଦ ମିଥ୍ୟେ, ସେ-କଥା ଆମି ବଲିନି । ଆମି ଶୁଦ୍ଧ ଜିଜ୍ଞାସା କରେଛିଲାମ ଯେ, ଆପନାର ଅନୁମାନ ଭୁଲ ନଯାତ !”

କନ୍ସାଲ ବଲାଲେ, “ଏଟା ଆମାର ଅନୁମାନ ନଯ ଯି. ଦାସ, ଏଟା ସତ୍ୟ ଘଟନା । କିନ୍ତୁ କୋନ ସୂତ୍ର ଆପନାର କ୍ୟାନ୍‌ଟେନ ହୋଯାଂଯେର ହତ୍ୟାର ସାଥେ ବହୁକାଳ ଆଗେ ମୃତ୍ୟୁ ଏହି ଗୁପ୍ତଚର ଚ୍ୟାଂଯେର ସମ୍ବନ୍ଧ ଆବିଷ୍କାର କରେଛେ ବୁଝାତେ ପାରାଛି ନା !”

କନ୍ସାଲ ସପ୍ରକଟିତ ତାରକବାବୁର ଦିକେ ତାକାଲେନ ।

তারকবাবু বিরত বোধ করলেন। ফে লিং যে চ্যাংয়ের নাম উচ্চারণ করেছিল, সে-কথা তিনি প্রকাশ করতে চাইলেন না। তিনি অতি বিনয়ের সাথে বললেন, ‘চ্যাংয়ের বিবৃদ্ধে নির্ভরযোগ্য কোনো সূত্র এ-পর্যন্ত আবিষ্কৃত হয়নি,—ঘটনাপরম্পরায় আমাদের মনে এইরকম একটা ধারণার উদয় হয়েছিল মাত্র। কিন্তু এখন দেখছি যে, ব্যাপার সম্পূর্ণ অন্যরকম।’

সে যা হোক আপনি বলতে পারেন, ‘রক্তচিন’-সম্প্রদায়ের নেতা কে?’

কনসাল বললেন, “তার প্রকৃত নাম আমরা জানতে পারিনি। সে এক-এক সময় এক এক নামে পরিচয় দেয়। শুনেছি, সে এখন চিনদেশে নেই। তার নামে অসংখ্য ওয়ারেট খুলছে! তার আসল পরিচয় হচ্ছে—তার কপালের বাঁদিকে একটা খুব বড়ো ক্ষতিচ্ছ আছে, আর, তার নাকটা ডানদিকে একটু বাঁকা।”

কথাটা শুনেই তারকবাবু হঠাতে একটু শিউরে উঠলেন। এমনি একজন লোক তাঁর পরিচিত নয় কি? তিনি ভাবতে লাগলেন ক্যাটেন হোয়াংয়ের বার্মেজ ভৃত্য মংলুর কথা হঠাতে তাঁর মনে হল।

তিনি মনে মনে বললেন, “হ্যাঁ, মংলুর তো ঠিক এইরকমই চেহারা! কপালের বাঁ-দিকে ক্ষতিচ্ছ, আর নাকটা ডানদিকে একটু বাঁকা।

তবে কি সমস্ত ব্যাপার এইই কারাসাজি? অসম্ভব নয়। বাড়ির ভেতরে থেকে এমন সাংঘাতিক বিশ্বাসঘাতকতা করছে!”

কনসালের কাছ থেকে বিদায় নিয়ে তারকবাবু চলে এলেন। কিন্তু সারাপথ রাগে তিনি কেবলই গর্জাতে লাগলেন, “মংলুকে এখনই এনে হাজতে পুরতে হবে!”

কিন্তু তাঁর সেই কঞ্জনা কেবল বৃথা আস্ফালনেই পর্যবসিত হল। কারণ, থানায় পৌছে তৎক্ষণাৎ মংলুকে গ্রেপ্তারের জন্যে লোক পাঠিয়ে তিনি জানলেন, “মংলু পলাতক! সে কখন যে রিগ্যাল ম্যানশন থেকে পালিয়েছে, পাহারাওয়ালা-জমাদার পর্যন্ত তা টের পায়নি!”

বারো

প্রকাশের যখন জ্বান হল, সে তাকিয়ে দেখল, তার চারদিকে ঘন অঙ্ককার। যে কোথায় বুঝতে না পেরে চমকে উঠে বসতে গিয়ে আবিষ্কার করল, তার হাত-পা দৃঢ়ভাবে বাঁধা!

ধীরে ধীরে সমস্ত ঘটনা প্রকাশের মনে উদয় হল। তার বুঝতে বাকি রইল না যে, অজিতের ও তার সেই মেটেবুরুজে অভিযানের ফলে সে শত্রুর হাতে বন্দি হয়েছে।

কিন্তু শত্রুপক্ষ তাকে কোথায় এনে রেখেছে? আর, অজিত! অজিত কোথায়?

প্রকাশ তাকে গঙ্গায় লাফিয়ে পড়তে দেখেছিল। কিন্তু তারপর? সে কি নিরাপদে বাড়ি পৌছতে পেরেছে, না, গঙ্গাতেই তার অতলসমাধি হয়ে গেছে, কে জানে!

ପ୍ରକାଶ ନିଜେର ଚେଷ୍ଟାର ମୁକ୍ତିଲାଭ କରିବାର ଉପାୟ ସୁଜ୍ଞତେ ଲାଗିଲା। ତିଜେ ଏକ ସ୍ଥାନରେତେ ଯେଜେତେ ତାକେ ଯେହେ ରାଖା ହେବିଛି। ଯେଜେର ଅକଥ୍ମ ଓ ସରେର ନିଷ୍ଠା ଅନ୍ଧକାର ଦେଖେ ତାର ଧାରା ହଲ ଯେ, ତାକେ ମାଟିର ନୀତେ କୋଣେ ସରେ ବନ୍ଦି କରେ ରାଖା ହେଯେଛେ।

ଏକଟୁ ଓ ଆଜ୍ଞା ଦେଖା ଯାଯି ନା କୋନୋଦିକ ଥେକେ। ପ୍ରକାଶ ସେଇ ଦାରୁଣ ଅନ୍ଧକାର ହାଁପିଯେ ଉଠିଲା। କେ ତାର ପ୍ରାଣପଣ ଶକ୍ତିରେ ହାତେର ବୀଧନ ଆଲଗା କରାର ଚେଷ୍ଟା କରିଲା। କିନ୍ତୁ ବୃଥା! ତାତେ ଲାଭ ହଲ ଏହି ଯେ, ହାତେର ସେଇ ଶକ୍ତ ଦଢ଼ିର ବୀଧନ ଆରା ଏଂଟେ ବଲା!

ହଠାତ୍ ତାର ପାଶେଇ ସରେର ଏକଟା କୋଣ ଥେକେ କାରା କଟ୍ଟସର ଭେସେ ଏଳ, “ତୁମି କେ? ଏଦେର ହାତେ ବନ୍ଦି ହଲେଇ-ବା କି କରେ?”

ସେଇ କଟ୍ଟସର ଶୁଣେ ପ୍ରକାଶ ଚମକେ ଉଠିଲା। ଏହି କଟ୍ଟସର ତାର ଏକେବାରେ ଅପରିଚିତ ନୟ। ପ୍ରକାଶ ବିଶ୍ଵିତ ହେଯେ ବଲଲ, “ମି. ମରିସ!”

ଉତ୍ତର ଏଳ, “ହଁ! କିନ୍ତୁ ତୋମାକେ ତୋ ନେହାତ ଅପରିଚିତ ବଲେ ବୋଧ ହେଚେ ନା! ତୁମି କି ପ୍ରକାଶ ଚୌଧୁରି?”

ପ୍ରକାଶ ହେସେ ବଲଲ, “ହଁ, ମି. ମରିସ! କିନ୍ତୁ ପୁଲିଶେର ସୁଯୋଗ୍ୟ ଡିଟେକ୍ଟିଭ-ଇନ୍‌ସ୍ପେକ୍ଟର ମି. ମରିସର ଏଇଥାନେ ବାସ କରିବାର କାରଣଟା ଜାନତେ ପାରି କି?”

ପ୍ରକାଶେର ପଥେ ମି. ମରିସ ଉତ୍ତର ଦିଲେନ, “କାରଣଟା ଯେ କି, ତା ଆମିଓ ଆଜ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଠିକ ବୁଝାତେ ପାରିନି। ତବେ ନିଜେର ଇଚ୍ଛାତେ ଯେ ଆମି ଏଥାନେ ବାସ କରାଇ ନା, ତା ଆଶା କରି ତୋମାକେ ବଲାତେ ହେବେ ନା। କାରଣଟା ନା ଜାନତେ ପାରଲେଓ ଆମି ଯେ ଏଥାନେ ବନ୍ଦି ଆଛି ଏ-କଥା ଠିକ, ଏବଂ ଆମାର ବର୍ତମାନ ଭାଗ୍ୟବିଧାତା ହେଚେନ କରେକଜନ ଚିନେମ୍ୟାନ!”

ପ୍ରକାଶ ଚମକେ ଉଠିଲା, “ଚିନେମ୍ୟାନ! ଆପଣି ତାଦେର ଦେଖେଛେନ୍ତେ?”

ମରିସ ବଲଲେନ “ବିଲକ୍ଷଣ! ଏକହାତେ କୋନୋରକମେ ପ୍ରାଣଧାରଣେର ଉପଯୋଗୀ ଅଖାଦ୍ୟ ଖାଦ୍ୟବ୍ୟ ଏବଂ ଆର-ଏକହାତେ ଏକଟା ଓଳ୍ଡ ମଡ଼େଲେର ପିଣ୍ଡଲ ଏଇସୁଥ୍ ଦୁବେଲାତେଇ ଏହି ସରେ ଆମି ତାଦେର ଦର୍ଶନଲାଭ କରେ ଥାକି। କିନ୍ତୁ, ତୁମି ଏଥାନେ ଏମେହେ କେମି ମି. ଚୌଧୁରି?”

ପ୍ରକାଶ ବଲଲ, “ସେ-ଓ ସେଚ୍ଛାୟ ନୟ।”

ଏହି ବଲେ ସେ ଏକେ ଏକେ ସମ୍ମତ ଘଟନା ମରିସର କାହେ ଖୁଲେ ବଲଲ।

ମି. ମରିସ ସମସ୍ତ କଥା ଶୁଣେ ପ୍ରକାଶକେ ବଲଲେନ, “ଏଥନ ବୁଝାତେ ପାରାଇ ବଟେ, ଆମାକେ ବନ୍ଦି କରାର କାରଣଟା କି। ଆମି ମେଦିନୀ ରାତ୍ରେ ବ୍ୟାପ୍ଟେନ ହୋଇଯାଇର ହତ୍ୟାରହ୍ୟ ଦୈକ୍ରମେ ଦେଖାଇ ପେଯେଛିଲାମ। କିନ୍ତୁ ଓଇ କାଲୋରିଙ୍ଗରେ ମୋଟର, ସବୁଜ ଆଲୋ, ଖେଚରାଗୀର ଆବିର୍ଭବ—ଏସର ଯେ ବାରା ହତ୍ୟାର ସ୍ତରାମାତ୍ର, ସେ-କଥା ତଥନ ଆମି ଭାବାତେଓ ପାରିନି। ତା ଯଦି ବୁଝାତେ ପାରାତାମ, ତାହଲେ ହେବାତେ ବ୍ୟାପାର ଅନ୍ୟରକମ ଘଟିଲା। କିନ୍ତୁ ଆମାକେ ବନ୍ଦି କରେଓ ଶତ୍ରୁର କୋଣେ ଲାଭ ହେବିନି। କାରଣ, ଯେ-ରହ୍ୟ ଚାପ୍ଗୀ ଦେଓଯାର ଜନ୍ୟେ ତାର ଆମାକେ ବନ୍ଦି କରେଛେ,—ତୋମାର ବୁଦ୍ଧିତେ ସେ-ରହ୍ୟ ଆବିଷ୍କାର ହାତେ ଦେଇ ହେବିନି।”

ମରିସ ଧୀରେ ଧୀରେ ସମସ୍ତ ଘଟନା ପ୍ରକାଶେର କାହେ ଖୁଲେ ବଲଲେନ। ତାରପର ଏକଟୁ ଦମ ନିଯେ ବଲଲେନ, “ଏହି ଦୃଶ୍ୟ ଦେଖେ ଆମି ଭାବଲାମ ଯେ, କାଲ ସବାଲେଇ ଏହି ରହ୍ୟେର ସମ୍ବନ୍ଧରେ ନିତେ ହେବେ।

তবু পাছে কোনো বিষ্ণু উপস্থিত হয়, যদিই-বা কেউ আমাকে সেইদিনই কোনো বিপদে ফলে, এই আশঙ্কায় আমি আমার ডায়ারিখানায় কিছু আভাস লিখে, একটা সিপাইকে বলে দিই, সে যেন পরাদিন নির্দিষ্ট সময়ে সেটি কমিশনারের কুঠিতে পৌছে দেয়!

আমি মনে মনে এই ব্যাপারটাই ভাবতে ভাবতে বাড়ির দিকে অগ্সর হাঁচিলাম। হঠাৎ পেছন থেকে কেউ আমার মাথায় প্রচ্ছন্দবেগে একটা আঘাত করল। সেই আঘাতের পর যখন আমার জ্ঞান হল তাকিয়ে দেখি, আমি এখানে হাত-পা বাঁধা অবস্থায় পড়ে আছি!”

সব শুনে প্রকাশ বলল, “কিন্তু এই খুনেদের কাছে তো মৃত্যু ছাড়া আর কিছু আশা করা যায় না মি. মরিস! তাহলে কেন তারা এতক্ষণ আমাদের হত্যা না করে জীবিত রেখেছে, সেটাই আশ্চর্য! যাই হোক, ভাবে মৃত্যুবরণ করতে আমি মোটেই রাজি নই। পালাবার চেষ্টা আমাদের করতেই হবে। তাতে যদি বিফল হই, তখন মৃত্যুর কথা চিন্তা করা যাবে!”

মি. মরিস জিজ্ঞাসা করলেন, “কিন্তু মুক্তিলাভ করবে কি উপায়ে, শুনি?”

প্রকাশ বলল, “যেমন করেই হোক, আগে হাত-পায়ের এই বাঁধন খুলতে হবে, তারপর অন্যকথা। আমার মনে একটা মতলব উদয় হয়েছে। আপনি আমার কাছে সরে আসুন মি. মরিস!”

মরিস গাড়িয়ে গাড়িয়ে প্রকাশের কাছে এসে উপস্থিত হলেন। প্রকাশ, মরিসের আরও কাছে যেঁসে বলল, “আমার ওভারকোটের ভেতরে বোতামওয়ালা ছোটে একটি গুপ্ত পকেট রয়েছে। সেই বোতামটা খুলে পকেটের ভেতরে একটা লেপ দেখতে পাবেন। সেটা বার করুন—তারপর বলছি কি করতে হবে।”

প্রকাশের কথামতো মরিস তাঁর ডিবিখাঁড়া হাতদুটো অতিকষ্টে প্রকাশের ওভারকোটের ভেতরে চুকিয়ে সেই গুপ্তপকেটের ভেতর থেকে লেপটা বার করলেন।

মি. মরিসের হাত থেকে প্রকাশ অতিকষ্টে লেপখানা নিজের হাতে নিয়ে খানিকটা ওপর হতে মেঝেতে ফেলতেই সেখানা দুটুকরো হয়ে গেল। তারপর অশ্বকার মেঝে থেকে হাতড়ে একটা ভাঙা লেপের টুকরো সংগ্রহ করে প্রকাশ সেখানা মরিসের হাতে দিয়ে বলল, “এই ভাঙা কাঁচের সাহায্যেই আমাদের বধনমোচন হবে। আপনি কাঁচের এই টুকরোটা দিয়ে আমার হাতের বাঁধন কেটে ফেলুন।”

মি. মরিস কোনো কথা না বলে সেই লেপের টুকরোটা দিয়ে প্রকাশের হাতের বাঁধন কাটতে শুরু করে দিলেন।

কিছুক্ষণ চেষ্টার পর প্রকাশের হাতের সেই শক্ত বাঁধন কেটে গেল। তখন প্রকাশ মরিসের হাত থেকে সেই লেপের টুকরোটা নিয়ে অতি সহজেই তার পায়ের বাঁধন কেটে ফেলল। তারপর সে মরিসকে বধনমুক্ত করতে যাবে, এমনসময়ে ঘরের বাইরে কার ভারী পদশব্দ শোনা গেল।

মরিস সেই পদশব্দ শুনে মুদ্রুরে বললেন, “তৈরি থাকো মি. টোধুরি! এই ঘরে কেউ আসছে বলে মনে হচ্ছে।”

ପ୍ରକାଶ ସେଇ ଶକ୍ତି ଶୁଣେ ଆର କୋନୋ ଉପାହ ନା ଦେଖେ, ଅଞ୍ଚକାରେ ହାତତେ ଦରଜାର କାହେ ଏସେ ଉପଥିତ ହଲ । ତାରପର ଏକପାଶେ ଥିଥରଭାବେ ଦାଁଡ଼ିଯିର ରଇଲ ।

ପର-ମୁହୂର୍ତ୍ତେଇ ଘରେର ଦରଜା ଧୁଲେ ଗେଲ ଏବଂ ଏକଟା ପ୍ରକାଶ ଶକ୍ତିଶାଳୀ ଟର୍ଚ ହାତେ ଘରେ ଚୁକ୍ଳ ଏକଟା ଚିନ୍ମୟାନ । ସେ-ଘରେ ପ୍ରେଷେ କରନ୍ତେଇ ପ୍ରକାଶ ଦରଜାର ଆଡ଼ାଳ ଥେକେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେ ଦେଖନ ତାର ଏକହାତେ ଟର୍ଚ ଏବଂ ଅନ୍ୟହାତେ ଏକଟା ପିଣ୍ଡଲ ।

ଆଗଚ୍ଛୁକ ଚିନ୍ମୟାନ ଘରେ ଚୁକ୍ଳ ମରିସକେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେ ହେସେ ବଲଲ, “ତୋମାଦେର ଆର ବେଶିଦିନ ଏ-କଟେ ସହ୍ୟ କରନ୍ତେ ହେବେ ନା । ଆଜରାହେଇ ତୋମାଦେର ଜାହାଜେ କରେ ଚାଲାନ ଦେଓୟା ହେବେ । ତାରପର ଗଭୀର ସମୁଦ୍ରେ ତୋମରା ସମାଧିଲାଭ କରେ ନିଶ୍ଚିନ୍ତ ହେବେ ।”

ଏରପର ପ୍ରକାଶର ସମ୍ବାନ୍ଧେ ମେ ଘରେର ଚାରିଦିକେ ତାର ଟର୍ଚର ଆଲୋ ଫେଲେ ବିସ୍ତିତଭାବେ ବଲଲ, ‘କିନ୍ତୁ ଆର-ଏକଜନ ? ଆର-ଏକଜନ କୋଥାଯ ? ମେ ଏହି ଘର ଥେକେ”

ତାର କଥା ଶେଷ ହବାର ଆଗେଇ ପ୍ରକାଶ ହଠାଂ ତାକେ ଆକ୍ରମଣ କରେ ତାର ଟୁଟି ଚେପେ ଧରଲ । ଅର୍ତ୍ତକିତେ ଆକ୍ରାନ୍ତ ହେଁ ଲୋକଟାର ହାତ ଥେକେ ରିଭଲଭାର ଏବଂ ଟର୍ଚ ଦୁଟୋଇ ମେରୋତେ ଛିଟକେ ପଡ଼େ ଗେଲ । ଅଞ୍ଚକାର ଘରେ ପ୍ରକାଶ ସେଇ ଚିନେଟାର ବୁକେର ଓପର ବସେ ପ୍ରାଣପଣ ଶକ୍ତିତେ ତାର ଗଲା ଟିପେ ଧରଲ ।

ଚିନେଟାର ଦେହେ ଶକ୍ତିର ଅଭାବ ଛିଲ ନା । କିନ୍ତୁ ହଠାଂ ଆକ୍ରାନ୍ତ ହେଁ ଯେ ହତଭ୍ୟ ହେଁ ଗିଯେଛିଲ । ତାରପର ବ୍ୟାପାରଟା କିନ୍ତୁ ଆନ୍ଦାଜ କରନ୍ତେ ପେରେ ମେ ପ୍ରାଣପଣେ ପ୍ରକାଶର କବଳ ଥେକେ ମୁକ୍ତିଲାଭ କରିବାର ଚେଷ୍ଟା କରନ୍ତେ ଲାଗଲ । କିନ୍ତୁ ପ୍ରକାଶ ତଥନ ମରିଯା ହେଁ ଉଠେଛିଲ । ମେ ଥିଥର ଜାନତ ଯେ, ଚିନେଟା ଚିତ୍କାର କରନ୍ତେଇ ତାର ସାହ୍ୟାର୍ଥ ସେଥାନେ ତାର ସଜ୍ଜୀଦେର ଆବିର୍ଭାବ ହେବେ ଏବଂ ତାର ଫଳେ ହୟତେ ତାରା ସେଇଖାନେଇ ପ୍ରକାଶକେ ଏବଂ ମରିସକେ ନିଷ୍ଠିରଭାବେ ହତ୍ତା କରିବେ ।

ପ୍ରକାଶର ଦୁଇ ହାତ ବ୍ରମେଇ ସଜ୍ଜାରେ ତାର ଗଲାଯା ଚେପେ ବସତେ ଶୁରୁ କରଲ । ସେଇ ପ୍ରତିଶ୍ରୁତ ଚାପ ମେ ସହ୍ୟ କରନ୍ତେ ପାରଲ ନା । ବ୍ରମେ ତାର ହାତ-ପା ଥିଥର ହେଁ ଏଲ ।

ପ୍ରକାଶ ସଥନ ଥିଥର ବୁଝାତେ ପାରଲ ଯେ, ଚିନେଟା ଜ୍ଞାନ ହାରିଯେଛେ, ତଥନ ମେ ତାର ବୁକେର ଓପର ଥେକେ ନେମେ ଏଲ । ତାରପର ଅତିଦ୍ରୁତ ମରିସେର କାହେ ଉପଥିତ ହେଁ ତାଁର ହାତେର ଓ ପାଯେର ବୀଧନ କେଟେ ଫେଲେ ବଲଲ, “ଘରେର ମେରୋତେ ଚିନେଟାର ଟର୍ଚ ଏବଂ ରିଭଲଭାରଟା କୋଥାଯ ଛିଟକେ ପଡ଼େଛେ ! ମେରେ ହାତତେ ଦେଖୁନ ମି. ମରିସ ! ସେ-ଦୁଟୋ ଆମାଦେର ଏଖନ ଏକାନ୍ତ ଦରକାର ।”

ଏକଟୁ ଚେଷ୍ଟାତେଇ ସେ-ଦୁଟୋ ହଞ୍ଚଗତ ହଲ । ତାରପର ତାରା ଦୁଜନେ ଘରେ ଥେକେ ବେରିଯେ ଏସେ ବାଇରେ ଥେକେ ଘରେର ଦରଜା ବନ୍ଦ କରେ ଦିଲ । ସଂଜ୍ଞାହିନୀ ଚିନ୍ମୟାନଟାର ଦେହ ସେଇ ଅଞ୍ଚକାର ଘରେ ପଡ଼େ ରଇଲ ।

ଥାନିକ୍ଷଟେ ଏଗୋତେଇ ହଠାଂ ଏକଟା ଅସ୍ଫୁଟ ଶକ୍ତି ଶୁଣେ ତାରା ଭାନଦିକେ କିମ୍ବେ ତାକିଯେ ଦେଖାତେ ପ୍ରେର, ଲୋହାର ମୋଟା ମୋଟା ଶିକଦେଓୟା ଏକଟା ଖାଚାର ମତୋ ଘର । ସେଇ ଘରେର

ভেতরে এক প্রৌঢ় চিনেম্যান বিস্মিতদৃষ্টিতে তাদের দিকে তাকিয়ে রয়েছে। পরনে তার শতহাজির মূল্যবান পোশাক, চুলগুলো উশকোখুশকো, পাগলের মতো চেহারা!

প্রকাশ ও মরিসতার দিকে বিস্মিতদৃষ্টিতে তাকাতেই সে পরিষ্কার ইংরেজিতে প্রশ্ন করল, “তোমরা কে? এখানে এসে উপস্থিত হলে কি জন্যে?”

প্রকাশ তার প্রশ্নের উত্তর না দিয়ে বলল, ‘‘তুমি কে! তোমাকে এই খাঁচার ভেতরে এরা বন্ধ করে রেখেছে কেন?’’

চিনেম্যানটা অঙ্গুতভাবে হেসে বললে, ‘‘আমি কে, তা বললে তোমরা হয়তো বিশ্বাস করবে না—তাবাবে আমি উন্মাদ হয়েছি। যাই হোক এটুকু জেনে রাখো যে, এরা নিজেদের মতলবিসম্বিল আশায় আমাকে এইভাবে বন্দি করে রেখেছে।’’

প্রকাশ আর বাক্যব্যয় না করে বাইরে থেকে সেই খাঁচার দরজা খুলে তাকে মুক্তি দিয়ে বলল, ‘‘তুমি যেই হও—বাঁচাবার কোনো আশা রাখো তো? তাহলে নিঃশব্দে আমাদের অনুসরণ করে এসো। নইলে বিপদ ঘটবে মনে রেখো।’’

সিঁড়ি দিয়ে উপরে উঠে দেখা গেল, সেখানি একখানা প্রকাণ্ড হলঘর। কিন্তু তাতে জনপ্রাণী কেউ নেই। সেই হলঘর পার হয়েই একটা ছোটো বসবার ঘর। দরজার আড়াল থেকে দেখা গেল, সেই ঘরে তিনজন চিনে তখন চঙ্গুসেবনে মন্ত।

প্রকাশ রিভলভার-হাতে ঘরে প্রবেশ করে কঠিনস্থরে বলল, ‘‘যে মেখানে আছো, ঠিক সেইখানেই বসে থাকো। বিদ্যুমাত্র প্রাণের মায়া থাকলে আমার এই আদেশ অবহেলা কোরো না।’’

তারপর মরিসের দিকে তাকিয়ে বলল, ‘‘ওদের জামার পকেট হাতড়ে দেখুন। গোটাকয়েক রিভলভার পাওয়া যেতে পারে। এইশ্রেণীর গুড়ারা বড়ো-একটা নিরন্ত্র অবস্থায় থাকে না।’’

প্রকাশের অনুমান সত্য হল তিনজন চিনেম্যানের পকেট থেকেই তিনটে নতুন রিভলভার পাওয়া গেল। মরিস মেগুলো সংগ্রহ করে চক্ষের নিম্নে একটা রিভলভারের ভারী বাঁট দিয়ে তাদের মন্তকে পরপর প্রচন্ডবেগে আঘাত করলেন। মরিসকে বাধা দেবার বা চিন্কার করে সাহায্যপ্রার্থনা করবার আগেই তাদের সংজ্ঞা লুপ্ত হল।

মরিস প্রকাশের দিকে তাকিয়ে বললেন, ‘‘এদের আরও সঙ্গি থাকা সম্ভব। কিন্তু তাদের এত সহজে কাবু করতে পারব কিনা কে জানে! তার চেয়ে গোপনে এখান থেকে বাইরে বেরুবার পথ আগে আবিষ্কার করা দরকার।’’

সেই ঘর পার হয়ে তারা একটা প্রশস্ত বারান্দায় এসে উপস্থিত হল। বারান্দাটার প্রায় হাত-পাঁচিশেক নীচেই একটা খোলা মাঠ। সেই মাঠের পরেই চওড়া পথ।

প্রকাশ ঘরের ভেতর থেকে দুটো প্রকাণ্ড পরদা সংগ্রহ করে নিয়ে এসে বলল, ‘‘এই দরজার পরদাগুলো বেঁধে, তারই সাহায্যে আমরা নীচে নেমে যাব। চিনে-গুড়ারা তাবতেও পারেনি যে, তাদের এই দরজার পরদাদুটো আমাদের পলায়নের এতখানি সাহায্য করবে।’’

তেরো

বৌবাজার পোস্ট-অফিসের ছাপ-দেওয়া একখানি চিঠি পেয়ে অজিত বড় ভাবনায় পড়ে গেছে।

স্পষ্ট বোঝা গেল, চিঠিখানি সেদিনই বেলা দশটায় ডাকে দেওয়া হয়েছে; আর তার কাছে যখন পৌছেল তখন বিকেল চারটো।

অজিত আবারও চিঠিখানি পড়ল। তাতে লেখা রয়েছে:—

অজিত! তুমি সেদিন বেঁচে উঠেছ জানতে পেরে খুবই খুশি হয়েছি। আমিও কোনোরকমে মুক্তিলাভ করতে সমর্থ হয়েছি—সুতরাং আমার জন্যে চিন্তিত হবার কোনো প্রয়োজন নেই। এই পত্র পেয়ে তুমি আজই সপ্তক্ষা ৬ টার সময় ‘আউটরাম ঘাটে’ আমার সাথে দেখা করবে। আমি কোথায় আছি, তা সাবধানতাবশত চিঠিতে প্রকাশ করলাম না—চিঠিখানা নিজের হাতেও লিখলাম না। পথে বেরিয়ে তুমি বিছুদূর অগ্রসর হলেই ছোটো একখানা মোটরগাড়ি তোমার পাশে এসে হাজির হবে। কোনো কথা না বলে তুমি তাতে চেপে বসো। তারকবাবুকেও সঙ্গে নিয়ে আসতে পারো, কি জানি, যদিই—বা কোনো বিপদ ঘটে! কাজেই, একা না আসাই ভালো। এই চিঠির কথা আর কাউকে জানিও না।

প্রকাশ

অজিত আনন্দে আস্থাহারা হয়ে তখনই ইনস্পেক্টর তারকবাবুকে ফোন করে তার উদ্দেশ্যের কথা জানাল।

তারকবাবু বললেন, “অপেক্ষা করো; আমি এখনই আসছি।”

অজিতকে নিয়ে তারকবাবু, আউটরাম ঘাটের ধারে খানিকটা এগুতেই ছোটো একখানা মোটরগাড়ি নিঃশব্দে তাদের সামনে এসে হাজির হল। দেখা গেল, তার ড্রাইভার একটা চিনেয়ান। মুহূর্তের জন্যে তার ভাবনেশ্বীন মুখের দিকে তাকিয়ে তাঁদের একটু সন্দেহ হল। পরক্ষণেই তা উপেক্ষা করে তাঁরা বিনা বিধায় গাড়িতে প্রবেশ করলেন।

গাড়িতে প্রবেশ করতেই গাড়ি তাঁদের নিয়ে দুতবেগে ছুটে চলল। হঠাৎ তারকবাবুর কি খেয়াল হতেই তিনি পেছন ফিরে তাকিয়ে দেখতে পেলেন, মংলু পথের একধারে দাঁড়িয়ে একদম্প্টে সেই গাড়িটার দিকে তাকিয়ে রয়েছে! তৎক্ষণাৎ তার সর্বশরীর শিউরে উঠল।

ଆয় মিনিট-পনেরো পর গাড়ি থামল। তারকবাবু দেখলেন, তাঁরা গঙ্গার ধারে এসে উপর্যুক্ত হয়েছেন, তাঁদের সামনেই একটা বড়ো জেটি।

ড্রাইভার মোটর থেকে নেমে কোনো কথা না বলে তাঁদের দুজনকে ইশারায় তার অনুসরণ করতে বলে জেটির দিকে অগ্রসর হল। তার গন্তব্যস্থান কোথায়, তা না বুঝতে পারলেও তাঁরা তার অনুসরণ করলেন।

জেটির ধারে একটা মোটরবোট তাঁদের জন্যে অপেক্ষা করছিল। তাঁরা জেটির ধারে হাজির হতেই সেখানা এসে জেটির গায়ে লাগল। ড্রাইভারের অনুসরণ করে তাঁরা সেই

মোটরবোটে চড়ে বসতেই, বোটখানি গঙ্গার মাঝখানে একটা জাহাজ লক্ষ্য করে ধাবিত হল।

ক্রমে মোটরবোটটা সেই জাহাজের গায়ে এসে লাগতেই চিনে ড্রাইভার জাহাজের গায়ে লাগানো সিঁড়ি দেখিয়ে তাঁদের দুজনকে জাহাজের ওপর উঠতে ইশারা করল। তাঁরা সেই সিঁড়ির সাহায্যে ধীরে ধীরে ওপরে উঠতে শুরু করলেন। জাহাজটার সুমুখদিকে চোখ পড়তেই তাঁরা দেখতে পেলেন, জাহাজের গায়ে তার নাম লেখা রয়েছে—‘ভালচার’। জাহাজখানির আয়তন দেখেই অজিত বুঝল যে, ছোটো হলেও সেটি একখানি সমুদ্রগামী জাহাজ।

কিন্তু এত জায়গা থাকতে প্রকাশ এখানে এল কেন, তা সে স্থির করতে পারল না।—হঠাৎ একটা সন্দেহ মনে উপস্থিত হতেই তার বুক ভয়ে দূলে উঠল।

সে অজ্ঞাত শত্রুপক্ষের কোনো ফাঁদে পা দেয়নি তো! চিঠিটা প্রকাশ লিখেছে কি না, তার প্রমাণ কি? চিঠিটা পেয়েই তার সম্বন্ধে কোনো কথা না ভেবে এখানে এসে উপস্থিত হওয়ার জন্যে সে নিজের বুদ্ধিকে ধিক্কার দিল। কিন্তু এখন আর শেষ না দেখে ফিরবার উপায় নেই। শত্রুর কবলে পড়ে পলায়ন করা দুঃসাধ্য। অথচ তার মনের এত-সব সন্দেহ এখন আর তারকবাবুকে বলাও সহজ নয়।

তারকবাবু ও অজিত ধীরে ধীরে জাহাজের ওপরে উঠলেন; কিন্তু জাহাজের ওপরে উঠতেই যাকে দেখা গেল, সে-লোকটি তারকবাবুর অচেনা নয়! তারকবাবু দেখলেন, সামনেই দাঁড়িয়ে রয়েছে, কনসাল অফিসের সেই সুবেশধারী যুবক!

তারকবাবুকে দেখে সে হেসে পরিষ্কার ইংরেজিতে বলল, “সুপ্রভাত মি. দাস! এত তাড়াতাড়ি যে আমাদের আবার সাক্ষাৎ হবে, তা আমাদের প্রথম সাক্ষাতের সময় আমি ভাবতে পারিনি।”

তারকবাবু জিজ্ঞাসা করলেন, “কিন্তু এসব ব্যাপারের অর্থ কি? আপনি এখানে কেন, এবং প্রকাশই-বা কোথায়?”

যুবক হেসে বলল, “শিগগিবই সব জানতে পারবেন। আপনার কৌতুহল অত্যন্ত খাকবে না, মি. দাস! শুনেছি, আপনাদের ইংরেজরাজ্যেও নিয়ম আছে, ফাঁসির আসামিকেও তার শেষ আকাঙ্ক্ষা পূর্ণ করবার একটা সুযোগ দেওয়া হয়। সে সুযোগ আপনাদেরও দেওয়া হবে।”

তারকবাবুর মনে হল, যেন স্বপ্ন দেখছেন! বিস্মিত হয়ে তিনি বললেন, “আমি আপনার কথা কিছুই বুঝতে পারছি না।”

যুবকের মুখে এবার পরিত্বিত হাসি ফুটে উঠল। সে বলল, “তাহলে আপনাকে খুব বুদ্ধিমান বলে মনে নিতে পারছি না মি. দাস! যা হোক সংক্ষেপে শুধু এইটুকু জেনে রাখুন যে, ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের হত্যারহস্যের তদন্তভার নিয়ে আপনারা একেবারেই ভালো কাজ করেননি। রক্তচিনের এত দৈন্য বা দুর্বলতা এখনও আসেনি যে, আপনাদের মতো মোটাকয়েক পুলিশি মাথাকে তারা গ্রাহ্য করবে! আজ এই মুহূর্ত হতে তদন্তের সেই গুরুদায়িত্ব থেকে আপনারা মুক্তিলাভ করলেন। এখন কেবল

ନିଜେଦେର କଥାଇ ଭାବୁନ, ମି. ଦାସ! ଆପନାଦେର ବ୍ୟୁ ପ୍ରକାଶ ଚୌଧୁରି—ଆମାଦେର ହାତ ଥିକେ କୌଶଳେ ମୁକ୍ତିଲାଭ କରଲେଓ, ତାକେ ଶୀଘ୍ରଇ ଆବାର ଆମରା ହାତେ ପାବ। ତିନିଓ ଶୀଘ୍ରଇ ଏସେ ଆପନାଦେର ସାଥେ ମିଲିତ ହବେନ—ତାର ଜନ୍ୟ କୋନୋ ଚିନ୍ତା ନେଇ। ତାରପର ଆପନାଦେର ନିମ୍ନେ ଏହି ଜାହାଜ ରଙ୍ଗୋ ହବେ ସାଂହାଇୟେର ଦିକେ। ସେଇଥାନେ ଚିନ୍ସମୁଦ୍ରେ ଆପନାରା ଚିରବିଶ୍ରାମ ଲାଭ କରବେନ।”

ତାରକବାବୁ ଏତକ୍ଷେଣ ସବ୍ରଟା ଖାପାର ବୁଝାତେ ପାରଲେନ। ତିନି ଏକବାର ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣତିତେ ଅଜିତେର ଦିକେ ତାକାଲେନ। ତାରପର ସେଇ ଯୁବକେର ଦିକେ ତାକିଯେ ବଲଲେନ, “କନ୍ସାଲ ଅଫିସେଓ ଗୁପ୍ତରେର ଅଭାବ ନେଇ ଦେଖିଛି! କିନ୍ତୁ ଏଥାନେ ଆମରା କାର ଆତିଥ୍ୟ ଗ୍ରହଣ କରେ ଧନ୍ୟ ହୁଯେଛି, ଜାନତେ ପାରି କି?”

ଯୁବକ ମାଥା ନତ କରେ ସଞ୍ଚମେର ସାଥେ ବଲଲ, “ଆପନାରା ଏଥିନ ମହାମାନ୍ୟ ଚ୍ୟାଂଯେର ଅତିଥି। ତିନି ଏବଂ ତାର ଏହି ଅଧିମ ଅନୁଚରେର ଆପନାକେ ଅତିଥି ହିସେବେ ପେଯେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଗର୍ବିତ। ଆପନାଦେର ଆଦେଶ ପାଲନ କରତେ ଆମରା ସର୍ବଦାଇ ପ୍ରସ୍ତୁତ!”

ଯୁବକେର ଏହି ଅତ୍ୟଧିକ ବିନ୍ୟାପୂର୍ଣ୍ଣ କଥାଯ ତାରକବାବୁର ଆପାଦମନ୍ତକ ଦାରୁଣ କ୍ରୋଧେ ଜଲେ ଉଠିଲ। ତିନି କ୍ରୋଧ ଦମନ କରେ ବଲଲେନ, “ଚ୍ୟାଂ ତାହଲେ ଜୀବିତ ଆଛେ? ତାହଲେ ଚିନ୍ମୈନିକଦେର ଗୁଲିତେ ତାର ମୃତ୍ୟୁ ହୁଯନି?”

ଯୁବକ ବଲଲ, “ନା, ଆସିଲ ଚ୍ୟାଂଯେର ମୃତ୍ୟୁ ଏକେବାରେଇ ହୁଯନି। ତିନି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ସୁଅ ଶରୀରେଇ ଜୀବିତ ଆହେ। ପୃଥିବୀତେ ସକଳେଇ ଜାନେ ଯେ, ତାର ମୃତ୍ୟୁ ହୁଯେଛେ—ମାତ୍ର କଥେକଜନ ଛାଡ଼ା। ଆସିଲ କଥାଟା କି ଜାନେନ? ଭୁଲ କରେ ଏକଟା ନକଳ ଚ୍ୟାଂକେ ଆସିଲ ଚ୍ୟାଂଯେର ପରିବର୍ତ୍ତେ ସାଜା ଦେଓଯା ହୁଯେଛେ। ଆସିଲ ଚ୍ୟାଂଯେର ଦର୍ଶନ ଆପନାରା ଆଜାଇ ପାବେନ, ମି. ଦାସ!”

ତାରକବାବୁ ଓ ଅଜିତ କାବୁରାଇ ବୁଝାତେ ବାକି ରାଇଲ ନା ଯେ, ତାଁରା ଆଜ ନିଜେଦେର ନିର୍ବିନ୍ଦିତାୟ ଶତ୍ରୁହସ୍ତେ ବନ୍ଦି। ଏର ପରିଶାମ ଭେବେ ଭୟେ ତାଁରା ଦୁଜନେଇ ଶିଉରେ ଉଠିଲେନ।

ଚୌଦ୍ଦ

ଗଭୀର ରାତ୍ରି। ଗଞ୍ଜାବକ୍ଷେ ସାତଥାନା ବୋଟ ଅତି ନିଃଶବ୍ଦେ ‘ଭାଲଚାର’ ଜାହାଜଥାନା ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେ ଅଗସର ହାଚିଲ। ଅଧିକାର ଜଲେ ଶୁଦ୍ଧ ଦାଁଡ଼ରେ ଅତି ମୃଦୁ ଛପଛପ ଶବ୍ଦ ଛାଡ଼ା ଚାରଦିକେ ଗଭୀର ନିଷ୍ଠର୍ତ୍ତା। ପ୍ରତ୍ୟେକ ବୋଟେର ଆରୋହୀର ସଂଖ୍ୟା ପାଁଚଜନ କରେ। ବୋଟେର ସଶତ୍ରୁ ଆରୋହୀରା ନିଷ୍ଠର୍ତ୍ତାବାବେ ବସେଛିଲ। ତାଦେର ତୀକ୍ଷ୍ଣଦୃଷ୍ଟି, ‘ଭାଲଚାର’ ଜାହାଜେର ଦିକେ।

ଇନ୍କ୍ଷେପ୍ଟିର ରର୍ଜାସ, ‘ଭାଲଚାର’-ଯେର ଦିକେ ତାକିଯେ ମୃଦୁରେ ବଲଲେନ, “ଜାହାଜେର ଓପର କୋନୋ ଆଲୋର ଚିହ୍ନ ଚୋଖେ ପଡ଼ିଛେ ନା। ଆଶା କରି ତାତେ ଆମାଦେର ଖୁବ ସୁବିଧେ ହେବ।”

ମି. ମରିସ ବଲଲେନ, “ଜାହାଜେର ଓପର କୋନୋ ଆଲୋ ନା ଥାକଲେଓ ପ୍ରହରୀ ରହେଛେ ତାତେ ସନ୍ଦେହ ନେଇ। ବିନା ଯୁଧେ ଏବଂ ଖୁବ ସହଜେ ଯେ ଆମରା ଜଯଳାଭ କରତେ ସମର୍ଥ ହୁ—ଏକଥା ଆମି ବିଶ୍ଵାସ କରି ନା!”

ବୋଟଗୁଲୋ ଧୀରେ ଧୀରେ ଜାହାଜେର ଗାୟେ ଏସେ ଲାଗଲ । ଜାହାଜେର ଓପର କୋନୋ ପ୍ରହରୀର, ବା ଜନପାଣୀର ଦେଖା ପାଓୟା ଗେଲ ନା । ନିଷ୍ଠ୍ର ଅମ୍ବକାରେ ଜାହାଜଖାନା ଏକଟା ବିଶାଳଦେହ ଦୈତ୍ୟର ମତୋ ଦାଁଡ଼ିଯେ ଆଛେ ।

ଜାହାଜେର ଗାୟେର ସିଂଡ଼ି ଦିଯେ ପୌୟାତ୍ରିଜନ ସଶତ୍ର ଲୋକ ଧୀରେ ଧୀରେ ଉଠେ ଜାହାଜଟାର ଓପରେ ଏସେ ଦାଁଡ଼ାଳ । ଚାରଦିକ ନିର୍ଥର ନିଷ୍ଠ୍ର—କୋନୋ ପ୍ରହରିର ଦେଖା ନେଇ ।

ବ୍ୟାପାରଟା ପ୍ରକାଶର ଖୁବ ଭାଲୋ ମନେ ହଲ ନା । ସେ ତାର ହାତେର ରିଭଲଭାର ଉଦ୍‌ଯତ କରେ ସାମନେର କେବିନେର ଦିକେ ଅଗସର ହତେଇ ଏକଟା ମାନୁଷେର ଦେହ ତାର ପାଯେ ଠେକଲ । ହାତେର ଟର୍ଚ ଜୁଲିଯେ ମେ ଦେଖତେ ପେଲ, ଚେତନାହୀନ ଏକଟା ଚିନେମ୍ୟାନେର ଦେହ । ଲୋକଟାର ହାତ-ପା ଦୃଢ଼ଭାବେ ରଙ୍ଜୁବସ୍ଥ ।

ପ୍ରକାଶ ଲୋକଟାକେ ଦେଖେ ମୃଦୁବସ୍ରେ ରଜାର୍ସକେ ବଲଲ, “ଜାହାଜେ ଆମାଦେର ଆସବାର ଆଗେଇ କିଛୁ ଘଟେଛେ ବଲେ ମନେ ହୁଁ । ଏହି ଚିନେମ୍ୟାନଟା ଖୁବ ସଞ୍ଚବ ଜାହାଜେର ପାହାରାୟ ନିଯୁକ୍ତ ଛିଲ । କିନ୍ତୁ କେଟ୍ଟ ବା କାରା ଏକେ ଚେତନାହୀନ କରେ ହାତ-ପା ଦୃଢ଼ଭାବେ ରଙ୍ଜୁବସ୍ଥ କରେ ରେଖେଛେ, ଏବଂ ସେଇଜନ୍ୟେଇ ଆମରା ଜାହାଜେ ଉଠେ କୋନୋଓ ପ୍ରହରୀର ଦର୍ଶନ ପାଇନି ।”

ଜାହାଜେର କୋଥାଓ ଜନମାନବେର ଚିହ୍ନମାତ୍ର ନେଇ । ବିଶିଷ୍ଟ ଆଗଭ୍ରକେରା ସିଂଡ଼ି ଦିଯେ ଜାହାଜେର ଭେତର ନାମତେଇ ଦେଖତେ ପେଲ, ତାଦେର ସବାଇକେ ଘରେ ଦାଁଡ଼ିଯେଛେ ଜନକୁଡ଼ି ରାଇଫେଲଧାରୀ ଚିନା !

ତାଦେର ପୋଶାକ ଦେଖେ ବିଶିଷ୍ଟ ହୁଁ ପ୍ରକାଶ ବଲେ ଉଠିଲ, “ମି. ରଜାର୍ସ! ଏକି ରହସ୍ୟ !”

ପ୍ରକାଶର କଥା ଶେଷ ହତେ ନା-ହତେଇ ରାଇଫେଲଧାରୀ ଚିନେମ୍ୟାନଦେର ପେଛନ ଥେକେ ଏକଜନ ସାମରିକ-ପରିଚନ୍ଦଧାରୀ ଚିନେମ୍ୟାନ ଏଗିଯେ ଏଲ । ତାକେ ଦେଖେ ସବାଇ ଚିନତେ ପାରଲ ଯେ, ସେ ଆର କେଉ ନଯ—କ୍ୟାପେଟନ ହୋଯାଂଯେର ଭୃତ୍ୟ, ମଂଲୁ ।

ରଜାର୍ସ ଦାରୁଣ ବିଶ୍ଵମେ ଖାନିକକ୍ଷଣ ହାଁ କରେ ରହିଲେନ । ବିଶିଷ୍ଟଭାବେ ବଲଲେନ, “ମଂଲୁ—ମାନେ, ଆପନି କେ ?”

ମଂଲୁ ଅଭିବାଦନ କରେ ବଲଲ, “ଆମି ଚିନା ମିଲିଟାରି ପୁଲିଶେର ଅଧ୍ୟକ୍ଷ, କ୍ୟାପେଟନ ଚିଆଂଲି । ଦେଶଦ୍ରୋହୀ ଚ୍ୟାଂଯେର ସର୍ଧାନେ ଆମି କ୍ୟାପେଟନ ହୋଯାଂଯେର ଭୃତ୍ୟ ହୁଁ ଏଦେଶେ ଏସେ ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ହୁଁଛିଲାମ । ଆମାର କାଜ ଶେଷ ହୁଁଛେ, ଏଥନ ଆମି ଚିନେ ପ୍ରଭାବର୍ତ୍ତନ କରବ ।”

ପ୍ରକାଶ ଜିଜ୍ଞାସା କରଲ, “ଆପନାର କାଜ ଶେଷ ହୁଁଛେ— ଏ-କଥାର ମାନେ କି ? ଆପନି ଚ୍ୟାଂକେ ଗ୍ରେପ୍ଟାର କରତେ ସମର୍ଥ ହୁଁଛେନେ ?”

କ୍ୟାପେଟନ ଚିଆଂଲି ହେସେ ବଲଲେନ, “ହୁଁ ! ଆପନାଦେର ଆଗେଇ ଆମି ଏହି ଜାହାଜ ଢାଓ କରେ ଚ୍ୟାଂ ଏବଂ ତାର ସହଚରଦେର ଗ୍ରେପ୍ଟାର କରେଛି । ଚ୍ୟାଂକେ ଆମି ଗ୍ରେପ୍ଟାର କରେଛି, ସୁତରାଂ ମେ ଆମାର ବନ୍ଦି । ତାକେ ଆମି ଚିନେ ନିୟେ ଯାବ—ସେଇଖାନେଇ ମେ ତାର ପ୍ରାପ୍ୟ ଉପଯୁକ୍ତ ଶାନ୍ତି ପ୍ରଦାନ କରବେ ।”

ରଜାର୍ସ ପ୍ରତିବାଦ କରେ ବଲଲେନ, “କିନ୍ତୁ ତା ସଞ୍ଚବ ହୁଁ କି କରେ କ୍ୟାପେଟନ ଚିଆଂଲିଙ୍ ? ଚ୍ୟାଂ ସେଇ ହୋକ, ଏଦେଶେର ବିଚାରେ ତାର ଫାଁସି ଅନିବାର୍ୟ । ଆପନି ତାକେ ଗ୍ରେପ୍ଟାର କରଲେବେ

সে ভারতবর্ষে বল্দি। এখানে তার অপরাধের গুরুত্বও অসাধারণ। সে দেশপ্রেমিক রক্ষিত-সম্প্রদায়ের দোহাই দিয়ে বল্দু ভারতবাসীকেও তার দলে মিশিয়েছে। তারপর ক্যাপ্টেন হোয়াংকে দেশপ্রেমিক অভিযোগে হত্যা করেছে। সুতরাং, আইনত সে তার শাস্তি এখানেই ভোগ করবে!”

ক্যাপ্টেন চিয়াং-লি হেসে বললেন, “তা সম্ভব হবে না মি. রজার্স! ভারতবর্ষে অকথান করলেও, ক্যান্টনের পুলিশ তাকে গ্রেপ্তার করেছে। স্বদেশপ্রেমিক বল্দিকে আমরা ঠিনে নিয়ে যাব। আমার এই শর্তে যদি আপনারা রাজি হন তো ভালোই, নাহলে বাধ্য হয়েই আমাকে একটা অত্রীতিকর কর্তব্য সম্পাদন করতে হবে। আপনাদের সুব এই জাহাজে বল্দি করে আমরা ঠিনের দিকে রওনা হব। তারপর ত্রিটিশগভর্নমেন্টের এলাকার বাইরে কোনো বন্দরে আপনাদের নামিয়ে আমরা চলে যাব। সেখান থেকে আপনারা এখানে ফিরে আসবেন। আমার কর্তব্যে বাধা সৃষ্টি করবার জন্যে আমি আপনাদের এখন শুষ্ঠি দিতে পারি না। এখন বলুন, এই দুইয়ের মধ্যে কোনটা আপনাদের অভিপ্রেত!”

প্রকাশ চিঙ্গ করে দেখল যে, তারা এই শর্তে রাজি না হলে ক্যাপ্টেন চিয়াং-লি তাদের বল্দি করেই ঠিনের দিকে রওনা হবেন। তাদের সাথে পঁয়াত্রিশজন সশস্ত্র প্রহরী থাকলেও কোনো লাভ হবে না। কারণ, প্রতিপক্ষের কুড়িজন সশস্ত্র যোদ্ধা তাদের ধিরে দাঁড়িয়েছে। কাজে-কাজেই সে বলল, “ওঁদের হয়ে আমই বলছি— আমরা আপনার শর্তেই রাজি হলাম ব্যাপ্টেন! কারণ, আমাদের হাতে আর কোনো উপায় নেই। কিন্তু আমরা চ্যাংকে দেখতে চাই— সে কোথায়?”

ক্যাপ্টেন এই কথা শুনে কিছু আদেশ করতেই রাইফেলধারী চিনাযোদ্ধারা সরে দাঁড়াল। ক্যাপ্টেন চিয়াং-লি হেসে বললেন, “আপনাদের ধন্যবাদ জানাচ্ছি, আমার এই শর্তে রাজি হওয়ার জন্যে। এখন আমার সাথে আসুন!”

ক্যাপ্টেন চিয়াং-লির অনুসরণ করতে করতে প্রকাশ বলল, “তারকবাবু ও অজিত কোথায় ক্যাপ্টেন? সে চ্যাংয়ের হাতে এই জাহাজে এসে বল্দি হয়েছিল! একটা মিথ্যা চিঠি পেয়ে তারা এখানে এসেছে, পুলিশের হেড কোয়ার্টারে কে ফোন করে তা জানিয়েছে। আমি এই খবর শুনে এসেছি!”

ক্যাপ্টেন হেসে বললেন, “তাহলে ব্যাপারটা খুলে বলাই ভালো। অপরিচিত এক ঠিনের সাথে মোটরে তাঁদের দেখতে পেয়ে আমি তখনই তাঁদের বিপদটা অনুমান করেছিলুম। তারপর আমার আশঙ্কা সত্যি কি মিথ্যা তা সঠিক বোবার জন্যে, আমি আপনার বাড়ি পর্যন্ত গিয়েছিলুম। সেখানে আপনার চাকর তিকু জানাল যে, আপনার লেখা কোনো চিঠির খবর পেয়ে মি. দাসকে নিয়ে তিনি নাকি কোথায় বেরিয়েছেন!

তখন আর বুঝতে বাকি রইল না যে, নিশ্চয়ই চ্যাংয়ের আজড়া এই ‘ভালচার’ জাহাজে বল্দি হয়েছেন। যা হোক, তারা সম্পূর্ণ সুখ আছেন মি. চৌধুরি! চ্যাংয়ের দ্বারেই তাদের দর্শন পাবেন!”

ক্যাপ্টেন একটা ঘরের সামনে এসে তার দরজা ঠেলে ভেতরে প্রবেশ করলেন। ক্যাপ্টেনকে ঘরে ঢুকতে দেখে পাঁচজন দীর্ঘদেহ চিনেম্যান সসন্ধ্রমে তাঁকে অভিবাদন করল। তাদের প্রত্যেকের হাতে একটা করে রাইফেল এবং প্রত্যেক রাইফেলে সঙ্গি চড়ানো, আর ঘরের কোণে একজন চিনার দিকে তা উদ্যোগ।

ঘরে প্রবেশ করেই সকলে চমকে উঠলেন! তাঁরা অস্ফুটস্বরে বলে উঠলেন, “এ কি রহস্য! চাইনিজ কনসালকে এইভাবে বন্দি করার কি কারণ?”

কথা শেষ হতে না-হতেই পেছন থেকে গভীরস্বরে কেউ বলে উঠলো, “কে চাইনিজ কনসাল? চাইনিজ কনসাল আমি। আমাকে পথে কৌশলে বন্দি করে চাঁ কনসালের অভিয় করছিল তার স্বার্থসিদ্ধির উদ্দেশ্যে।”

আগস্তুক বন্ডি আর কেউ নয়—পাতালপুরির বন্দিদশা থেকে মুক্ত সেই চিনেম্যান!

বিস্মিত হয়ে সকলেই পরম্পরের মুখ চাওয়াওয়ি করলেন। প্রকাশ কোনো কথা না বলে শুধু মাথা নেড়ে সম্মতি জানাল।

পনেরো

চায়ের কাপে সাগরে একটা চুমুক দিয়ে তারকবাবু বললেন, “তাজ্জব ব্যাপার! কে ভাবতে পেরেছিল যে, চাইনিজ কনসালের বেশেই দস্যু চাঁ আমাদের নাকের ডগায় বসে রয়েছে! চিনেম্যানদের ব্যাপার সবই অস্তুত!”

প্রকাশ অজিতের দিকে তাকিয়ে হেসে বলল, “তুমি নির্বোধের মতো স্বেচ্ছায় ধরা দিয়েছিলে বলেই চাঁ আমাদের হস্তচ্যাত হল। নইলে তাকে আমরা কনসাল অফিসেই গ্রেপ্তার করতে সমর্থ হতাম।”

অজিত বলল, “আমার নিবৃত্তিতা স্থীকার করছি; কিন্তু তুমি কি করে সম্মান পেলে যে, আমি জাহাজে চ্যাংয়ের হাতে বন্দি হয়েছি?”

প্রকাশ বলল, “মংলবৈশী ক্যাপ্টেন চিয়াং-লি তোমার অনুসরণ করে এই সংবাদ হেডকোয়ার্টারে ফোন করে জানায়। মি. মরিসকে নিয়ে আমি ঠিক তার পূর্বস্ফরণে সেখানে গিয়ে হাজির হয়েছি! কাজেই, খবর পাওয়ামাত্র মি. রজার্সের সহযোগিতায় আমাদের আসন্ন অভিযানের আয়োজন সমাপ্ত হয়ে গেল।”

অজিত বলল, “কিন্তু ক্যাপ্টেন হোয়াংয়ের বাড়িতে সেই নেটবইখানা অদৃশ্য হবার রহস্যভূদে হল না।”

প্রকাশ বলল, “সেই বইখানা ক্যাপ্টেন চিয়াং-লি সেদিন হস্তগত করেছিলেন। তিনি সেদিন ওই ঘরের কোনো জানলার বাইরে আঘাগোপন করে আমাদের কথাবার্তা শুনছিলেন। সেই বইখানার দিকে যে তাঁরও লক্ষ্য ছিল, তা আমরা কেউই জানতাম না। ফোলিংয়ের মুভ্যুর পর সেই অধিকার ঘরে প্রবেশ করে তিনিই ডায়ারিখানা হস্তগত করে অদৃশ্য হয়েছিলেন।”

অজিত জিজ্ঞাসা করল, “তাহলে ক্যাপ্টেন চিয়াং-লি সেই ডায়ারিখানা থেকেই চ্যাঁ- যের সবকিছু জানতে পেরেছিলেন?”

ପ୍ରକାଶ ବଲଲ, “ଆନେକଟୋ ତାଇ ବଟେ । କିନ୍ତୁ ତାହଲେଓ ତିନି ତାଦେର ଆଡ଼ା କୋଥାଯା, ଆଗେ ତା ଜାନତେନ ନା । ଦୈବୀଏ ସେଦିନ ତିନି ସରେର ଭିତର ଆରା ଏକଖାନି କାଗଜ ବୁଡ଼ିଯେ ପେଯେଛିଲେନ, ତାତେ ‘ଭାଲଚାର’ ଜାହାଜେର ନାମ ଲେଖା ଛିଲ ।

ତିନି ତୃକ୍ଷଣାଂ ‘ରିଗ୍ୟାଲ ମ୍ୟାନଶନ’ ଥେକେ ପାଲିଯେ ଗିଯେ ଗଞ୍ଜାବକ୍ଷେତ୍ରେ ‘ଭାଲଚାର’-ରେଇ ଥୋଁଜ କରତେ ଥାକେନ । ‘ଭାଲଚାର’ ଜାହାଜ ଦେଖାର ସାଥେ ସାଥେ ତିନି ତାଦେର ମତଲବଟୀ ବେଶ କରେ ବୁଝେ ନେନ । ତାରପର ତାରକବାସୁ ଓ ତୁମି ସଥନ ବନ୍ଦି ହଲେ, କ୍ୟାପ୍ଟେନ ଚିଆଂ-ଲିର ଦୃଷ୍ଟି ତଥନ ଓ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ସଜାଗ ଛିଲ ।”

ଅଜିତ ବଲଲ, “ତିନି ତାହଲେ ଚାଂକେ କନ୍ସାଲେ ଅଫିସେ ଗ୍ରେପ୍ତାର କରେନନି କେନ ?

ପ୍ରକାଶ ହେସେ ବଲଲ, “ଏଖାନକାର ପୁଲିଶେର ସାହାଯ୍ୟ ନା ନିଯେ ତିନି କନ୍ସାଲ ଅଫିସେ ଚାଂକେ ଗ୍ରେପ୍ତାର କରତେନ କି କରେ ? ଏଖାନକାର ପୁଲିଶେର ସାହାଯ୍ୟ କନ୍ସାଲ ଅଫିସେ ମେ ଗ୍ରେପ୍ତାର ହଲେ କ୍ୟାପ୍ଟେନ ଚିଆଂ-ଲି ତାକେ ଚିନେ ନିଯେ ଯେତେ ପାରତେନ ନା । ଏଦେଶେଇ ଚାଂ - ଯେର ବିଚାର ହତ ଏବଂ ଏଖାନେଇ ମେ ମୃତ୍ୟୁଦଣ୍ଡ ଲାଭ କରତ । ତାଇ ଚାଂ ତାର ‘ଭାଲଚାର’ ଜାହାଜେ ଫିରେ ଗେଲେ, କ୍ୟାପ୍ଟେନ ଚିଆଂ-ଲି ସୁଯୋଗମତେ ସେଇ ଜାହାଜ ଆକ୍ରମଣ କରେ । ଚାଂ ଚାରିଦିକେର ଅକଥ୍ମ ବୁଝେ ଏଦେଶ ଥେକେ ପାଲାବାର ମତଲବେ ଛିଲ, କିନ୍ତୁ ତାର ମେ ଚେଷ୍ଟା ସଫଳ ହଲ ନା ।”

ତାରକବାସୁ ଏକମନେ ଚିନ୍ତା କରାଇଲେନ । ତିନି ସପ୍ରଦୟଦୃଷ୍ଟିତେ ତାକିଯେ ଜିଜ୍ଞାସା କରାଇଲେନ, “କିନ୍ତୁ, କେ ଏଇ ଚାଂ ? କେନ ମେ କନ୍ସାଲେର ହୟବେଶ ଗ୍ରହଣ କରେଛିଲ ? କି ବରେ ମେ କନ୍ସାଲକେ ସରିଯେ ତାର ଥାନେ ଅଧିକାର କରେଛିଲ ?”

ପ୍ରକାଶ ବଲଲ, “ତାହଲେ ଆଗେକାର କିନ୍ତୁ ଘଟନା ଏଥାନେ କଲତେ ହୟ । ଆମି କ୍ୟାନଟନେର ପୁଲିଶବିଭାଗେ ତାର କରେ ଜେନେଛି, ଚାଂ ଏକଜନ ମାଝୁରିଯା ସୀମାନ୍ତର ଅଧିବାସୀ । ତାର କୋନ୍ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟସାଧନେର ନିମିତ୍ତ ମେ ଶତ୍ରୁପକ୍ଷେର ଗୁପ୍ତଚରବୃତ୍ତି ଗ୍ରହଣ କରେଛିଲ ତା ମେଇ ଜାନେ ! ମାଝେ ମାଝେ ମେ ଜଳଦୟୁର ଜୀବନ୍ୟାପନ କରେଣ କାଟିଯେହେ । କିନ୍ତୁ ତାର ପ୍ରଧାନ କାଜ ଛିଲ, ଗୋପନେ ଚିନେର ଭେତରେ ବର୍ତ୍ତମାନ ଗର୍ଭନମେଟେର ବିବୁଦ୍ଧେ ବିଦ୍ରୋହ ବାଧାତେ ଚେଷ୍ଟା କରା । ତାର ସମ୍ବନ୍ଧନ ହୟତେ କେଟେ କୋନୋଦିନଟି ପେତ ନା—ଯଦି ନା କ୍ୟାପ୍ଟେନ ହୋଯାଂ ହୃଦୀ ଏହି ବାପାରେ ଜାଗିତ ହୟ ପଡ଼ିଲେନ !

ସ୍ଵଦେଶପ୍ରେମିକ ମନେ କରେ କ୍ୟାପ୍ଟେନ ହୋଯାଂ ପ୍ରଥମେ ତାର ପ୍ରତି ସହାନୁଭୂତିମ୍ପନ୍ଥ ଛିଲେନ ଏବଂ ସେଇସମୟ ତାର ସଂସ୍ପର୍ଶେଓ ଆମେନ । କିନ୍ତୁ ପରେ ତାର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିଚୟ ପେଯେ, ତାକେ ବର୍ଜନ କରେନ । ତାର ଫଳେ ଚାଂ ହୟେ ପଡ଼ିଲ ତାର ମାରାଦ୍ଵାରକ ଶତ୍ରୁ ।

କ୍ୟାପ୍ଟେନ ହୋଯାଂ ତାର ନୋଟବୁକେ ଚାଂ ସମ୍ପର୍କେ କତକଗ୍ଲୋ ଅକାଟ୍ ପ୍ରମାଣ ଓ ତାର ଚେହାରାର ବିବରଣ ଇତ୍ୟାଦି ଲିଖେ ରାଖେନ; ଆର ସେଇସଙ୍ଗେ ଏଟେ ରାଖେନ ଚାଂଯେର ଏକଖାନା ଫୋଟୋ । ଚାଂ ତା ଜାନତେ ପେରେ ଖାତାଖାନା ସରାବାର ଚେଷ୍ଟାଯ ଛିଲ ।

ଚାଂଯେର କୌଠିକାହିନିର ମଧ୍ୟେ ସବଚେଯେ ବଡ଼ୋ କୌଠି ହଜ୍ଜେ, କନ୍ସାଲ-ଚୂରି । ଏଖାନକାର ପୁରୀତନ କନ୍ସାଲ ସ୍ଵଦେଶଗମନ କରାଲେ, ତାର ଜାଯଗାଯ ଏକଜନ କନ୍ସାଲ ଏଦେଶେ ଯାତ୍ରା କରେନ । ଚାଂ ବୁଝାତେ ପାରିଲ ଯେ, ଏମନ ସୁରକ୍ଷ୍ୟମ୍ଭୂତ ଆର ଆସିବେ ନା । ତିନି ତ୍ୟାଗ କରାର ଏହି ହଜ୍ଜେ ଉତ୍ୱକ୍ଷତ ଉପାୟ ।

ମେ ସମ୍ବନ୍ଧ ନିଯେ ଜାନତେ ପାରିଲ ଯେ, ‘ଭାଲଚାର’ ଜାହାଜେ ନୂତନ କନ୍ସାଲ ଭାରତେର ଦିକେ

যাত্রা করবেন। তখন সে জাহাজের ক্যাপ্টেনকে অর্থের দ্বারা বল্ছিত করে নিজেও গোপনে সেই জাহাজের আরোহী হয় এবং পথে ক্যাপ্টেনের সাহায্যে কমসালকে বন্দি করে তার স্থান অধিকার করে বসে। সে বুঝতে পেরেছিল যে, তিনি ত্যাগ না করতে পারলে তার আর নিষ্ঠার নেই। কারণ, ক্যান্টনের সামরিক পুলিশ তার সম্মানে চারদিকে ঘুরে বেড়াচ্ছে। এ-অকথায় তিনি বাস করলে তার মৃত্যু অব্যাহিত।

চাঁ অদৃশ্য হলোও ক্যাপ্টেন হোয়াং কোনো উপায়ে তার গন্তব্যস্থান টের পেলেন। তিনি তাঁর সেই মূল্যবান ডায়ারিখানা নিয়ে, ফো-লিংকে সাথে করে ভারতবর্ষে এলেন চাঁয়ের সম্মানে। ক্যান্টনের সামরিক পুলিশ তাঁকে এ-বিষয়ে খুব উৎসাহিত করে। তিনি সম্মানে ব্যাপ্ত থাকাকালে চাঁ তাঁর আগমন এবং উদ্দেশ্য বুঝতে পেরে সতর্ক হয়। ক্যাপ্টেন হোয়াংও সতর্কতা অবলম্বনের কোনো ভ্রুটি করেননি। তিনি চাঁয়ের ভয়ে এক-একদিন এক এক জায়গায় বাস করতে লাগলেন। কিন্তু তাঁর এত সাবধানতা সন্তোষ চাঁ একদিন দক্ষিণ চিনের একজাতীয় ভৌগোলিক বাদুড়ের সাহায্যে ক্যাপ্টেন হোয়াংকে হত্যা করল।

কিন্তু তাঁকে হত্যা করেও চাঁ নিশ্চিন্ত হতে পারল না। কারণ, তাঁর সংগৃহীত বিবরণ ও সেই ফেন্টো হস্তগত না করা পর্যন্ত সে নিরাপদ নয়। তার ওপর সে জানতে পেরেছিল যে, ক্যাপ্টেন চিয়াং-লি ও তার খৌঁজে দেশ ছেড়ে বেরিয়েছে। কিন্তু কোথায় তিনি আছেন, চাঁ তা জানত না; কাজেই সে ক্যাপ্টেন চিয়াং-লি ওরফে মংলুর চেহারার বিবরণ দিয়ে তারকবাবুর মনে এমন একটা সন্দেহের সৃষ্টি করে দেয় যে, মংলুই যেন রঙচিনের সংশ্লিষ্ট বিশ্বাসযোগ্য শয়তান! তার উদ্দেশ্য ছিল, সেরকম কোনো লোক দেখতে পেলেই পুলিশ যেন তাকে গ্রেপ্তার করে, আর তাহলেই আসল চাঁ নিশ্চিন্তে ঘুরে বেড়াতে পারবে।

মরিসকে এবং কমসালকে বন্দি করে, তাদের দুজনকে চাঁ একটা গুপ্ত আভায় স্থানাঞ্চলিত করে রাখে। সে স্থির করেছিল যে, আমাদের সবাইকে বন্দি করে সে জাহাজে করে সমুদ্রে চালান দেবে, তারপর একদিন গভীর সমুদ্রে আমাদের হাঙ্গরের মুখে নিষ্কেপ করে সে নিশ্চিন্ত হবে।”

অজিত জিজ্ঞাসা করল, “মংলু যে ক্যাপ্টেন চিয়াং-লি, এ-কথা তুমি বুঝতে পেরেছিলে?”

প্রকাশ বলল, “না, তা বুঝতে পারিনি। আর এইখানেই হয়েছিল আমাদের পরাজয়। তিনি যে আমাদের ওপরে টেক্কা দিয়ে চাঁকে জাহাজের ওপর গ্রেপ্তার করবেন, তা আমি ভাবতেই পারিনি। আমার দৃঢ় ধারণা যে, ক্যান্টনের সামরিক পুলিশ তাঁর আদেশের অপেক্ষায় ছদ্মবেশে গোপনে কোথাও বাস করছিল।”

তারকবাবু দীর্ঘনিশ্চাস ত্যাগ করে বললেন, “যাক! এই বাপারে আমাদের আর কিছু করবার নেই। তবে ক্যাপ্টেন চিয়াং-লির চতুরতায়, চাঁয়ের মতো একটা পাপীকে যে আমরা ফাঁসিতে দোলাতে পারলাম না, এ-সূচিতে আমার মন থেকে কোনোদিনই যাবে না।”

সমাপ্ত